

# Diario de Burgos



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

MIÉRCOLES, 22 DE DICIEMBRE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXI - N.º 24.920  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## SIGUE EL COMPAS DE ESPERA RESPECTO A LA PROXIMA REVALUACION DE LA PESETA

### Ayer se reunió nuevamente la Comisión de reserva de divisas

#### España plantea problemas a la CEE en relación con las preferencias generalizadas

Madrid (Logos). — Aun sin conocerse el resultado de lo que se acuerde en Consejo de ministros extraordinario, la nueva paridad de la peseta puede fijarse entre la diferencia del nuevo precio del oro, que actualmente ha quedado fijado en 64,5 pesetas por cada dólar y el tipo de cambio actual del dólar en nuestro mercado de divisas, que al cesar la intervención oficial era de 66,6 pesetas por dólar.

El mercado de divisas ha permanecido cerrado hoy, en tanto que los de los países europeos han abierto sus puertas.

Lo que parece preocupa a los ministros económicos integrantes de la Comisión de reservas de divisas, es el que los productos y servicios exportados por España no se vean afectados por una revaluación excesiva, que influiría en una pérdida de competitividad en los mercados exteriores, especialmente aquellos a los que se dirige más de la mitad del total de nuestras exportaciones. Particularmente podrían ver-

(Pasa a la página 11)

## ¡¡FELIZ NAVIDAD!!



La famosa actriz cinematográfica Catherine Spaak desea a sus admiradores y a todo el Mundo unas felices Navidades posando ante el Nacimiento instalado en la sede de la Televisión italiana en Roma durante una pausa en la grabación de un programa especial para las próximas fiestas. Nosotros le devolvemos los mismos deseos. — (Foto Fiel)

## A FINES DE ENERO, VISITA DE LOS PRINCPES A JAPON

### Serán recibidos por los Emperadores

#### Para asistir a la petición de mano de Mari Carmen Martínez Bordiú, llega a Madrid la madre de D. Alfonso

Madrid (Logos). — La Casa de Su Alteza Real el Príncipe de España comunica lo siguiente:

«Sus Altezas Reales los Príncipes de España visitarán el Japón, del 20 al 26 de Enero próximo, como huéspedes oficiales de aquel país. El ministro de Asuntos Exteriores y señora de López Bravo acompañarán a S.S. AA. RR. Durante su estancia, los Príncipes serán recibidos por los Emperadores del Japón y en el aeropuerto de Tokio por el Príncipe heredero, Aki Hito y la Princesa Michiko.

#### LLEGA LA DUQUESA DE SEGOVIA

Madrid (Cifra). — «Estoy encantada con la mujer que mi hijo ha elegido para esposa», ha declarado Emmanuela de Dampierre —Duquesa de Segovia y madre del

Príncipe don Alfonso de Borbón —a su llegada al aeropuerto de Barajas, esta tarde, procedente de Milán. Fue recibida por su hijo, el Príncipe don Gonzalo; la señorita María del Carmen Martínez Bordiú Franco, el coronel Alba Quintana y otras personalidades.

La señora de Dampierre ha dicho, en el curso de una improvisada rueda de Prensa, celebrada en uno de los salones del aeropuerto madrileño, que viene a España para asistir al acto familiar, anunciado para el día 23, en el palacio de El Pardo y en el cual el Príncipe don Gonzalo hará la petición de mano de la señorita Martínez Bordiú para su hermano.

—Me gusta como nuera. La conocí el año pasado, en el curso de un almuerzo. Me gustaría ser abuela muy pronto. Siempre he aconsejado a mis hijos el matrimonio y por eso ahora me siento muy feliz.

Terminó diciendo Emmanuela de Dampierre que aún no ha pensado en el regalo que hará a su nuera.

(Pasa a la página 11)

### Dos toros que valen casi cuatro millones de pesetas

Para una granja  
de nuestra provincia

Santander (Logos). — Han llegado hoy a este puerto 100 novillas de raza norteamericana "Canadian Holstein Friesian", con destino a la cabaña montañesa. También llegaron dos sementales de la misma raza consignados a la Granja Retortillo, de Burgos. Uno de ellos ha costado 1.188.000 pesetas, y el otro, más joven, sólo cuenta 15 meses de edad, 2.640.000.

## SEGUNDO ANIVERSARIO

Hoy se cumplen dos años de la fecha en que el Excmo. Sr. D. Federico Trillo-Figueroa y Vázquez tomó posesión de sus cargos de gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. Después de una zelosa y profunda labor en los Gobiernos civiles de Teruel y Cáceres, vino el señor Trillo-Figueroa a regir los destinos de nuestra provincia con un amplio bagaje de realizaciones y con una doble ilusión: la de servir a España y entregarse a Burgos, para laborar, desde su puesto de rectoría, por un futuro mejor de estas tierras, como parcela entrañable de la Patria amada.

Y he aquí que ese doble baluarte que le promocionó hasta nuestro Gobierno civil ha venido a consolidarse, a hacerse más firme y fecundo, en estos dos años, de una forma notoria. Su absoluta entrega, su presencia permanente en todas y cada una de las aspiraciones,

todos y cada uno de los problemas, todos y cada uno de sus acontecimientos, acusan la manera ejemplar con la que entiende su misión y que le lleva a un quehacer constante, a veces, muchas veces, silencioso, pero siempre, positivo, en orden a crear en todos los estamentos nacionales las razones de Burgos, defendidas con anhelo y con tesón, con entereza y con ilusionada esperanza. Los dos años transcurridos pueden sintetizarse en tres puntos concretos: elevación del nivel de vida provincial, reafirmación de sus inmensas posibilidades, a través de la expansión industrial de la ciudad a puntos neurálgicos como Aranda y Miranda, con amplios planes de ordenación rural y, en el orden de la capital, el plantar los cimientos de sus ansias universitarias, todo ello unido al culto a las mejores tradiciones seculares de esta nuestra tierra.

Si evidentes son las conquistas logradas en cuanto a la primera parte, es decir, al resurgimiento y elevación del nivel de vida provincial, con muy diversas concreciones a todo lo ancho de nuestra geografía, no cabe duda que, por otra parte, el Colegio Adscrito a la Uni-



## YA TIENE LA O. N. U. UN NUEVO SECRETARIO

### El austriaco Kurt Waldheim

Naciones Unidas. — El austriaco Kurt Waldheim ha sido elegido nuevo secretario de la ONU.

El veto que pesaba sobre él, emitido por China, fue levantado.

Aunque el argentino Ortiz de Rozas obtuvo doce votos, uno más que Waldheim, no pudo resultar elegido por tener en contra el veto de un "miembro permanente" (se dice que la URSS).

La recomendación del Consejo de Seguridad debe aprobarla la Asamblea general, donde tradicionalmente se respeta la decisión de los "grandes".

Para Kurt Waldheim, el funcionamiento de la ONU no tiene secretos. Ha representado a su país en la Organización muchos años. Nació en 1918, en el seno de una familia acomodada y es diplomático de carrera.

## «Pakistán-Este será recuperado» promete Alí Bhutto a su pueblo

### Matanzas y anarquía en Dacca Parece próxima la liberación de Mujibur Rhaman

Rawalpindi (Efe - Reuter). El nuevo presidente del Pakistán, Zulfikar Alí Bhutto, ha prometido en esta capital, poco después de haberse cargo del poder, que Pakistán Oriental será recuperado y advirtió, que si la India cree que va a poder im-

peritorio pakistani, «combati-remos casa por casa».

Bhutto, primer presidente civil del Pakistán en trece años, hizo estas declaraciones anoche durante una conferencia de Prensa celebrada a raíz de un discurso pronunciado ante los micró-

el que prometió restablecer la democracia en el país.

Después de acusar a Bengala Occidental, Estado indio fronterizo con Pakistán Oriental, de «ser un lodazal», añadió: «Mi Bengala (Pakistán Oriental) no se converti-

# POSTAL

## HA LLEGADO EL INVIERNO

**P**UES sí, según dicen los libros, el invierno ya está aquí. Vaya novedad, ¿verdad usted? El Sol se ha metido por el trópico de Capricornio, hay algo que dicen solsticio y, por eso, ya se puede decir con propiedad que estamos en el mismo invierno. Antes, no. Si aguantábamos temperaturas de bajo cero, si la escarcha, la helada y el mal humor de tantos que se pegan a la calefacción, había que aguantarlo hasta que vengan los soles de Mayo, del invierno tendríamos que decir que aún estaba por otros lados que no aquí.

Bien, la llegada de este señor que dicen invierno, es acontecimiento que tiene que ser glosado. ¿Saben una cosa? Es muy posible que el tal invierno haya nacido en Burgos. No pregunten demasiado el porqué, pues que se trata de una observación reciente y más bien «sul género» y personal.

Sí, es muy posible que el invierno sea burgalés de nacimiento y que a estas horas no hayamos hecho justicia al negarle cada año el cariño que todo burgalés merece.

¿Que es incómodo, molesto, desagradable, largo como las penas y duro como el pedernal? Pues qué vamos a hacerle. Otros burgaleses habrá que se merecen los mismos calificativos y por eso no los vamos a expulsar de la provincia.

Es burgalés y hay que saludar su llegada. Al fin y al cabo, cuando Dios hizo el Mundo, por algo haría que las estaciones fueran como son. Item más: cuando nos hizo a los burgaleses y a la geografía en que nos desenvolvemos, por algo será que puso al invierno como señor de todas las estaciones.

Por lo dicho, uno quiere inferir y deducir que algo bueno habrá en el frío, en la helada y en la nieve. Sávense las opiniones particulares, las apreciaciones personales y del invierno ha de quedarnos el árbol deshojado que no será más hermoso que cuando verdea y ría en primavera, pero siempre habrá más filosofía en sus ramas desnudas, que es tanto como decir meditación, pensamiento y esperanza que alienta de que algún día, no tan lejano, lo que hoy es desnudez casi inhóspita, será realidad hermosamente florecida.

No es tan malo el invierno como lo pintan las novelas de folletín. Su calificativo adecuado está en nosotros mismos dependiendo de que el ánimo lo tengamos dispuesto o no para dar con la belleza de cada momento. Y que nadie dude que el invierno tiene esa belleza, aunque todo aparente decir lo contrario.

Sí, sí: el invierno ha venido y todos sabemos por qué ha sido: porque a la hora de crear el Mundo, Dios repartió las estaciones y así se dispuso. ¿A qué andarse con vueltas al panorama? Al fin y al cabo, decía aquel labriego, ahora crece la planta hacia abajo, única forma de que luego crezca hacia arriba. Es más: si a uno no le falla la cuenta, no es cierto que en Burgos existan tres estaciones. A saber: el invierno, la de autobuses y la del ferrocarril. Después del invierno, corta y fugaz, nómada y casquivana, todo lo que se quiera, viene la primavera. Y esto es muy importante porque esto es la esperanza, lo único que de verdad pierden los desgraciados y los tontos de remate.

Bienvenido sea el invierno. ¿Por qué? Pues porque es mejor saludar **BURGENSE** que maldecir lo inevitable.

## TELEVISION ESPAÑOLA

### MIÉRCOLES

- |       |   |      |  |
|-------|---|------|--|
| 9,00  | Lotería de Navidad. Retransmisión en directo, desde el salón de Loterías de Madrid.   | 6,01 | ros», de Alejandro Dumas. Capítulo I. Dibujos animados Un cowboy en Africa   |
| 13,15 | Sobre la marcha.  | 6,25 | La casa del reloj. — Número 29. — "Navidad" (II).  |
| 15,00 | Noticias a las tres.  | 7,25 | Con vosotros.  |
| 18,01 | La casa del reloj. Número 28. «Navidad»   |      | Baloncesto. Retransmisión desde el Pabellón de Deportes del Real Madrid del partido para el Trofeo de Navidad entre los equipos Real Madrid-U. E. Chile. |
| 18,25 | Con vosotros.   | 9,00 | Telediarario.  |
| 19,30 | Buenas tardes.  | 9,30 | España siglo XX. (1921).   |
| 21,30 | Tríptico de Navidad (y I). «El anuncio de una noche». Autor: Juan Fábregas, sobre el canto, de «Stille Nacht».                                  | 9,55 | «La tragedia de Anual».  |
| 21,00 | Telediarario.   | 9,55 | Sesión de noche.—"Un gangster para un milagro" (1962).   |
| 21,30 | España siglo XX. Número 20. «Abd-el-Krim hostiga a Silvestre».  | 0,20 | Veinticuatro horas.  |
| 21,55 | Las doce caras de Eva. «Libra». Autor: Jaime de Armiñán. Con Julieta Serrano, Alicia Heredia, Francisco Melgares, María Isbert y Margo Cottens. | 0,45 | Despedida y cierre.  |
| 22,45 | Los Persuasores. «Cuál viera puede jugar».  |      |  |
| 23,40 | Veinticuatro horas.   |      |  |

### JUEVES

- |      |  |
|------|--|
| 2,01 | Sobre la marcha. «En este país» "Contra reloj" |
| 3,00 | Noticias a las tres.                           |
| 3,25 | El informe científico.                         |
| 4,00 | Esa chica. — "El departamento"                 |
| 4,30 | Especial vacaciones. — "Los tres mosquete"     |

## Emerson

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

# QUIJISICOSAS

Burgos tiene motivos para estar agradecido —¡que nadie se escandalice!— al actual ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora que en este año ha dado «luz verde» a importantes proyectos de obras relacionadas con nuestra ciudad y su «Polo» de Desarrollo, si bien quedan aún otros también de importancia muy estimable, por aprobarse, lo que nadie duda que ocurrirá en el año entrante.

Vaya, pues, en primer término, esta afirmación que ningún burgalés osará discutir.

Pero este sentimiento de gratitud no enajena el juicio a los burgaleses y castellanos —como les sucederá a los santanderinos (por más que éstos tienen más bien motivos de pesadumbre y de indignación que de aplauso, sorianos, aragoneses, riojanos y valencianos, sobre el informe que el actual titular del Ministerio de Obras Públicas ha hecho en las Cortes españolas al presentar el plan RENFE 1972-1975, v anunciar —así por las buenas— que serán cerrados los 304 kilómetros del f. c. Burgos-Camínreal (Teruel), por ser deficitaria esta línea.

«El Santander-Mediterráneo (ha dicho el señor Fernández de la Mora) es una vieja reivindicación sentimental, manejada con gran falta de datos».

Esta afirmación dejó ayer «helados», no sólo a Burgos. Suponemos que también a Santander, Soria, Aragón, Rioja y Valencia.

De sentimentales, nada. Los hombres de Burgos saben perfectamente —y están al cabo de la calle— que el eminente ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, don Ramón de Aguinaga, director que fue del Canal Isabel II, no tuvo de tonto un pelo, al proyectar la línea que hoy todo el mundo conoce como la del f. c. Santander-Mediterráneo, allá en la década de los años 20 del presente siglo.

Sólo hace un mes se llevó al sepulcro el secreto de muchas cosas su hijo y colaborador el también insigne ingeniero don José de Aguinaga y Keller, y hoy mismo tenemos a don Julio Danvila, consejero consultivo de RENFE, para aclarar, si es preciso, equívocos. ¡Lástima que a su edad avanzada le falte el necesario vigor de su juventud, para elevar la protesta que, seguramente, a estas horas, conmoverá sus fibras más íntimas!

Pero hemos dicho que, nada de sentimentalismos. Y a eso vamos.

De acuerdo en que la ignorancia es madre de todos los yerros. Hasta admitimos que cuando el ministro de Obras Públicas se ha decidido a anunciar nada más ni nada menos que la clausura de 304 kilómetros de ferrocarril, no lo habrá hecho a humo de pajas, sino basado en cifras y en pura ciencia de rentabilidad económica.

Mas por lo mismo cabe preguntar qué causas han determinado e influido en el supuesto fracaso, y hasta qué punto no está exenta de responsabilidad la propia RENFE por la sencilla razón de que la línea en servicio y de la que —¡oh paradoja, sólo faltan 47 kilómetros y medio para completar la total unión

entre Santander y Valencia— no resultaría anti-económica de haberse renovado y puesto al día, como es su deber, el servicio comercial de RENFE que,

por el contrario ha ido restringiendo al máximo personal y medios de tracción ferroviaria en este ferrocarril, hasta asfixiarle gradualmente —¿por qué?— y llegando a clausurar hasta un setenta por ciento de estaciones y apeaderos.

¿Cómo va a ser «rentable» una línea, donde el subdesarrollo técnico poco menos que expulsa a viajeros immobilizando mercancías y expulsa a extensas zonas de nuestro territorio?

Cuando la Red nacional de Ferrocarriles se renueva en otros sectores de la geografía nacional, aquí le ha dado por aplicar un sistema de completo raquitismo, siendo así que sólo en el tramo comprendido entre Burgos y Calatayud existen zonas de extraordinario volumen de tráfico al atravesar el f.c. el fabuloso pinar de Soria y Burgos, que mueve, y aún podría impulsar más, un especta-

cular contingente de mercancías maderables y derivados, los cuales, incomprensiblemente, se transportan por carretera debido a la absoluta falta de visión comercial de RENFE, ajustada a moldes rígidos e incapaz de neutralizar la acción competitiva del resto de los transportes terrestres.

Pero no empequeñecemos la visión de conjunto, a escala nacional.

Todas las provincias deben subordinar sus intereses al supremo interés nacional. En esto coinciden Burgos, Soria, Santander, Aragón, la Rioja y Valencia. Mas, ¿cómo puede invocarse el interés nacional que vaya en perjuicio y detrimento de extensos y deprimidos núcleos de la geografía patria, cuando la castellana Santander aparece bloqueada en sus comunicaciones y esta provincia como las demás, sufren el absurdo de que se les niegue el legítimo derecho en sus viajes terrestres a alcanzar el mar por la línea recta («que es la más corta»), entre el Cantábrico y el Mediterráneo?

De prevalecer el actual criterio de la Red nacional de Ferrocarriles, supondría para Burgos amputar injustamente injustamente, además, la comunicación de Burgos y Soria que tienen en su línea divisoria a San Leonardo de Yagüe, donde reposan los restos del glorioso general que ya en su día denunció a cuerpo limpio los bastardos intereses de los saboteadores del progreso y del desarrollo de Castilla; para Santander, el insulto de que, habiéndose unido en la divisoria cantábrica con Burgos, en el perforado túnel de «La Engaña», que costó millones y víctimas, se le trunque su lícito anhelo de buscar salida al interior y hacia el Mediterráneo por la línea más corta. Y en fin, para la sufrida Rioja-Aragón y Valencia, supondrán auténticas bofetadas.

Terminamos el presente comentario sobre un tema que constituye la comidilla de todos —dentro y fuera de Burgos— recordando que en el año 1969, dijose seriamente que, de cara al futuro, se estaba estudiando en Madrid la terminación del f.c. Burgos-Santander, previéndose una inversión de 1.800 millones de pesetas y que una comisión interministerial analizaría la rentabilidad de esta importante línea, emitiendo un informe totalmente positivo.

¿Es que el f.c. Burgos-Santander no tiene nada que ver con el Desarrollo español?

### Martinillos

Llamando al teléfono 40-13-76 puedes inscribirte en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social

## SE VENDE CAMION

CON BASCULANTE

Razón:  
PIEDRAS Y MARMOLES, S. A.  
Calle Madrid, 17 y 19  
Teléfono 202552

### MARISCOS PRIMERA CALIDAD CONSULTE PRECIOS

## HAMBURGO

Lain Calvo, 6  
Teléfonos: 205167 205909

### PINOS Y ARBOLES DE NAVIDAD

Venta: CALLE MADRID, 3  
OTRAS PLANTAS:  
VIVEROS SEDAS

Desde HOY! **CINE Fivoli**

5,30
7,45
10,45

(La Sala más actual de Burgos)

ESTRENA EL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO DE MAYOR EXITO DE TODOS LOS TIEMPOS



PARAMOUNT FILMS PRESENTA

Ali MacGraw · Ryan O'Neal



El libro más leído del año

Una Producción HOWARD G. MINSKY · ARTHUR HILLER

con John Marley y Ray Milland

Escrita por ERICH SEGAL · Dirigida por ARTHUR HILLER  
El libro "LOVE STORY" (Historia de amor) ha sido publicado por EMERSE EDITORES y distribuido en España por ALIANZA EDITORIAL, S. A.

BANDA SONORA EN DISCOS PARAMOUNT

UNA HISTORIA DE AMOR QUE CONMUEVE AL MUNDO ENTERO

(Sólo para mayores 18 años)

### AVISOS

- ♦ SIN PROYECCION EN NINGUN OTRO LOCAL DE BURGOS Y PROVINCIA.
- ♦ Venta anticipada con dos días: Laborables de 6 a 7. Festivos de 12 a 1,30.
- ♦ Recomendamos la asistencia en las funciones de 5'30 tarde y 10,45 noche, para evitar se encuentren sin localidades en la función vermouth de 7,45.

## LOS OSCUROS CIRINEOS

Por Francisco Javier Martín ABRIL

A diario leemos en los periódicos anuncios en los que se solicitan secretarías con tales o cuales condiciones. También se solicitan a veces secretarías particulares. He aquí un cargo —el de secretario, el de secretaria— que tiene un aire muy de nuestro tiempo, porque los hombres llamados importantes, muy cargados y recargados de trabajo, se ven en la precisión de ser ayudados por alguien, para que ese alguien se ocupe de todo ese conjunto de tareas que, sin dejar de ser imprescindibles, no llegan a ser esenciales o, por lo menos, nos parece que no son esenciales; tareas en las que se prolonga la personalidad del director, del jefe, del gerente, cuya orientación y cuyo impulso habrán de reflejarse en las faenas de la secretaría.

El significado original de la palabra secretario no sería necesario explicarlo. Ya se sabe. "Dícese de la persona a quien se comunica algún secreto para que lo calle" El secretario, la secretaria, son guardadores de secretos. ¿Sólo eso? Pues no. El mismo diccionario no se queda tranquilo con la primera definición, y así, nos encontramos con estas otras definiciones o, mejor aún, explicaciones: "Sujeto encargado de escribir la correspondencia, extender las actas, dar fe de los acuerdos y custodiar los documentos de una oficina, asamblea o corporación"; "El que redacta la correspondencia de la persona a quien sirve para este fin"; "Escribiente o amanuense"; "El que por oficio público da fe de escritos y actos, escribano...".

Preguntamos a una muchacha que qué estudia, y nos dice: "Secretariado". El secretariado como tal constituye ya una carrera. En vista de lo cual el código del idioma registra, ya en el añadido del suplemento, las correspondientes definiciones: "Secretaría, destino o cargo de secretario"; "Carrera o profesión de secretario o secretaria"; "Secretaría u oficina donde despacha el secretario"; "Cuerpo o conjunto de secretarios".

"¿Quién hallará una mujer fuerte?", leemos en el libro de la Sabiduría. ¿Quién hallará una puntalísima secretaria? No debe de ser fácil, aunque no sea imposible. Yo, hombre pequeño, que he sido siempre secretario de mí mismo, no he dejado de soñar en la secretaria ideal: una secretaria que, por ser ideal, no existe. No tendría yo dinero para pagar, no ya una secretaria ideal, sino una secretaria corriente.

Muchos grandes hombres, los auténticos genios, han carecido de secretaria oficial, de secretaria retribuida, con horario fijo y obligaciones marcadas de antemano pero han tenido a su lado a una persona que ha cargado sobre sus espaldas toda la calderilla de lo pequeñamente cotidiano o aparentemente pequeño, para que el gran hombre —filósofo, poeta, novelista artista— pudiera despreocuparse de estos roces de la existencia y consagrarse con sosiego a su aventura creadora.

Cuando a Juan Ramón Jiménez le conceden el premio Nobel —a su esposa le comunicaron la noticia antes de ser oficial, ya agonizando Zenobia—, el poeta declara: "Mi esposa Zenobia es la verdadera ganadora de este premio. Su compañía, su ayuda, su inspiración de 40 años han hecho posible mi trabajo. Hoy me encuentro sin ella desolado y sin fuerzas" ¡Bellas y estremecedoras palabras! Estas secretarías hermosamente sacrificadas ¡cuánto valor tienen! El doctor Marañón, en su primer libro "Elogio y nostalgia de Toledo" escribe: «Ha menester el grande hombre de alguien que le alivie de esos cargos vulgares del vivir y deje su actividad en pleno, orientada hacia la creación y hacia la vida un tanto artificiosa que exige la celebridad. Ese oscuro y eficaz cirineo del genio es unas veces una mujer, otras un hermano, un servidor, un amigo. Todo esto fue para Galdós, Hurtado de Mendoza».

Podría yo referirme a hombres grandes, vivos aún, que se apoyan en la dulce sombra de uno de estos cirineos. Pero no sería discreto. Y yo ahora quiero ser secretario. Es decir, guardar secretos.

## TRES HERMANAS Y UN HERMANO SE CASAN A LA VEZ



En el Ayuntamiento de Amsterdam se ha celebrado una boda singular: tres hermanas y un hermano contraían matrimonio al mismo tiempo. Tras su enlace vemos en esta fotografía a los novios sosteniendo en brazos a las novias. De izquierda a derecha, Willy Veldman y Maarter Bais, Janneke Veldman y Roel Huizing, Dinny Veldman y Cees Berger y Fok Veldman con Marja Biersteker. — (Foto Fiel)

### CRONICA DE TEATRO

## «YERMA», SEXO Y POESIA

### Buero Vallejo y la juventud

Madrid. — (Especial para DIARIO DE BURGOS).

"Yerma", pese a todas las objeciones que al montaje de Víctor García puedan hacerse, sigue entre el clamor y los aplausos de los espectadores que acuden y llenan todas las noches el teatro de la Comedia. La prohibición que pesaba desde este verano sobre la obra —disipada a última hora por la "confesión" de Nuria Espert de no haber tomado parte en "Viva la muerte, la película que sobre la guerra civil española hizo Fernando Arrabal, en Túnez, nada más que como una simple actriz contratada— colaboró para rodear al estreno de un calor y expectación apropiados. Una larga gestación que está proporcionando un desigual triunfo para Nuria Espert, actriz; para Víctor García, director; y para Federico García Lorca, autor. Los bravos y los aplausos que cada noche se repiten en la Comedia —querámoslo o no— tienen como destinatario primero al espectáculo, ese para-telepideo, esa lona negra y brillante, esos tensores, etc., a los que, para los ojos de muchos, queda reducida esta "Yerma".

Para esos críticos y espectadores que no ven la tragedia lorquiana por ninguna parte del espectáculo, traemos aquí la opinión del propio García Lorca sobre "Bodas de Sangre" y "Yerma". "¡Qué magnífico tema...! Jehová destruye la ciudad a causa del pecado de Sodoma y el resultado es el pecado de incesto. ¡Qué lección contra los decretos de la justicia! Y los dos pecados ¡Qué manifestación de poderío del sexo!" Las palabras parecen pensadas para un montaje similar al que hemos visto en el teatro de la Comedia, realizado, al fin y al cabo, por otro poeta llamado Víctor García. García Lorca dijo que "Yerma" sería la tragedia de la mujer estéril y Ruiz Ramón, en su "Historia del Teatro español. Siglo XX", añade: "entender e interpretar la honra de Yerma como un tema más de la obra, haciendo hincapié en sus connotaciones psicológicas y sociales, religiosas o morales, creemos que es romper la economía y la estructura del drama".

"Andorra", de Max Frisch, llega a un escenario comercial español con muchísimo retraso. Julio Diamante y

Luis Lucía, que montaron la obra en función única el Día Mundial del Teatro, son los promotores del estreno que ahora ha tenido lugar en el teatro Goya. "Andorra" es una de las obras fundamentales de Frisch, anterior a "Don Juan o el amor a la geometría", a "Biografía" y a "La muralla china", estrenadas en nuestro país. También es "Andorra" una de las obras más brechtianas del autor suizo, escrita en un momento de su vida en el que parecía que su producción teatral iba a seguir unos caminos menos eclécticos que por los que posteriormente se dirigió. El loable empeño de poner en pie "Andorra" se justifica en cuanto ayuda a contemplar una obra esencial de un dramaturgo fundamental de la Europa posterior a la segunda guerra mundial. Toda la carga política y social que tuvo "Andorra" —no la tragedia del pueblo judío sino cualquier colectividad marginada— cobra ahora una dimensión diferente proporcionada por el paso del tiempo.

Con cierto retraso también se ha estrenado el "Adriano VII", de Peter Luke, en el teatro Eslava. Este texto es uno de los más clásicos que en estas últimas temporadas se han representado en los escenarios europeos. Sobre el montaje que ha realizado José Osuna sobre las posibilidades y contradicciones que "Adriano VII" plantea en el panorama teatral español, sería preciso insistir en otra ocasión.

Se habla ya del inminente estreno de "Juicio y muerte de Séneca", y el espectáculo Llovet-Marsillach, montado sobre los famosos "Diálogos" de Platón. Más lejos está el montaje de "Lisistrata" de Aristófanes, en versión de Enrique Llovet y que estrenará Aurora Bautista, según un montaje del joven José Luis Gómez, que recientemente ha dado a conocer en España "Un informe para una academia", de Kafka, y "El pupilo quiere ser tutor" de Peter Handke. Como posibles están los estrenos de "Los negros" de Genet, en versión de Miguel Narros, y "Los secuestrados de Altona" de J. P. Sartre, que se dice montaron Fernando Guillén y Gemma Cuervo. BUERO Y LA JUVENTUD

Llegada de los dioses continúa aún fuerte en la cantelera. Sin que Buero ha-

ya llegado a interesar al público como con "El tragaluz". el fondo argumental del drama de la obra que ahora se representa en el Teatro Lara, toca un tema trascendente en nuestro tiempo: la crisis de las relaciones de un hijo y un padre cuando aquél descubre el pasado político de éste —un policía que había torturado durante la segunda guerra mundial—. De esta forma, Buero ha centrado el tema de su obra en la juventud. Angel Fernández-Santos, en la revista "Primer acto", ha preguntado al autor sobre esta lucha generacional. Aquí tá la respuesta.

—Este problema, en mi opinión, merece ser ventilado hoy en escena, porque, en la protesta general de la juventud actual, tan importante y tan positiva desde muchos puntos de vista, no deja de haber, sin embargo, como en todo hecho humano, aspectos discutibles y susceptibles de crítica. En este sentido, me parece innegable que en una parte de los jóvenes de hoy existe un fondo burgués que se prueba a sí mismo, mediante hiperprotesta y pseudo-radicalismos más verbales que otra cosa, la coartada revolucionaria. Ya sé que, expre-

sándome así, aquí y en la escena, puedo enajenarme simpatías juveniles. Halagar a la juventud está hoy en boga; pero es un juego irresponsable en el que yo no voy a entrar, porque así es ser desleal con ella y se le presta un flaco servicio. A los jóvenes no hay que halagarlos, ni tampoco denostarlos, sino tratar de entenderlos. Si hay insuficiencias juveniles, el teatro debe mostrarlas, como debe mostrar la de los maduros; y se me reconocerá que, en esta obra, salen éstos bastante peor librados que aquéllos. Se me podría decir, quizá, que es inoportuno y destructivo para el porvenir, todo cuanto pueda desanimar a los jóvenes; pero yo contestaría que darles una imagen "deificada" de sí mismos es mucho más destructivo. Y porque confío en ellos, confío en que muchos, quizás los más, acepten mis imágenes críticas, que tampoco pretenden definir a toda la juventud, sino sólo a un talante juvenil, hoy frecuente. Un talante que debe ser tratado en escena con claridad y honestidad, al objeto de que los jóvenes que lo vean y estén incursos en estas torpezas, en esta ceguera relativa, puedan reflexionar sobre sí mismos.

## HOTEL «SUÇO»

### CENA DE NOCHEVIEJA



#### SUCULENTO MENU

#### GRAN COTILLON

#### CONJUNTO MUSICAL

Reserva de mesas en el mismo Hotel.

Teléfonos: 21 91 43 y 21 91 44.

## calefacción industrial SPITFIRE



SECADO Y CALEFACCION EN INDUSTRIA Y CONSTRUCCION

DE 15.000 A 250.000 K/cal/h. IMPORTACION ITALIANA

F. Grande

Lope de Rueda, 22 MADRID-9 - 226 7134

Aceptamos distribuidores provinciales

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Queremón, ob.; Honorato, Demetrio, Flaviano, Floro, Isquirión, Zenón, mrs. Misa de segunda clase y color morado de la Feria.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Juan de Kenty, pb.; Victoria, vg.; Migdonio, Mardonio, Teódulo, Saturnino, Euporo, Gelasio, Zetico. Euniciano, Cleómenes, Agatópode, Basíldes, Evaristo, mrs.; SÉrvulo.

Misa de segunda clase y color morado de la Feria.

LEA VD. SIEMPRE  
DIARIO DE BURGOS

## Fallo del premio pintura convocado por la Diputación

El primer premio para Roberto Gutiérrez, de Torrelavega

Anoche, a las ocho y en el claustro del antiguo Monasterio de San Juan, quedó montada la exposición de las obras pictóricas originales de los artistas que han concurrido al certamen de pintura convocado por la Diputación.

El jurado estudió con detenimiento todas ellas y al final emitió el siguiente fallo:

Premio regional de óleo, 25.000 pesetas, al cuadro presentado por Roberto Gutiérrez Sosa, de Torrelavega (Santander).

Premio provincial de óleo, dotado con 10.000 pesetas, al pintor burgalés, Ignacio del Río.

El premio provincial de Dibujo, Grabado y Acuarela fue declarado desierto. Se

creó un accésit con 8.000 pesetas para óleo premiado, adjudicándose a la artista burgalesa Milagros Casado y otro accésit para Dibujo, cuyo premio se adjudicó a Ignacio del Río.

La entrega de los premios tendrá lugar en un intermedio de la representación teatral del Premio Teatro, que tendrá lugar en el «Avenida», el miércoles próximo, acto que se había previsto para hoy y que ha sido aplazado al citado día.

Doscientos ancianos están cobijados bajo la tutela y maternal labor del Asilo de Hermanitas Recuerdo e esta Institución

## EXPOSICION DE GREGORIO PRIETO EN LA INAUGURACION DE LA SALA DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL



Anoche, a las ocho, fue inaugurada la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal en la sede central del domicilio social (plaza de Santo Domingo), en el que fue famoso, en el último año, salón de conferencias. La sala ha sido montada con delicadeza muy propia para el fin al que se destina. Para inaugurar esta magnífica sede de exposiciones, la citada entidad ha traído a Burgos al famoso pintor manchego, Gregorio Prieto, que cuelga cuarenta

y cuatro cuadros, treinta y cuatro de ellos dibujos y óleos el resto. A través de los lápices y pinceles de Gregorio Prieto, el visitante realiza un recorrido por las regiones españolas deleitándose en la contemplación del arte del notable artista.

La sala y la exposición fueron inauguradas por el capitán general de la región, asistiendo también el gobernador militar, alcalde de la ciudad y presidente del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros, abad del Monas-

terio de Silos, deán de la S. I. Catedral, primer teniente de alcalde y consejeros de la citada entidad de ahorro. — (Foto FEDE).

**¡Atención!**

JOYERIA VILLANUEVA  
P. JOSE ANTONIO, 11  
BURGOS

por **CADA COMPRA** magníficos **REGALOS**

## Un pliego al nuevo concurso para adquirir diez "motos" con destino a la Policía municipal

Un pliego se ha presentado en el Ayuntamiento al nuevo concurso para adquirir diez motocicletas con destino a la Policía municipal.

Este pliego lo suscribe don Cándido Ayala Fidalgo que se compromete a suministrar las diez "motos" por el mismo tipo de licitación fijado en medio millón de pesetas.

El acto administrativo de la apertura de dicho pliego lo presidió ayer el teniente de alcalde don Avelino García González, asistido del jefe de la sección de Hacienda, don Ruperto del Monte y del jefe del negociado de subastas y contrataciones don José-Pablo Arévalo.

La proposición pasa ahora a estudio de los técnicos como requisito previo al acto resolutivo de este concurso que tiene por finalidad reforzar el parque móvil de la sección de tráfico de la Policía municipal para una mayor movilidad y eficacia de sus servicios en la ciudad.

## Papelería TAGRA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS



EL SEÑOR

## DON FELIX LLORENTE MOREJON

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Felisa Llorente Gaudí; hijos, doña Consuelo y don Francisco; hijos políticos, don Antonio Castilla y doña Nieves Renuncio; nietos; hermanos, doña Alejandra y don Crisanto; hermanos políticos; sobrinos, primos, y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD. HOY, MIERCOLES, a las CUATRO Y MEDIA, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

LA FAMILIA NO RECIBE.  
Vivía: Calle Morco, 6.  
Burgos, 22 de Diciembre de 1971. «La Misericordia»

## HAMBURGO

SU MARISQUERIA  
SU RESTAURANTE



LA SEÑORA

## D.ª Castita de la Fuente Padrones

Falleció en el día de ayer, a los 37 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenado esposo, don Manuel Ezequiel Carbaño (inspector de Policía); hijos, Manuel Ezequiel y Juan Pablo; madre, doña Carmen; madre política, doña Marina Peñín; hermana política, doña Marina Carbaño; tíos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, MIERCOLES, a las ONCE y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.  
Casa doliente: Defensores de Oviedo, 6.  
Burgos, 22 de Diciembre de 1971.



EL SEÑOR

## D. José Luis de la Cámara Mendizábal

(VETERINARIO TITULAR DE PINILLA DE LOS BARRUECOS)

Falleció en el día de ayer, en Burgos, a los 48 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña María-Flora Ortega Palomero; hijos, Raquel, José Luis y Juan Carlos; padres, don Crisógono y doña Jesusa; padres políticos, don Ladislao Ortega y doña Emilia Palomero; hermanos, Ramón, María Dolores, Crisógono, Inmaculada (religiosa Dominicana) y Juan Cruz; hermanos políticos, Padre Gerardo Fernández (Escolapio), Ladislao Ortega, Avelino, Inmaculada, Arsenio, Betina Vasallo, María Jesús Martínez, Agustín Gómez, María Pilar Torcal y María del Carmen Gómez; sobrinos, tíos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corpore presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD. HOY, MIERCOLES, a las DOCE del mediodía, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Calle Julio Sáez de la Hoya, 3.  
Burgos 22 de Diciembre de 1971.



EL SEÑOR

## DON RICARDO ALCALDE GOMEZ

Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Josefa Bringas San Juan; hijos, don Amador, don Miguel, doña María-Blanca y don Angel; hijos políticos, doña Rosario Miguel, doña Marcelina Díaz y don Luis Santamaría Alvarez (procurador); nietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN. HOY, MIERCOLES, a las DOCE, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan su gratitud.

Vivía: Calle Carmen, 6.  
Burgos, 22 de Diciembre de 1971.

«La Misericordia».

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL

**VISITAS.** — En la mañana de ayer el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno Civil a los siguientes señores:

Don Fernando Dancausa de Miguel, alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de Burgos; don Félix de Echevarrieta Miguel, sub-jefe provincial del Movimiento; don Amalio Salguero Esteban, subdelegado del Servicio de Inspección en la Disciplina del Mercado; don Amancio Fisac, don Fulgencio Portero Rodríguez y don Angel García Arlanzón, presidente y vocales, respectivamente de la Junta de Gobierno del Colegio oficial de Veterinarios; don Jesús R. Basterrechea y don Angel Martínez Olave, arquitecto y aparejador, respectivamente, de Bilbao; comisión del Cuerpo General de Policía y de la Policía Armada, presidida por don Antonio Martínez de la Hoz, comisario principal del Cuerpo

General de Policía y por don Jaime Porres Ortún; comisión del Comité ejecutivo sindical, presidida por don José Luis Insausti Lastagarray, delegado provincial de Sindicatos.

### DELEGACION DE TRABAJO

**COMERCIO DE ALIMENTACION.** — Coincidiendo dos fiestas consecutivas, los próximos días 25, Natividad del Señor y 26, domingo, de conformidad con lo señalado en el calendario laboral de esta provincia y a petición del organismo sindical correspondiente, se autoriza la apertura de los establecimientos comerciales del ramo de la Alimentación el día 26, en los horarios de la mañana, cerrando en compensación la tarde del día 28.

### INFORMACION MILITAR

**MANDOS.** — Se nombra para el mando del Parque y Maestranza de Artillería don Santiago Alonso García-Pimentel, disponible en Medina del Campo.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Nuria María de Prado Ortiz, Juan Antonio Méndez Melchor, Daniel Nuñez Palacios, Roberto Mediavilla Pascual, María del Carmen Usabiaga Alonso, Ana Lidia del Olmo Celorrio, María de la Cruz Montoya González, José Miguel Moreno Collantes, Marta Alicia Alcalde Miguel, Cristina Elena Carpintero Triana, Rodrigo Giménez Pérez, María Concepción Heras Alvarez, David Cameno Sastre, María Blanca Iglesias Palomero, Amaya Céspedes González.

**Matrimonios.** — Don Florencio Alonso Revilla con doña Leonor Antón Antón, el lunes, a la una en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (S. I. C. B. M.).

**Defunciones.** — Martín Camarero de Domingo, de La Revilla, 69 años; Lucía Conde Quintana, de Monasterio de Rodilla, 89 años; Pilar González Conde, de Peñahorada, 82 años; Yolanda Heliodora Arribas Ruiz, de Burgos, tres meses; Luisa Martínez Alonso, de Cojóbar, 75 años, Hospital Provincial; María de los Angeles Pérez Rey, de Burgos, 47 años, avenida del Norte, 23; María de las Nieves Mendi Castrillo, de Burgos, 85 años, Concepción, 2.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 701,9; a la una de la tarde, 701,4; a las siete de la tarde, 699,4 milibares.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 12,6 grados a las 17 horas; mínima, 3,0 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, NW — 6 kilómetros; a las siete de la tarde, E — 6 kilómetros.

**Higrómetro.** — Humedad, 84 por ciento.

ciliada en nuestra ciudad, Barriada Yagüe, a quien acompañaban su hermana Margarita, de 18 años y el alférez cadete de la Academia Militar de Ingenieros, don Gerardo Gallego García, de 21.

La conductora y los dos ocupantes resultaron con heridas de pronóstico reservado.

Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 21 de Diciembre de 1941

**AYER falleció en Cerezo de Río Tirón, el inspector veterinario don Polidoro Delgado Fernández.**

● EL gobernador civil ha entregado donativos por un total de 2.750 pesetas a distintas instituciones benéficas de la capital y provincia.

● EL «Boletín Oficial del Estado» publica una disposición concediendo el ingreso en la Orden Civil de Alfonso X el Sabio, al párroco de Covarrubias, don Rufino Vargas.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 3,6 y la mínima de 0,2 bajo cero.

VISITENOS Y VEA NUESTRA GRAN EXPOSICION CALIDAD — VARIEDAD CANTIDAD

MARISQUERIA HAMBURGO

## Cine Condal

HOY  
Continua de 4 a 12  
¡UN PROGRAMA ASOMBROSO!  
EL IMPRESIONANTE ESTRENO

## LA NOCHE DE WALPURGIS

En TODD-AO. La película cumbre del cine de terror —Y—

## 5 para el infierno

Extraordinaria y sorprendente superproducción en TODD-AO, con JOHN GARCO MARGARET LEE y KLAUS KINSKI (Mayores 18 años)

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Sensacional estreno. Un film impetuoso, distinto, bellísimo. «Un cort. verano» (3). Felicity Gibson Clifford Evans Director. Mackenzie. El primer amor de una joven con un hombre maduro, ¿puede durar?.. Le asombrará el equilibrio entre amor y pasión Mayores 18

**CALATRAVAS** — 5,15, 7,45 y 10,45 ¡Vuelvel (con honores de estreno) ¡La obra maestra de Elia Kazan! «Esplendor en la yerba» (4). Technicolor Con los sensacionales actores Natalie Wood Warren Beatty en un tema difícil tratado con comprensión y ternura. (Rig Mayores 18).

**COLISEO** — Hoy, de 4 a 1. Programa portentoso Un film denso, duro, implacable, con dos actores formidables: Jean Gabin, Robert Stack. «El imperio de los canallas» (3). Un suceso cinematográfico en todo el Mundo y Eddie Constantine. «El rey del puñetazo en su mejor aventura: «Deuda saldada». Mayores 18.

**CONDAL** — Continua de 4 a 12. Un programa asombroso. Impresionante estreno en Todd-ao, «La noche de Walpurgis» (3). Pánico, terror, escalofríos y «5 para el infierno» (3), en Todd-ao. Extraordinaria, sorprendente, de gran acción y espionaje, John Garco, Margaret Lee, Klaus Kinski (Mayores 18 años).

**CONSULADO** — ¡Éxito mundial! «Los compañeros del diablo» (3R). Charles Bronson y Liv Ullmann. ¡La aventura que a Vd., que no teme al peligro, le hubiese gustado vivir... o morir! ¡La acción se da cita en la Costa Azul. 5,30, 7,45, 10,45. Mayores 18.

**CORDON** — 5, 7,45 y 10,45. Colosal estreno La última y más sensacional película del primer cómico del mundo CANTINFLAS en «El profe» (s. c.). Color

antinflas maestro de escuela ¿se imagina? ¡Un torrente de carcajadas con Cantinflas en «El profe»!

Pa todos los públicos). **DUCAL** — De 4 a 12. Programa gigantesco de emoción y acción, «Ven a espiar conmigo» (3). Troy Dunahue, esculturales bellezas en una trepidante aventura y «El asesino» (3). Con Marcelo Mastroianni, una película peligrosa, fuerte, atrevida y de un suspense escalofriante. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45. Vuelve con caracteres de grandioso acontecimiento y coincidiendo con su presentación en Madrid en Todd-ao, 70 mm. «La Celestina» (3). La inmortal obra de Rojas, convertida en la película más importante del cine español. (Mayores 18 años).

**GOYA** — Super estreno 70 mm Todd-ao. «El proceso de las brujas» (4) Technicolor Christopher Lee, Dennis Price Maria Schell Un escalofriante tema que nadie se atrevió a realizar hasta ahora ¡Horripilante! 5,30, 7,45 10,45. Mayores 18 años

**REX** — Hoy, de 4 a 10. Dos formidables películas en un programa extraordinario. «Asalto al Queen Mary» (2). Frank Sinatra. Virna Lisi. Tony Franciosa. Richard Conte. La hazaña de un truco increíble, a trasatlántico más grande del Mundo y «Chiflados del espacio» (2). Burl Ives. Carcajante. Menores.

**TIVOLI** — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Acontecimiento cinematográfico! estreno de ¡la máxima expresión del cine! «Love Story» (3R). Color. Ali Mac Graw y Ryan O'Neal. Una historia de amor que conmueve al Mundo entero. «Love Story» es el film más aclamado, la novela más leída. Mayores 18 años.

## Restaurante LA RIOJANA

EN SU NUEVA REAPERTURA

invita a sus clientes y amigos, a degustar su rico ZURRACAPOTE,

Hoy, día 22, desde las 7 de la tarde.

## SALA DE FIESTAS

HOY, de 7 a 10,30

DIA DE MODA

Orquesta DANDY'S CLUB

## Gran Teatro

★ HOY ★

VUELVE CON CARACTERES DE GRANDIOSO ACONTECIMIENTO Y COINCIDIENDO CON SU PRESENTACION EN MADRID.

En TODD-AO 70 m/m

la más prodigiosa superproducción española, propuesta para el premio «Oscar» de Hollywood.



La inmortal obra de Rojas, convertida en la película más importante del cine español, de trascendencia universal. (Mayores 18 años). A las 5'15, 7'45 y 10'45 noche.

Español para extranjeros  
INGLES FRANCES  
Cursos verano:  
Francia e Inglaterra

## INLINGUA

Plaza Alonso Martínez, 7  
Teléfono 206851

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 495, y con 125 pesetas todos los números terminados en 95.



PARA VER BIEN  
PARA OIR BIEN

OPTICA  
INTERNACIONAL

Guillermo Frühbeck  
Especialidad  
microlentillas  
Espolón 30

**FARMACIAS DE GUARDIA.** —Hija de Marcos, San Pablo, 17; Hidalgo, San Juan, 25; Hesse Murga, Fernán González, 53, y Rey, carretera de Poza, sin número (Gomonal).

## El Dr. Sánchez Dueñas

Neurólogo y Neurocirujano, suspende su consulta hasta nuevo aviso.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenina;

No tires los papeles insertados en los recipientes fijados al efecto. Eso es muestra de educación cívica

## CORDERO ASADO

Especialidad de

FIGON de ASADOS  
«CABORNERO»

(Fina Autobús Gamonal)  
SERVICIO A DOMICILIO  
Teléfonos 209631 y 205937  
Calle Victoria 22?

# POESIA Y VILLANCICOS EN LA CASA SINDICAL

## En la artística velada intervinieron poetas y coros de la capital y provincia

### Hoy, bendición del «Belén» de los Scouts

Se generaliza el ambiente de animación pre-navideña, y aumentan las iluminaciones y alegorías en calles y establecimientos comerciales.

Al "Misterio" montado por estudiantes de la Escuela del Magisterio a la entrada del paseo del Conde de Vellelano, hay que añadir el que ayer quedó instalado, en la plaza de Logroño, por el Movimiento Scout Católico.

Este otro "Belén", también artísticamente concebido y realizado en figuras de tamaño natural ha sido ubicado en aquel lugar para que sirva indistintamente de saludo y llamada a la reflexión del Misterio de la Natividad del Señor, tanto a la población burgalesa, como a los muchos conductores de vehículos y viajeros forasteros que cruzan la plaza en ruta hacia Irún.

Este "Belén" que de noche permanece iluminado hasta las ocho de la mañana, será bendecido e inaugurado oficialmente hoy, miércoles, a las siete y media de la noche, por consiliarios del aludido Movimiento Scout católico, cuya organización invita al acto a familiares y simpatizantes de su obra, así como al vecindario general.

En la realización y montaje de este "Belén" ha cooperado el Ayuntamiento.

### BRILLANTE VELADA EN LA CASA SINDICAL

A las siete y media de la noche de ayer, en el salón de actos de la Casa Sindical se celebró una brillante velada poético-musical navideña que organizó la Vicesecretaría provincial de Obras Sindicales a través de la Obra sindical "Educación y Descanso".

Asistió numeroso público, y la Organización Sindical estaba presente en las personas del secretario provincial, don Enrique Quirós; vicesecretarios de Obras Sindicales y de Ordenación Económica, don Manuel Gómez Galarza y don José Luis Miguel de la Villa, asistiendo también otros dirigentes sindicales.

En primer término el señor Quirós, en nombre del delegado provincial señor Insausti, pronunció unas palabras de salutación, glosando el

sentido espiritual y fraterno de la velada.

El secretario de los concursos de poesía y de villancicos, Sr. Aguirre, dio lectura después al texto de las bases de ambas convocatorias, dándose paso, a continuación, a la actuación de los coros de villancicos, cuatro de Burgos ciudad y cinco de la provincia (Aranda de Duero, Roa, Villarcayo, Neila y Canicosa de la Sierra).

Los poetas asistentes al acto se alternaron luego en el recital de sus poemas, recibiendo todos (coros y poe-

tas) muchos y calurosos aplausos.

Finalmente se procedió a la entrega de premios a los galardonados en los dos concursos y cuya relación será dada a conocer por la Organización sindical en la próxima edición.

Cerró el simpático acto don Enrique Quirós, felicitando a las personas y conjuntos premiados, y a todos por la entusiasta cooperación que habían prestado al mayor éxito de esta popular y a la vez selecta fiesta poético-musical navideña.

## VEHICULOS DE OCASION ¡OFERTA ESPECIAL NAVIDAD!

MARCA	MODELO	PRECIO
CITROEN	2 CV	13.000,-
MORRIS	1.100	58.000,-
RENAULT	4 - L	28.000,-
"	4 - L	31.000,-
"	R/8	48.000,-
"	R/8	61.000,-
"	R/8	71.000,-
SEAT	600	5.000,-
"	600	6.000,-
"	600	8.000,-
"	600 - D	12.000,-
"	600 - D	16.000,-
"	600 - D	22.000,-
"	850	37.000,-
"	850	43.000,-
"	1500	48.000,-
"	1500	57.000,-
SIATA	Furg.	29.000,-
SIMCA	1000 - N	35.000,-
"	1000 - G.L.	41.000,-
"	1000 - G.L.	43.000,-
"	1000 - G.L.	54.000,-
"	1000 G.L.	63.000,-
"	1000 - Unif.	74.000,-

DESPUES DE VER ESTOS PRECIOS, DIGANOS:  
¿PUEDE O NO TENER COCHE PROPIO?

Totalmente revisados y probados



VEHICULOS  
DE OCASION

FACILIDADES DE PAGO HASTA 24 MESES

**TALLERES PEDRO, S. L.**

Vitoria, 105. Telf. 206367. BURGOS

## Lugares especiales para que los perros hagan...



He aquí una idea digna de imitar en muchas ciudades. El departamento municipal de Parques Públicos de Berlín Occidental ha decidido reservar unos lugares apropiados en los jardines y parques para que los perros sean llevados allí a hacer sus necesidades. Una placa sobre un poste indica la situación de estos lugares. En los últimos tiempos se habían levantado múltiples protestas porque los niños que jugaban en los parques se manchaban. Ahora se espera que los propietarios de perros los lleven a estos puntos. — (Foto Fiel)

### Obras rurales en Cabañas de Esgueva

Tienen un presupuesto de 5.509.079 pesetas

Madrid (Logos). — El Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural) por resolución que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» anuncia subasta para contratar la ejecución de las obras de acondicionamiento de caminos y red de saneamiento en Cabañas de Esgueva (Burgos). El presupuesto de contrata es de 5.509.079 pesetas.

### DEFICIENTE COSECHA VINICOLA EN 1971

Buena en la Mancha y Andalucía y muy mala en Castilla y Rioja

Madrid (Logos). — La cosecha de 1971, se caracterizó por un desarrollo muy desfavorable de la misma. Las bajas temperaturas invernales ocasionaron la muerte de numerosas cepas. Posteriormente se produjo una fortísima invasión de "mildiu" que afectó prácticamente a toda España, según informa el secretario general técnico del Ministerio de Agricultura. La producción de vino nuevo en 1971 se estima en unos 20 millones de hectólitros, lo que representa una de las cotas más bajas habidas en los últimos años. Por regiones, puede resumirse de la siguiente forma: buena cosecha en la Mancha y Andalucía; bastante inferior a la del pasado año —entre un 15 y un 30 por ciento menos—, pero aceptable, en Levante, Cataluña y Extremadura y muy mala —inferior entre un 50 y un 75 por 100—, en Galicia, Aragón, León, Castilla la Vieja y Rioja-Navarra. La graduación de los caldos ha sido en conjunto, inferior a la del pasado año, en 1 y 1,5 grados y el estado del fruto fue algo defectuoso con bastantes porcentaje de podredumbre.



EL ILMO. MONSEÑOR

## DON RUFINO VARGAS BLANCO

(SOCIO FUNDADOR DE LA ASOCIACION «AMIGOS DEL ARLANZA»)

Falleció el pasado sábado, en Covarrubias

— Q. E. P. D. —

La Junta directiva de la Asociación «Amigos del Arlanza» ruega la asistencia a la misa que se celebrará mañana, jueves, a las diez de la mañana, en la iglesia de los PP. Carmelitas; por cuyo acto de asistencia expresan las más sinceras gracias.

**MANTAS  
PURA LANA  
MANTAS DAVID  
DE PALENCIA  
EXIJALAS**



El pasado día 10 de Diciembre, y como todos los años, se celebró en un Hotel de Madrid una cena-homenaje ofrecida por el presidente (don Eugenio Peydró Salmerón) y el Consejero Delegado (don Eugenio Peydró Brillas) del Grupo Financiero Internacional SOFICO-FIMESA. Al acto, que comenzó a las 21 hs. y se prolongó hasta bien entrada la madrugada del día 11, asistieron cerca de un millar de personas entre empleados colaboradores y amigos de dicha entidad.

A los postres, el Presidente tuvo unas emotivas palabras de agradecimiento hacia todos sus colaboradores, de quienes dijo eran los verdaderos artífices del éxito de SOFICO.

# Homenaje a Don Antonio Gómez Reino DON ANTONIO LOPEZ LINARES NUEVO ALCALDE Y JEFE LOCAL DEL MOVIMIENTO DE BRIVIESCA

Le fue ofrecido ayer como despedida



A las dos y media de la tarde de ayer, en el "Hotel Condestable" y, con asistencia de más de ciento treinta comensales, le fue ofrecido un almuerzo como homenaje de admiración, cariño y despedida al Excmo. Sr. don Antonio Gómez Reino y Pedreira, recientemente nombrado presidente de la Audiencia Territorial de Sevilla, cargo que ha desempeñado en Burgos con tanto acierto como total entrega al servicio en la Administración de la Justicia.

Asistieron al acto los compañeros del homenajeado en la Audiencia territorial, juntamente con los jueces de Instrucción y municipales del territorio, secretario judicial, médicos forenses, abogados en ejercicio

y procuradores de los Tribunales.

A los postres pronunciaron discursos para ofrecer el homenaje y destacar la personalidad jurídica y humana del Sr. Gómez Reino el magistrado Sr. Moyna y el decano del Colegio de Abogados, Sr. Martín Calleja

Con palabras emocionadas, agradeció el Sr. Gómez Reino la delicadeza de cuantas personas se habían sumado al acto y puso de manifiesto su vinculación a Burgos y su amor por la Justicia. Grandes aplausos acogieron la intervención del homenajeado.

Entre las personalidades asistentes al acto figuraba don Fernando Dancausa de Miguel en su calidad de abogado y de alcalde de la ciudad,

acompañado por el primer teniente de alcalde, don José Muñoz Avila (Foto "Fede")



## FELICITACIONES Y ADORNOS NAVIDEÑOS

Gran variedad de tarjetas felicitación en calidad y precio.

Selectísimo surtido en bolas, guirnaldas, velas, árboles, luces, etc.

PAPELERIA TAGRA. Vitoria, 13

## Anoche le dio posesión de sus cargos el gobernador civil

Anoche, a las ocho, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento dio posesión de sus cargos de alcalde y jefe local del Movimiento de Briviesca a don Antonio López Linares-Martínez, de 28 años de edad, ingeniero técnico agrícola y, hasta ahora concejal del Ayuntamiento. El nuevo alcalde de Briviesca es sobrino del que fuera famoso alcalde de la capital de la Bureba, don Marino López Linares, que rigió con gran acierto los destinos de Briviesca desde el año 1931 hasta su muerte ocurrida a raíz del incendio de gran cantidad de paja que se produjo en Briviesca y que en un principio hizo temer por la ciudad.

Momentos antes de las ocho llegó a Briviesca la primera autoridad de la provin-

cia a quien acompañaban el presidente de la Diputación, subjefe provincial del Movimiento, jefe del departamento de política local e inspector jefe del Movimiento.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento fue recibido por el Ayuntamiento en pleno, presidido por el alcalde saliente y el entrante, autoridades locales y numeroso público. Tras los saludos protocolarios, autoridades y público se dirigieron al salón de sesiones del Ayuntamiento, donde en régimen de concejo abierto se celebró la solemne sesión de relevo en la Alcaldía.

Abierta la sesión, el secretario de la Corporación, don Miguel-Angel Prieto Sáez, dio lectura a las órdenes de cese de don Julián González Amigo como alcalde y jefe local y de nombramiento para idénticos cargos de don Antonio López Linares-Martínez.

A continuación, el nuevo alcalde y jefe local prestó juramento de su cargo, a cuya fórmula respondió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Hizo uso de la palabra el alcalde saliente, quien agradeció el apoyo y colaboración que en el desempeño de sus funciones había recibido de sus compañeros de Corporación y del vecindario, lo que había hecho que su misión resultara más fácil y especialmente en lo que se refería al problema del abastecimiento de agua, en vías de solución.

Hizo un cálido elogio de la personalidad de su sucesor, del que hizo especial referencia al interés demostrado por los problemas municipales y a su condición de joven inquieto y amante de su pueblo.

Finalmente reiteró su gratitud a sus compañeros de Corporación y al vecindario y agradeció la deferencia del gobernador civil al haber aceptado su renuncia al cargo.

Don Antonio López Linares inició su breve intervención subrayando la labor realizada por su antecesor. Después dio las gracias a la primera autoridad de la provincia por haberle designado para regir los destinos de Briviesca, expresando su propósito de no defraudar tal confianza. Prometió poner todo su esfuerzo e ilusión en el desempeño de su cargo, afirmando que como briviescano estaba al servicio de Briviesca que en definitiva era estar al servicio de España.

Por último, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo Figueroa y Vázquez pronunció unas breves palabras en las que comenzó haciendo un elogio de la labor desarrollada por el señor González Amigo. Refiriéndose al nuevo alcalde subrayó los aplausos que sus vecinos le habían dispensado en la toma de posesión. Expresó

su confianza en que el nuevo alcalde y jefe local llevaría a efecto una importante labor en beneficio de Briviesca, confianza que venía avalada por las virtudes que concurrían en la persona del señor López Linares.

Tras una referencia a su misión como jefe local del Movimiento, cuyo cargo afirmó le imponía una entrega total al servicio de los demás, la primera autoridad reiteró su plena confianza en el nuevo regidor de Briviesca.

Todos los oradores fueron largamente aplaudidos.

Terminada la sesión, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y acompañantes, efectuaron una detenida visita al «belén» vi-viente montado en uno de los edificios próximos a la Casa Consistorial.

Por último, a las diez de la noche, las autoridades provinciales emprendieron viaje de regreso a la capital.

Cáritas se preocupa por promover una vida mejor para el necesitado. No lo olvidas. Ayuda su benemérita labor y su magnífica obra.

## Banco Exterior de España

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración del Banco Exterior de España ha acordado convocar JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS para el día 5 del próximo mes de Enero, a las cinco de la tarde, en el salón de actos del domicilio social de esta Entidad (Carrera de San Jerónimo núm. 36, Madrid), en primera convocatoria, y para el día 7 de dicho mes, a igual hora y en el mismo local, para celebrarla en segunda si en la primera no hubiese la concurrencia legalmente necesaria, a fin de deliberar y resolver sobre el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Estudio y aprobación de los nuevos Estatutos Sociales del Banco, elaborados por el Consejo de Administración.
- 2.º Lectura y aprobación, en su caso, del acta correspondiente.

A tal efecto se hará seguir a los señores Accionistas la correspondiente citación personal, advirtiéndoles que de no llegar a su poder ésta, podrán retirarla del domicilio social hasta tres días antes de señalado para la celebración de la Junta.

Madrid, 17 de Diciembre de 1971. — El Secretario General, FERMÍN ZELADA DE ANDRÉS MORENO.

## EL SORTEO DE NAVIDAD

# A LO LARGO DEL AÑO SE HAN VENDIDO 19.800 MILLONES DE PESETAS QUE SE JUEGAN EN BILLETES DE LOTERIA

Hay que sumar, además, los 8.000 millones de pesetas vendidos para el sorteo de hoy

## Declaraciones del jefe del Servicio Nacional de Loterías

Madrid (De nuestra Redacción).

A las doce y media ha quedado cerrado el salón de sorteos de la Casa de la Lotería, que va no se abrirá hasta momentos antes de iniciarse mañana miércoles, el sorteo extraordinario de la Navidad de 1971. Cada una de las puertas que dan acceso al salón dispone de tres cerraduras. Tras la verificación de números y premios, las puertas se han cerrado. Cada una de las tres personas encargadas ha cerrado una cerradura, y las llaves de todas las puertas secundarias se han depositado en la mesa de la presidencia. Finalmente, cerrada la puerta principal, las tres llaves no estarán nunca en poder de la misma persona.

Seguidamente, el jefe del Servicio Nacional de Loterías, don Francisco Rodríguez Cirugeda ha mantenido una rueda de Prensa informativa, en la que ha dicho:

—Sabemos ya que se han vendido casi 8.000 millones de pesetas del sorteo de la Navidad. Si tenemos en cuenta que el billete total enviado valía 8.040 millones, creo que esos 40 millones de pesetas de pico serán los que recibamos devueltos en billetes. Aún siguen llegando telegramas para que enviemos más números de distintos puntos. Aún siguen llegando. Pero muchos insisten en que sean de números superiores al mil. Yo temo siempre que algún año toque el gordo precisamente a esos números que se nos quedan ahí porque les ponen el veto los supersticiosos.

Ha informado el señor Rodríguez Cirugeda que a lo largo de todo el año el valor del billete vendido ascendió a 19.800 millones, a los que hay que sumar los 8.000 millones del sorteo de la Navidad.

El aumento ha sido de un 10 por ciento con relación al año anterior, y de un 12 por ciento en lo que se refiere al sorteo del gordo.

—Un hecho importante acaecido este año ha sido el de que por vez primera hemos roto el ciclo decenal de sorteos, que se viene dando desde hace un siglo. Efectivamente durante tres meses de este año se dieron ya sorteos semanales, hechos un poco se como tanteo, para ver la reacción del público y de las administradoras de centros loteros. Y digo admi-

nistradoras porque en un 90 por ciento de las personas son mujeres. Hemos realizado además una encuesta técnica y sabemos ya que el 80 por ciento de las administradoras están dispuestas a admitir el sorteo semanal.

—¿Cuándo se implantará, por tanto?  
—Todavía en 1972 tendremos 40 sorteos, y tampoco implantaremos el ritmo semanal en 1973. Nosotros somos los que no nos encontramos en condiciones de atender los sorteos semanales. Hay que darse cuenta de que este año se han emitido 27 millones de billetes de Lotería con el mismo personal que hace años emitía 12 millones. No se les puede sobrecargar con un aumento tan grande de billeteaje como el que supondría el sorteo semanal. Por ello está en marcha una reestructuración del servicio, y cuando sea aprobado por la autoridad competente podremos decidirnos. Yo creo que podrá ser en 1974.

1971 ha sido el año de los toros y la lotería, con una bella colección de estampas taurinas de los billetes de los cuarenta sorteos. 1972 tendrá también su motivo especial.

Hay un peligro que acecha a la Lotería, según el señor Rodríguez Cirugeda:

—El peligro puede venir de su propio desarrollo, en el aumento de jugadores y de billetes. Es posible que un año haya 60.000 empresas que quieran disponer de su propio número. Esto plantearía graves problemas de extensión de los números. El peligro no es inminente, pero ahí está. Ahora lo vamos sorteando con la ampliación de series, etc.

N. de la R. — Por lo que a Burgos respecta, podemos afirmar que en el año actual se juega más Lotería que nunca, habiéndose agotado totalmente todo el «papel», al extremo de que no ha sido devuelto ni un sólo billete a Madrid.

Concretando en cifras esa diferencia en más, podemos añadir que el incremento puede calcularse en más de veinte millones de pesetas respecto al año anterior, en que se jugaron 70.740.000 pesetas en la capital y 12.800.000 en la provincia.

Lo que quiere decir que los burgaleses juegan este año en la Lotería de Navidad más de cien millones de pesetas.

## TRECE MILLONES DE PESETAS PARA EL PPO, EN BURGOS

Durante 1972 un total de 1.366 alumnos recibirán enseñanzas

El director general de Promoción Social ha comunicado al gobernador civil de la provincia, señor Trillo-Figueroa, que con fecha del pasado día 17, ha quedado autorizada la programación del plan nacional de promoción profesional de trabajadores para el primer semestre del próximo año de 1972.

Con cargo al citado período de tiempo, figura en el presupuesto, una consignación destinada a Burgos por importe de trece millones de pesetas, con cargo a la cual está previsto desarrollar las correspondientes enseñanzas de promoción sobre un total de 1.366 alumnos.

# EL INCIERTO FUTURO DE BANGLA DESH

## Indira Gandhi no deberá intervenir demasiado en la planificación del nuevo Estado

Calcuta (Crónica telegráfica de nuestro enviado especial, Manuel Leguineche).

Bengala Este (capital Calcuta) saluda a Bengala Oeste (capital Dacca). Carteles de «Joy Bangla Desh» (viva B. D.) en los muros de esta carcomida ciudad de ocho millones de habitantes. Las firmas comerciales aprovechan la ocasión para comercializar también el nacimiento de una nueva nación, Bangla Desh. «La compañía de neumáticos X saluda a la nueva nación bangladesa».

—¿No le parece todo esto un poco grotesco?, preguntó en la representación del Gobierno de Bangla Desh en Calcuta, una oficina improvisada, donde continuamente asoman los curiosos. Esta oficina es quizás la única referencia física, concreta, del país recién nacido al amparo y protección de la India.

—Sí —me responde uno de los representantes del nuevo Gobierno de Ahmed— interpretado desde su punto de vista occidental quizá parezca poco serio. Pero tenga en cuenta que aquí, en la India, se ha vivido muy de cerca toda la vicisitud de B. D.

Y hay una gran sensibilidad entre la gente en todo lo que se refiere a nuestro pueblo.

Mientras tanto, se habla de una conexión ferroviaria entre Bengala Este (Calcuta) y Dacca. Y de llamar a la capital Mujiburabad.

Algunos de los diez millones de refugiados que escaparon a la India han empezado una vuelta cautelosa

a sus hogares. Lo hacen con sus pocos enseres sobre la cabeza o la espalda. Pero no creo que este regreso de los refugiados tenga la intensidad que algunos han querido darle. Qué más quisiera la Cruz Roja y los organismos internacionales que colaboran en esta labor.

### HAY QUE SENTAR LAS BASES DE UNA NACIÓN

Las noticias que nos han llegado a la calle Old Court Street, en uno de cuyos edificios se celebran las conferencias de Prensa, han sido confusas y filtradas por la ley de secretos militares. Esto y la inmovilidad a que nos han sometido los servicios de información han convertido los hoteles de Calcuta en una olla a presión con gran número de corresponsales nerviosos, frustrados y con ganas de ver acción para contar algo palpitante. Pero ésta no es una guerra tecnológica ni al descubierto, como la de Vietnam, donde hubiera sido posible retransmitir en directo por televisión una batalla.

He visto a los represen-

tantes de Tajudin Ahmed, primer ministro, mientras dura la reclusión de Scheik Bujibur Rahman, muy animosos, con la fiebre de la liberación. Pero al tiempo que animosos, inexpertos. ¿Puede un país improvisar en cuestión de días o semanas e incluso meses, una infraestructura administrativa o burocrática? Esta es la pregunta clave ante el futuro de un país, Bangla Desh, que parece como nacido por generación espontánea. Existe una conciencia espontánea de nación surgida de un trato desigual, Pakistán Oeste (Islamabad) copó el área del comercio, de los negocios, de la educación y del Ejército en perjuicio de los nacidos al Este. Es sabido que impusieron el «urdu» que es un idioma del Punjab, en perjuicio del Bengali. Esto es sabido. La reacción se fue haciendo más sólida pero a un nivel una vez más de protesta extensa pero inarticulada. Por eso aquí, los observadores bengalíes que mantienen cierta sangre fría y ven llegar los acontecimientos (la verdad, son pocos los que no se han dejado

llevar por la exaltación) están de acuerdo en que una vez liberado el territorio habrá que sentar las bases de la nación.

Otro tanto puede decirse de los Mukti Bahini. Presentados bajo un aura romántica como los guerrilleros de la libertad, son en realidad grupos de guerrilla inexpertos que acaban de aprender a manejar las armas de fabricación china.

Los generales indios saben perfectamente que la capacidad de combate y el adiestramiento de los Mukti Bahini son muy limitados. Pero sirven convenientemente a la propaganda india. Su participación en el combate ha sido más de guía en el territorio que resolutoria. La India ha utilizado en su avance todos los medios convencionales que tiene a su alcance (desarticuló muy pronto la aviación de Dacca), artillería pesada, cañones de 130 milímetros, ametralladoras, carros de combate... Junto a este material, los Mukti Bahini han formado una comparsa desorganizada. Tampoco se improvisa un soldado que sólo aporta a la lucha sus ardores combativos. Hay quien opina que Mukti Bahini es una invención de la Prensa india ansiosa de causas románticas que defender.

### EN LA SOMBRIA CHINA

El problema de Bangla Desh resulta, pues, en este momento, de articulación de base, de consistencia. Hay quien afirma que China apoya por un lado a Pakistán, pero, por otro, envía armas a la facción promaoísta de la Liga Awami. Y añade que los problemas empezarán cuando se constituya formalmente la nación con su capital político-administrativa en Dacca.

Por otro lado, ¿hasta qué punto, con el «scheik» preso en Pakistán, tendrá Tajudin Ahmed la habilidad para maniobrar? No cabe duda que el líder carismático, el padre de la nación es Mujibur Rahman, pero es altamente improbable que pueda salir de su prisión del Oeste.

Hay quien empieza a ver, agazapada a la China comunista, en medio de esta explosión romántica de garibaldismo asiático. La China, que cuenta ya en el interior de la India con grupos extremistas de naxalitas que podrían conectar con sus correligionarios bengalíes para aprovechar un vacío político o una vacilación de la Liga Awami.

El futuro diplomático de Bangla Desh no puede ser más problemático, por otra parte. Con tantos factores en contra o de resolución difícil, le espera a Indira Gandhi todo un papel organizador y clarificador en el tema de Bangla Desh, pero no deberá, en buena ley, intervenir demasiado en la planificación del nuevo Estado, porque su objetivo fue simplemente militar, de liberación o de inspiración.

### UNA BENGALA UNIDA

Otro aspecto que, sospechamos, debe preocupar a Nueva Delhi es la posibilidad de una Bengala unida. De esto se ha hablado ya, pero conviene no olvidarlo. Bengala Este (Calcuta), es con Kerala, un Estado de dominio comunista con largos segmentos de su población radicalizados ante la inoperancia del partido del Congreso creado por Nehru y Gandhi. Un Congreso corrupto y desgastado por el poder. Bengala Este juega la alternativa comunista.

**La más variada selección de juguetes, donde poder elegir.**

**¡Venga a este paraíso de los niños!**

**Vacelsa Juguetes**

recomendados por los Reyes Magos

Vitoria, 10-Tfno. 20 65 43  
**BURGOS**

### IMPORTANTE INDUSTRIA

de dulce de membrillo de Puente Genil, solicita agente comercial con almacén y medios de distribución para Burgos. Escriban al núm. 9.808. CID, S. A. Publicidad, Sagasta, 33. MADRID.

## Las relaciones España - USA

Con Robert Hill (recién dimitido) han sido once los embajadores de EE. UU. en España desde 1939

Madrid (Cifra). — Robert Hill, el embajador de los Estados Unidos en España, que ha presentado su dimisión ante el presidente Nixon, según ha confirmado oficialmente un portavoz de la Embajada norteamericana, ha sido el undécimo embajador de su país ante el actual Estado español, desde su reconocimiento por el Gobierno de los Estados Unidos en 1939.

### ONCE EMBAJADORES

Los once embajadores y la fecha de la presentación de sus cartas credenciales ante Francisco Franco, Jefe del Estado español, han sido los siguientes:

Alexander W. Ceddell (15 de Junio de 1939).

Carlton J. Hayes (9 de Junio de 1942).

Norman Armour (24 de Marzo de 1945).

Stanion Griffiths (1 de Marzo de 1951).

James Clement Dunn (9 de Abril de 1953).

John Davis Lodge (24 de Marzo de 1955).

Anthony J. Drexel Biddle (25 de Mayo de 1961).

Robert Forbes Woodward (10 de Mayo de 1962).

Angier Biddle Duke (1 de Abril de 1965).

Robert F. Wagner (4 de Julio de 1968) y Robert Hill (12 de Junio de 1969).

De los once embajadores, el que permaneció más tiempo al frente de la representación diplomática en Madrid, fue John Davis Lodge, casi seis años, y el que menos Robert F. Wagner, once meses.

### ESPAÑA Y LA INDEPENDENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS

España, con Francia, fue el primer país en reconocer la declaración de independencia de Filadelfia, del 4 de Julio de 1776. Siete mil españoles con setecientos franceses, contribuyeron con los norteamericanos a la expulsión de los británicos de Luisiana y Florida durante la guerra de Independencia, terminada con la paz de Versalles de 1783.

En 1803 los Estados Unidos, compraban a Napoleón Luisiana cedida por España al Emperador francés y, en 1809, compraban a España, Florida. Finalmente, de acuerdo con el tratado de París del 28 de Noviembre de 1898 después de la guerra hispanonor-

teamericana de 1898, a consecuencia de Cuba, los Estados Unidos incorporaban los antiguos territorios españoles de Puerto Rico (hoy "Estado asociado" de la Unión), en América, y las Filipinas y Guam, en Asia, con lo que Estados Unidos se convertían en potencia asiática.

### LOS CONVENIOS HISPANONORTEAMERICANOS

Durante estos últimos 32 años de relaciones diplomáticas, los principales acontecimientos entre España y Estados Unidos han sido: El desembarco en África del Norte de fuerzas armadas norteamericanas en Noviembre de 1942, durante la segunda guerra mundial, siendo embajador de los Estados Unidos Carlton J. Hayes, y la carta del presidente Roosevelt al general Franco, garantizando el respeto a la neutralidad española, el restablecimiento pleno de relaciones diplomáticas con el embajador Stanton Griffiths, después de la retirada del embajador Norman Armour, como consecuencia del bloqueo diplomático internacional que sufrió España de 1946 a 1951; y los convenios hispanonorteamericanos de defensa mutua de amistad y cooperación.

Los convenios de ayuda para la mutua defensa entre España y Estados Unidos se firmaron en Agosto de 1953, siendo ministro español de Asuntos Exteriores don Alberto Martín Artajo, y embajador norteamericano James Clement Dunn, por una validez de diez años prorrogables. Los convenios se prorrogaron, por cinco años, el 26 de Septiembre de 1963, siendo ministro de Asuntos Exteriores don Fernando María Castiella, y embajador Robert Forbes Woodward. Expirada la prórroga de cinco años, el 26 de Junio de 1969, Castiella, aún ministro de Asuntos Exteriores y como embajador norteamericano Robert F. Wagner, ambas partes no llegaron a un acuerdo y, según una de las cláusulas de los convenios de 1953, éstos quedaron prorrogados un año más. Finalmente, el 6 de Agosto de 1970, se firmaban los nuevos convenios de amistad y de cooperación entre España y los Estados Unidos, hoy vigentes, siendo ministro español de Asuntos Exteriores don Gregorio López Bravo y embajador norteamericano, el actual, Robert Hill.

## EMPRESA HISPANO ALEMANA

Acogida al "Polo" de Desarrollo

PRECISA

## TRADUCTOR - INTERPRETE

Alemán-Español Español-Alemán

Interesados escribir detallando amplio curriculum vitae al Apartado 215.

(ROC. Núm. 2.840)

## PROXIMA APERTURA

Snack - Bar

## HALYDEY

AMBIENTE SELECTO

C/. Madrid, 70. BURGOS



Cerveza  
**San Miguel**  
de fama mundial



A todos nuestros  
amigos y consumidores,  
a nuestros distribuidores y proveedores,  
a todo el personal de hostelería  
y a nuestros colegas de la industria cervecera  
les deseamos cordialmente, **FELIZ NAVIDAD Y VENTUROSO AÑO NUEVO**

TEMPO SYNERGIE

# CUARENTA Y CINCO SELLOS NUEVOS DURANTE 1972

Una de las emisiones estará  
dedicada a Fernán González

Se estudia la posibilidad de cambiar  
la efigie actual del Jefe del Estado

Madrid (Logos). — Ante la petición de renovar y poner al día la serie normal de sellos españoles, el director general de Correos y Telecomunicaciones ha declarado hoy que se estudia la posibilidad "de cambiar la efigie del Jefe del Estado, que aparece en la serie desde hace muchos años, por otra más acorde con la actualidad, además de emitir probablemente un sello conmemorativo de los ochenta años que cumple en 1972".

A la pregunta de por qué no se había hecho ninguna emisión dedicada al pintor Picasso —como lo ha hecho el 19 de Noviembre último las Naciones Unidas, con la reproducción de un cuadro pintado por el malagueño en 1938— el director de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre ha contestado: "Se sigue la norma de no reproducir en sellos ninguna referencia a personas vivas que no sea el Jefe del Estado".

A lo largo de 1972 aparecen 45 sellos españoles nuevos en trece emisiones, con un valor total facial de 293 millones de pesetas. "Lo que supone una reducción importante en todos los sentidos respecto a años anteriores. En cuanto a la queja que el matasellos español es bastante deficiente, el director general de Correos ha reconocido que "verdaderamente dan mala muerte a los sellos, aunque parece excesivo decir que los asesinan. Desde hace varios meses nos ocupamos de los factores técnicos —tintas, papeles, impresión, etc.— para mejorar este extremo, como ocurre en otros países".

En las emisiones de 1972, las de personajes reproducidos en los sellos, recogerán a doña Emilia Pardo Bazán, Espronceda y Fernán González; para los "XI Juegos Olímpicos de Invierno" los temas de "salto de trampolín" y "patinaje artístico"; la portada de la edición Príncipe del Quijote contribuirá a la celebración del año internacional del libro; ocho sellos recordarán al pintor Solana; cinco a muestras de flora (pinsapo, madroño, pino negral, encina y sabina); dos a Europa; uno, en el "Día Mundial del Sello" al utilizado como franquicia postal militar en 1893 con matasellos Melilla-Málaga; cinco a Castillos; a partir del 22 de Junio, cuatro dedicados a la Olimpiada de Munich; cinco a la fauna española (topo de agua, rebeco, lobo, meloncillo y ginetá); en la Hispanidad, cuatro recordarán el 450 aniversario de la fundación de Puerto Rico; tres al monasterio de Santo Tomás de Ávila; y dos a la Navidad, con representaciones del Arte románico de las dos mesetas castellanas.

## NOTICIARIO PINTORESCO

### CAMPEONATO DE CHARLATANERIA

Madrid (Cifra). — Treinta y tres horas hablando sin parar llevaban a las siete de esta tarde los locutores de "Radio España", de Madrid, Ferman y Emilio Bengoa.

Ambos locutores intentaban batir el récord de permanencia ante el micrófono. La aventura fue iniciada a las diez de la mañana de ayer y 33 horas después, según informaron en la ciudad emisora a "Cifra", continuaban sin dar muestras de abandonar e intento, aunque quizá un poco cansados.

### COMIDA DE CAMARADERIA, MUY "ANIMADA"

Salta (Argentina) (Efe). — En una verdadera batalla campal, protagonizada por ciento cincuenta personas que se agredieron con botellas rotas, sillas, tenedores, cuchillos e incluso mesas, terminó ayer en Salta un almuerzo de camaradería, colofón de los actos del día del empleado público.

La comida fue bien hasta los postres cuando bajo los efectos del abundante vino se inició una discusión que degeneró en una verdadera batalla. Después de media hora de lucha con los ahitos y fogosos comensales, la Policía consiguió restablecer el orden.

Asistieron a la comida ciento cincuenta personas que se bebieron doscientos setenta litros de vino.

### REGALE UN

ENCENDEDOR DUPONT

Concesionario:

**PERFUMERIAS  
ORIENTE**

### DICEN QUE EL MUNDO ES EL DOBLE DE VIEJO DE LO QUE SE CREA

Washington (Efe). — Astrónomos en el observatorio de Hale en California, afirmaron hoy que habían llegado a la conclusión de que la creación del Mundo se produjo hace de once a quince mil millones de años.

Esta afirmación haría al Universo dos veces más viejo de lo que los astrónomos han calculado anteriormente aunque no cambia, según el observatorio de Hale la edad de nuestro sistema solar de cuatro mil seiscientos millones de años.

Una medición exhaustiva del hidrógeno contenido en las nubes que rodean las galaxias cercanas y distantes nos hace llegar a esta conclusión, afirmaron los astrónomos de Hale.

### EN VEZ DE MULTAS, AMONESTACIONES

Palma de Mallorca (Cifra). — El alcalde de Palma, Gabriel Alzamora, ha dispuesto hoy que la Policía Municipal durante el período de fiestas, concretamente desde el día 24 de Diciembre hasta el 7 de Enero, sustituya la formulación de las denuncias por transgresiones de tráfico por notas atentas dirigidas a los conductores y en las que se les informe de su infracción con el ruego de que colaboren con su disciplina a una mayor fluidez y prevención de accidentes.

Las únicas excepciones serán las de infracciones graves del Código de la Circulación que impliquen notorio riesgo para bienes y personas.

### QUERIA "AHUMAR" LA CASA SINDICAL

Segovia (Logos). — Minutos después de las ocho de esta mañana, se ha producido un hecho que ha dado origen a la movilización de la plantilla de Policía para localizar al autor. Un desconocido, tras

Otra boda principesca

## Una prima de D. Juan Carlos se casa con el jefe de la Casa Real de Yugoslavia

Madrid (De nuestra Redacción). — El lunes ha sido anunciado en Londres el compromiso matrimonial del Príncipe Alejandro de Yugoslavia, jefe de la Casa real de

Yugoslavia desde la muerte en Estados Unidos, el año pasado, de su padre el Rey Pedro II, con la Princesa María da Gloria de Orleans y Braganza. La boda tendrá lugar el próximo día 29 de Junio, sin que se haya decidido todavía el lugar.

### UN OBSEQUIO PROPIO PARA ESTAS FIESTAS. ALTA BISUTERIA

LOS MAS COPIADOS PERFUMES EXTRANJEROS. PRIMERAS MARCAS.

### PERFUMERIAS ORIENTE

### Recogida de tabaco para los ancianitos

En numerosos establecimientos de la ciudad y al igual que en años anteriores por esta fechas, se procede a la recogida de cigarrillos y paquetes de tabaco que, en aportaciones voluntarias, y a favor de los simpáticos ancianos acogidos en el Asilo de Hermanitas, constituye ejemplar testimonio de cariño y simpatía a los desvalidos.

Se espera que en estos días que preceden a la Navidad, tales aportaciones aumentarán satisfactoriamente.

Doña María da Gloria de Orleans y Braganza, aunque Princesa de la dinastía imperial del Brasil y brasileña de nacionalidad, es española de adopción y prima hermana del Príncipe de España, por ser la hija mayor del Príncipe don Pedro Gastón de Orleans y Braganza, jefe de la rama mayor de la dinastía brasileña (aunque el jefe de la Casa imperial es su primo el Príncipe Pedro Enrique) y de doña Esperanza de Borbón y Orleans, hermana de la Condesa de Barcelona. Nació en el palacio del Grao Pará, residencia de sus padres en Pretrópolis (Brasil), el 13 de Diciembre de 1946. Todos los años acompañaba a su madre en invierno cuando pasan una temporada en su finca de Vila Manrique de la Condesa (Sevilla), y finalmente se quedó en España para cursar sus estudios, residiendo primero en casa de sus tíos el Infante de España don Eugenio de Baviera y Borbón y últimamente en un pequeño piso de la calle de Arturo Soria, en Madrid. Fue novia de don Luis Alfonso de Baviera y Mesia y se iba a anunciar su compromiso matrimonial cuando el joven piloto murió trágicamente, el 4 de Diciembre de 1966, en una carrera de automóviles, en Cantarrián de Almuñécar (Granada).

El Príncipe Alejandro de Yugoslavia nació en Londres el 27 de Julio de 1945, estando ya en el exilio sus padres el Rey Pedro II y la Reina Alejandra (Princesa de Grecia). Es teniente de Caballería de las reales fuerzas británicas y reside habitualmente en Inglaterra. El año pasado, tras un consejo familiar reunido en Londres desde la muerte de su padre en California, asumió la jefatura de la dinastía de Yugoslavia, pero se negó a tocar el título de Rey mientras tenga que vivir en el exilio. Es de religión ortodoxa.

La joven pareja, que celebró el compromiso matrimonial en la intimidad, en una estación de esquí de Suiza, llegará esta misma semana a Vila Manrique de la Condesa, tras una breve escala en Madrid, para celebrar las Navidades con los Príncipes de Orleans y Braganza y sus hermanos.

## PRESENTACION A FRANCO DEL OBISPO BURGALÉS DR. DEL VAL GALLO

Sentida despedida del Dr. González  
Martín, del pueblo de Barcelona

Madrid (Logos). — A primeras horas de la tarde de hoy se celebró en el palacio de El Pardo el acto de presentación ante S. E. el Jefe del Estado Generalísimo de los Ejércitos del nuevo obispo electo de Santander, doctor D. Juan Antonio del Val Gallo.

Durante la ceremonia el Caudillo estaba acompañado por el ministro de Justicia, como notario mayor del Reino; subsecretario de Justicia, teniente general jefe de la Casa militar; jefe de la Casa civil, vicealmirante segundo jefe de la militar, segundo jefe e intendente general de la Casa civil, director general de Asuntos Eclesiásticos y ayudante de campo de S. E.

### DESPEDIDA DE MONSEÑOR GONZALEZ MARTIN

Barcelona (Logos). — En una nota de despedida que publicará el número extraordinario de «Hoja Dominical», con motivo de la Navidad, el doctor don Marcelo González Martín, arzobispo de Barcelona, preconizado de Toledo y Primado de España, dice:

«Con la alegría y la paz que vienen de Dios me dijió a vosotros, mis queridos diocesanos de Barcelona, para desearos muy felices Navidades. Deseo vivamente que esa alegría y esa paz lleguen a todos, familias a instituciones, niños, jóvenes y adultos.

Pienso que la Navidad nunca es despedida, es encontrarnos y recordarnos siempre con sencillez y amor ante Jesús Niño, cuyo nacimiento conmemoramos estos días, que vino a traernos luz, fuerza, amor y alegría.

Estas Navidades, las últimas que celebro entre vosotros como arzobispo de Barcelona, pediré al Señor que derrame su gracia ahora y siempre sobre todos. Estas fechas servirán para recordarnos siempre y para unir nuestras oraciones ante el portal de Belén. Unidos por la fe en Cristo-Niño, yo seguiré

### SELECCION ESCOGIDA DE REGALOS INMENSO SURTIDO ARTICULOS DE PIEL Y CRISTAL

### PERFUMERIAS ORIENTE

siempre junto a vosotros procurando que las distancias materiales se borren como el amor de Dios que no tiene fronteras».

### UN OBISPO DIRECTOR DE RADIO VERITAS DE MANILA

Manila (OFIM). — Monseñor Mongeau, obispo de Cotabato, ha designado director de Radio Veritas, la poderosa emisora católica establecida en Filipinas con la ayuda económica de Misereor, las Obras Misionales Pontificias y otros organismos similares. Radio Veritas emitirá dos programas distintos, uno interior para Filipinas y otro de carácter internacional orientado preferentemente al continente asiático.

### GRAN COLECCION PANUELOS SEDA NATURAL

Todos los precios

### PERFUMERIAS ORIENTE

### El 350 aniversario de Propaganda Fide

Roma (OFIM). — El año 1972 se celebra el 350 aniversario de la Sagrada Congregación de Propaganda Fide, que fue erigida en la misma fecha de 1622 por el Papa Gregorio XV. Con este motivo la Dirección Nacional de las Obras Misionales Pontificias de Alemania ha iniciado la edición de una obra monumental en varias lenguas, cuyo título es «Historia de la Sagrada Congregación de Propaganda Fide: 350 años al servicio de las Misiones, 1622-1972». Ha sido publicado el primer volumen de 766 páginas, que abarca el período desde la fundación al año 1700. Posteriormente se publicarán los dos volúmenes restantes, que comprenden los períodos de 1700 a 1815 y de 1815 a 1972.



Madrid (Cifra). — El Servicio Meteorológico Nacional prevé para mañana que el tiempo será de análogas características al día de hoy. A última hora de la tarde, ligero aumento de la nubosidad en la vertiente atlántico-gallega.

Durante las últimas 24 horas han predominado nieblas espesas en Galicia, vertiente cantábrica, meseta Norte, cuenca del Ebro, Norte de Cataluña, la Mancha y en puntos aislados del Centro, manteniéndose las temperaturas muy superiores a las normales.

Temperaturas extremas peninsulares: máxima de 19 grados en Girona, Castellón, Valencia, Alicante, Sevilla y Huelva. Mínima de 2 grados bajo cero en Albacete.

Empresa dedicada a instalaciones y montajes eléctricos de A. T. y B. T.

Precisa

## PERITO INDUSTRIAL

PARA OCUPAR CARGO DIRECTOR TECNICO

SE EXIGE:

- Experiencia en montajes eléctricos.
- Conocimientos en O. T. y técnica presupuestaria.
- Capacidad de trabajo y afán de superación.
- Residir o estar dispuesto a residir en Burgos.
- Edad de 25 a 35 años (no es imprescindible).

Interesados enviar curriculum vitae al apartado 36.100. Madrid Referencia Perito. Absoluta reserva colocados.

(Viene de primera página)

versidad de Valladolid, puerta abierta hacia futuras y más amplias posibilidades, perfectamente enmarcadas en la Ley de Ordenación Universitaria; y, en el orden histórico, la solemne conmemoración, bien reciente, del Milenario de Fernán González, muestra asimismo el fruto sazonado de una acción promotora que, principalmente, asumió el propio señor Trillo-Figueroa con un final cuya altura perfectamente subraya la presencia nada menos que del Príncipe de España.

Mucho más, Dios mediante, habrá de traernos en realidades satisfactorias, en un futuro no muy lejano, la acción rectora del señor Trillo-Figueroa. Mas, sobre todo, lo que importa en él es el sentido humano de su gestión de gobierno, su inclinación hacia cuanto resulta entrañable y auténticamente popular, su identificación afectiva con el pasado, el presente y el porvenir de Burgos y sus hombres. Mas, sobre todo, importa saber que, tesonera e incansablemente, con presencia permanente en cuanto pueda traducirse en bienandanzas para esta parcela española que rige y en su adecuada catalogación dentro del concierto nacional, a todas las escalas, está don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, desde hace dos años, desde el momento mismo en que asumió el mando de los destinos de la provincia.

Por esa entrega, por cuanto hasta hoy ha hecho y por cuanto, indudablemente, como consecuencia de su gestión, irá consiguiéndose para bien de la Cabeza de Castilla, felicitamos cordialmente al gobernador civil en este segundo aniversario de su toma de posesión.

## Giovanni Leone candidato de compromiso a la presidencia de Italia

### Ha sido designado por los democristianos

Roma (Efe). — La democracia cristiana, a través de una votación celebrada esta tarde en el seno de la asamblea de sus grandes electores, adelantó el nombre del profesor Giovanni Leone, como candidato a la presidencia de la República, en sustitución del presidente del senado, Amintore Fanfani, que hasta ahora fue apoyado por el partido

Madrid (Cifra). — Resumen de sucesos registrados en las últimas horas en diversos puntos de España:

Verín (Orense). — Falleció Melchor Gómez Gómez, conductor de un ciclomotor que fue arrollado por un automóvil en este término.

Lugo. — Murió Benigna Rego López, de 53 años, alcanzada por un coche a la altura del lugar de Nardela, en la general de Madrid a La Coruña.

Albacete. — Falleció Tirso Rebull Lorente, de 20 años, al chocar el automóvil que conducía contra una furgoneta, en las inmediaciones de La Ginebra.

### ALIJO DE DROGAS

Algeciras (Logos). — Cuando intentaba pasar

de contrabando en el depósito de gasolina del vehículo que conducía, 52 kilogramos de haschis, fue detenido por las fuerzas de la Guardia Civil, el holandés Ychanes Cornelis Wolzah. Le fue aprehendida la mercancía y el automóvil que husaba para transportarla, pasando él a disposición de la autoridad competente. El alijo está valorado en más de 25 millones de pesetas.

### INCENDIO

Pontevedra. — A más de millón y medio de pesetas se elevan los daños ocasionados por un incendio que se produjo en un almacén de confecciones, sito en el paseo de Curros Enríquez.

Al parecer, el siniestro se produjo por un cortocircuito y afectó a los escaparates y estanterías interiores del establecimiento.

procedente de Koeflach y en dirección a Graz, arrolló, en un paso a nivel, a una camioneta, lo cual originó el descarrilamiento de tres unidades del convoy accidentado. La camioneta fue arrastrada un buen trecho, pero su conductor resultó ileso milagrosamente.

### DELINCUENTES MUERTOS POR LA POLICIA

Bogotá. — Cuatro delincuentes integrantes de una banda de asaltantes de Bancos, fueron muertos por la Policía después de haber asaltado la sucursal de la Caja Agraria en el municipio de Belalcázar.

Según el comandante de Policía de Caldas, el asalto fue ejecutado por ocho individuos quienes, luego de herir a un empleado de la entidad bancaria, se apoderaron de una cuantiosa suma no precisada aún.

# SIGUE EL COMPAS DE ESPERA RESPECTO A LA PROXIMA REVALUACION DE LA PESETA

(Viene de primera página)

se afectadas por una alta revaluación nuestras exportaciones agrícolas. Precisamente, los agricultores de otros países, y muy en particular los de Francia, vienen exponiendo los perjuicios que podrían ocasionarse, en este caso, al comercio exterior de sus productos.

A España ha llegado la nueva medida sobre la paridad del dólar en un momento muy favorable, sin embargo, por el volumen de divisas con que actualmente cuenta y que en la moneda norteamericana devaluada sólo suponen una cifra aproximada a los 700 millones de dólares, en tanto que en otras monedas fuertes existen unas reservas del resto de los 3.200 millones en números redondos, en que se ha fijado el total de reservas, según los últimos datos oficiales.

### REUNION DE LA COMISION DE RESERVAS DE DIVISAS

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, se celebró a última hora de la tarde una reunión de la Comisión de reservas de divisas bajo la presidencia del vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, y en la que estuvieron presentes los miembros de la misma, ministros de Asuntos Exteriores, Hacienda, Industria, Agricultura, Comercio y Comisario del Plan de Desarrollo, así como el gobernador del Banco de España y el director del Instituto Español de Moneda Extranjera

### COMPAS DE ESPERA

Madrid (De nuestra Redacción, por José Oneto). — Tal como dije ayer, no se ha confirmado la reunión de un Consejo de ministros extraordinario para estudiar la situación monetaria internacional para fijar la nueva paridad de la peseta. Hoy todo parece indicar que hasta que no se tenga un cuadro muy completo del comportamiento de los países europeos no se anunciará oficialmente la revaluación de la peseta.

Por otra parte ha continuado el mercado de divisas mientras la Banca privada ha hecho algunas operaciones de cambio de monedas, excepto dólares.

Esta mañana ha continuado el compás de espera en el Banco de España, al tiempo que los ministros económicos han tenido un nuevo cambio de impresiones en la Presidencia del Gobierno.

Pasado los primeros momentos de nerviosismo, se comienzan a barajar posibles medidas políticas que necesi-

tan de serio y complicado estudio, y que como dice esta tarde el diario "Información" aún es pronto para hacer un análisis de la repercusión que los reajustes monetarios tendrán respecto a nuestras relaciones comerciales y financieras con el exterior.

### SITUACION DE LA PESETA

"La peseta —continúa diciendo el editorial de "Información"— tiene excelentemente cubiertas sus espaldas. Consumado el hecho de la devaluación del dólar puede verse que los países no pertenecientes al grupo de los "diez", privados de presencia activa en las decisiones resultantes de los cabildos, han tenido que guardar más posiciones desde el lado de las reservas, mientras que llega a un 15-20 por ciento el porcentaje correspondiente al oro".

Por su parte el periódico "Ya" comenta las tres alternativas con que cuenta, las autoridades monetarias españolas: "Mantenerse igual, sin alterar la definición de nuestra unidad monetaria, de modo que su cambio exterior sea de efecto de las decisiones de las demás: valdrán más en relación con el dólar, porque esta moneda se desvaloriza, y menos en relación con el marco, porque esta moneda se ha revalorizado; o bien definirse en una mayor cantidad de oro y revalorizarse, con lo que aumentaría su estimación sobre el dólar y se distanciaría algo menos de las monedas revalorizadas, o bien una ligera desvalorización que la aproximara algo más al dólar y la distanciaría y estimase aún en menos en relación con las monedas europeas.

"El tipo de cambio —es la tesis de "Ya"— debe ser el que contribuya más eficazmente a un equilibrio y ajuste de su balanza de pagos frente al exterior y a su expansión y desarrollo económicos con la mayor estabilidad posible de precio".

"Nuevo Diario" también examina las posibles alternativas afirmando que, lo más prudente es "partir la diferencia, es decir, revalorizar una parte del porcentaje al dólar y devaluando la otra parte respecto a las monedas europeas y japonesa que hayan aumentando su valor respecto al dólar".

### ESPAÑA Y LAS PREFERENCIAS DE LA C. E. E.

Madrid (Cifra). — La oportunidad de conceder a España y a los otros países en vías de desarrollo, no incluidos en el grupo de los "77",

el régimen de las preferencias generalizadas, vuelve a la actualidad comunitaria con motivo de la decisión del Consejo de ministros de "los seis" de mantener dicho sistema durante 1972, dice el "Boletín España M. C. E." en su edición del día 24 de Diciembre.

En la declaración del Consejo destacan tres puntos:

1. — Decisión de mantener durante 1972, a pesar de la confusa situación comercial actual y la falta de decisión de E.E. U.U. en este sentido, las preferencias generalizadas a los países en vías de desarrollo.

2. — Esta decisión se acompaña de un aumento de los "techos" (límites máximos) de los intervenidos en 1971.

3. — Las preferencias generalizadas se otorgan en principio a los mismos países que se beneficiaron de ellas durante el último semestre de 1971.

La Comunidad no se ha pronunciado aún sobre el sistema de aplicación de las preferencias generalizadas a España. La posición española plantea problemas delicados a la Comunidad. Por una parte España se encuentra incluida dentro de un grupo de países con muy diversos grados de desarrollo político y económico, a los que la Comunidad es consciente que debe otorgarle distintos volúmenes "calidad de preferencia". Parece ser que en este sentido, la Comunidad ha establecido tres grupos de países. El primero es el grupo mediterráneo, que incluye a España, Turquía, Grecia, Israel y Malta. Para estos países, la Comunidad quiere reservarse la posibilidad de excluir ciertos productos de las importaciones en franquicia. De todas formas esta postura comunitaria no es firme ni uniforme, ya que algunos países de los "seis" desean soluciones globales.

España, prescindiendo de su inclusión en el primer grupo, es un país que plantea por sí mismo problemas a la Comunidad ya que aunque autodefendido en la OCDE como país en vías de desarrollo, posee una economía de creciente competitividad. Ofrecerle las franquicias actuales podría tener una doble consecuencia negativa por una parte provocaría serias dificultades para ciertos sectores industriales comunitarios, ya que disminuiría las posibilidades de exportación en franquicia de estos últimos, según la técnica de los "techos" (límites máximos).

La Comunidad, por fin, pretende aplazar la discusión sobre el tema hasta el primer semestre del 72, termina di-

ciendo el "Boletín España M. C. E."

### LA SUPRESION DE LA "TASA NIXON"

Madrid (Cifra). — La supresión de la sobretasa norteamericana a las importaciones anunciada por el presidente Nixon, tendrá favorables consecuencias para nuestro país, según ha podido saber "Cifra" en fuentes bien informadas.

La sobretasa del diez por ciento había sido implantada el pasado 15 de Agosto y afectaba al 85 por 100 de nuestras ventas a Estados Unidos estimadas en valor para el presente año.

Nuestras ventas a dicho país alcanzan en la actualidad un valor de 28.361,2 millones de pesetas, y se estima que, al finalizar el presente año, lleguen a unos 31.000 millones de pesetas, con un incremento del 27 por 100 sobre las exportaciones del pasado año, que totalizaron casi 25.000 millones de pesetas.

La sobretasa americana afectaba a la casi totalidad de los productos españoles con destino a Estados Unidos, con las excepciones de las aceitunas, los textiles de algodón y los libros en idioma español.

Estaban totalmente afectadas por la sobretasa las materias primas que España exporta a Estados Unidos.

### DESAPARECE UN AVION CON SEIS PERSONAS

Buenos Aires. — Seis son las personas que viajaban en el avión de la empresa "Aeropalas", desaparecido en el Perú. De ellas cuatro eran los integrantes de la tripulación, entre ellas Emilia Tenevich, primera mujer argentina que obtuvo recientemente el "brevet" de piloto comercial con patente de primera.

### ASALTO A UN CAMION BLINDADO

Buenos Aires (E.C.). — Un comando terrorista asaltó hoy un camión blindado del Banco de Hurlingham, en la vecina localidad de Casares.

Cuatro hombres y dos mujeres (en un primer momento se creyó que sólo habían actuado dos hombres y dos mujeres), poderosamente armados, que iban en un camión, chocaron deliberadamente con el vehículo blindado, tras lo cual amenazaron de muerte a su conductor y acompañante, obligándolos a entregar el dinero que, según una nueva estimación, alcanzaba a una suma de pesos equivalente a 24 mil dólares. (En principio se dijo que se llevaron 38 mil dólares).

### DESCARRILAMIENTO

Schadendorf (Austria). — Dos personas resultaron muertas y otras 35 heridas al descarrilar un tren de viajeros. Un tren

## MUERE EN BUENOS AIRES UN SACERDOTE ESPAÑOL

Buenos Aires (Efe). — Víctima de un accidente fortuito, falleció el sacerdote gallego don Faustino Rey Romero, coadjutor de la parroquia Nuestra Señora de la Valbarrera, de esta capital.

El Padre Romero cayó por una escalera del segundo piso al patio central del edificio, dejando de existir poco después.

El extinto contaba 49 años de edad y había nacido en Santa María de Isorno (La Coruña). Llevaba seis años residiendo en Buenos Aires, estaba en posesión del premio "Padrón de Oro", instituido por el Patronato "Rosalia de Castro" y era miembro correspondiente de la Academia gallega de Letras.

## Argelia y Alemania federal reanudan sus relaciones

Dayan cree que es la hora de negociar con Egipto

Jerusalén (Efe-UPI). — El ministro de Defensa israelí, Moshe Dayan, ha pedido esta noche a Egipto, que participe con Israel en negociaciones de paz "entre iguales" antes de que pueda reanudarse la contienda y se pierda esta oportunidad.

"No veo ningún momento mejor que éste para las negociaciones y debe ser aprovechado" ha dicho haciendo observar que a Egipto solamente le quedan diez días para que se cumpla el "año de la decisión" según El Sadat.

Deben celebrarse negociaciones porque si se abre el fuego sería muy difícil dar marcha atrás y habría una ocasión más difícil para el diálogo" ha dicho Dayan

### BONN Y ARGEL RESTABLECEN SUS RELACIONES

Bonn (Efe-UPI). — Argelia y Alemania occidental han acordado hoy restablecer las relaciones diplomáticas interrumpidas hace seis años y fuentes gubernamentales indican que un funcionario del partido socialdemócrata procurará conseguir también el restablecimiento de relaciones con Siria

## LLEGA LA DUQUESA DE SEGOVIA

(Viene de primera página)

La última vez que vino a España la ilustre dama fue en el pasado mes de Mayo, para ver a su hijo, don Gonzalo, y recientemente hizo una visita a Oslo, para ver a su hijo, don Alfonso, embajador de España en Suecia.

—Veo con mucha frecuencia a mis hijos, agregó. María del Carmen Martínez Bordiú Franco, que vestía un largo abrigo de pieles, entregó a Emmanuela de Dampierre, al descender ésta del avión, un ramo de claveles rojos. La ilustre viajera vestía un abrigo de visón, de color marrón, con zapatos y bolso del mismo color. El viaje lo ha efectuado con retraso de unas cuatro horas, debido a las malas condiciones climatológicas que registraba el aeropuerto de Milán, circunstancia que obligó al pasaje del avión a dirigirse por carretera a Génova, desde cuyo aeropuerto volaron hacia Madrid.

El Príncipe don Alfonso de Borbón y de Dampierre, que era esperado también esta tarde, llegará mañana, poco después del mediodía, procedente de Ginebra.

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

# EL MUNDO EXTERIOR Y LOS SENTIDOS

■ ■ ■ Por Miguel MASRIERA

Se ha discutido mucho respecto al papel que representa cada sentido en la formación de nuestra imagen del universo. Aunque, en principio, todos tengan su parte, es evidente que unos contribuyen más que otros; así el gusto y el olfato, menos que la vista, el oído y el tacto. En general, se atribuye a la vista el papel más importante, aunque no imprescindible; los ciegos (de nacimiento o no) tienen una concepción del mundo exterior, en lo fundamental, parecida a la nuestra y no es porque la ceguera vaya acompañada de una hiperestesia, un aguzamiento, de los otros sentidos, como erróneamente se ha dicho, y lo mismo puede afirmarse de sordos, mudos y carentes de olfato o gusto. El tacto es quizás el único sentido que en el hombre por lo menos y salvo en estados patológicos graves o amputaciones de vías nerviosas, no deja de presentarse, sin excepción, en todos los individuos, pero notemos, también, que se trata del más burdo de todos los sentidos, por lo menos como suministrador de información, pues acusa tan sólo la proximidad inmediata, así como la vista, el sentido más preciado, es el que parece suministrar la más valiosa información al mundo exterior. A ella, en efecto, parece que debemos nuestras nociones más concretas de espacio y, así, Kant y otros filósofos llaman a éste el "sentido externo", mientras que al tiempo, no percibido por ningún sentido en particular, sino insito en nuestra conciencia, le llaman "sentido interno". Y vaya con ello el adelanto de considerar a ambos como sentidos, es decir, algo subjetivo en lo que, al fin y al cabo, está el meollo de mi acronotología.

Pero prosigamos este somero y primer examen de orden funcional de los sentidos, reteniendo este hecho, ya algo asombroso, de que en nuestra concepción del mundo la falta de alguno de ellos no produzca alteraciones notables. Se dirá que nosotros, para saberlo, no podemos penetrar en la conciencia de un ciego o un sordo, por ejemplo, pero las relaciones que éstos nos hacen de cómo conciben el universo, y sobre todo, la manera rápida como asimilan las explicaciones de carácter científico, que nosotros les damos sobre éste, lo demuestra. He tenido, por ejemplo, ocasión de exponer, en una conferencia ante un auditorio de ciegos, la teoría einsteiniana de la relatividad; con sorpresa mía tuve más dificultades yo en exponerla que ellos en comprenderla: es más; algunos conceptos como el de masa inercial eran, en los involuntarios, más fácilmente intuitivos.

Debería asombrarnos la poca influencia que para una concepción del mundo exterior tiene la falta de un sentido, como también es de tener en cuenta que algunas impresiones sensoriales sean superfluas y no tan sólo redundantes, sino a veces inductoras a error. Así, por ejemplo, en los casos de amputación de un órgano (una pierna, por ejemplo) parece que es frecuente, en el estado postoperatorio, que el paciente sienta dolores, u otras sensaciones, en el miembro amputado, es decir, en la parte del cuerpo que no existe ya. Esto nos va llevando cada vez más

a la convicción de que en la impresión sensorial, o en el impacto que ésta produce en nuestro intelecto, nuestro yo o nuestra conciencia —llámenlo ustedes, al menos provisionalmente, como quieran— hay ya elementos que podríamos llamar —llamémoslos, provisionalmente— de coordinación, algo que da a esta impresión sensorial, provenga del sentido que provenga, interpretada en el sentido informativo, características globales, que parecen impuestas por el sujeto; establecidas "a priori".

Creo que en el idealismo crítico se ha insistido poco, al postular el a priori de espacio y tiempo, en esta primera aparición tanto del espacio como del tiempo en las imágenes que nos proporcionan los sentidos y no se ha hecho ver con suficiente claridad cómo esta imagen lleva, entremezclada con la mera impresión sensorial tomada en un sentido fisiológico lato, la corriente nerviosa, una conformación espaciotemporal que no está en el mundo exterior, sino en el sujeto que lo percibe. La filosofía escolástica se apoyó en el mecanismo sensorial, reconocimiento que en él radicaba el origen de todo el mundo concenual. "Nada hay en el intelecto que primeramente no haya estado en los sentidos" era un aforismo que les era caro. Naturalmente, el entrelazamiento en las imágenes sensoriales con el espacio y el tiempo no era para ellos motivo de especial atención, puesto que tanto las relaciones espaciales como las temporales eran consideradas como remedio fiel del mundo exterior. Espacio y tiempo eran valores objetivos que los sentidos no hacían más que constatar "a posteriori".

En Kant, acuñado por los filósofos ingleses del XVII, se invertirán los términos. En el intelecto habrá algo, el espacio y el tiempo, extraño, originariamente al menos, a los sentidos, y que el sujeto aporta para poder acomodar a sus facultades representativas las impresiones sensoriales. O sea espacio y tiempo están en el intelecto. Así, Kant, en profundo análisis llevado a cabo en la "Crítica", dio un valor muy importante a la sensibilidad ("Sinnlichkeit"), pues viene a ser para él algo así como, en una computadora, los datos que le proporcionamos, aunque su programación (léase la inclusión de espacio y tiempo), surge de la propia computadora, ya que, al fin y al cabo, un hombre puede decirse que es un cerebro electrónico de datos y autoprogramado. Este punto de partida filosófico, en el que se parte de la sensualidad como origen, es lástima que, salvo algunas excepciones (Edgington y algunos filósofos científicos ingleses, por ejemplo), se haya tenido poco en consideración. Creo que una causa de ello es la lamentable evolución del significado que se ha dado a la palabra sensualidad: palabra evidentemente pervertida por el uso, que le ha prestado un significado erótico que etiológicamente no tiene. Se trata de una evolución de origen evidentemente freudiano, que ha hecho degenerar lo "sensual" en "sexual". Es lástima que quizás esto haya impedido a algunos filósofos recatados el escarbar más en el mundo de los sentidos.

# LA DECORACION HOGAREÑA EN DIAS NAVIDEÑOS

- La casa ha de estar alegre y tranquila pero nunca mareante
- Cómo instalar estrellas, ángeles, centros, velas, artesanías, bandejas de frutas, ramas, bolas...
- No hay que abusar del espumillón que puede hacerse cargante

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS)

Parece que en estas fechas de Diciembre en que todo el mundo quiere aparentar y sentir alegría y amor por los demás, tienen que manifestarse estos sentimientos externamente. Así, las calles se llenan de luces de colores y motivos navideños, y los escaparates de los comercios compiten para ver quién da más, con miles de velas,

queños, en los adornos que no sirven de un año para otro, sino que aparecen repentinamente todas las navidades, que sorprenden agradablemente y que admiten una variedad sin límite.

**ANGELES, ESTRELLAS Y REYES** :— Los motivos de Navidad más típicos, más de siempre son los ángeles, las estrellas y los reyes. Dentro de cada uno de estos temas, los mo-

esos centros, o conjuntos que adornan un aparador, una cómoda, un estante, y como no, las mesas. Esos conjuntos en los que utilizamos todo aquello intentando, con cuatro detalles, darles un aire navideño. Se necesita "ambientar" desde una puerta, a una bandeja o una botella. Pero sin pasarse, repetimos.

**CUIDADO CON EL ESPUMILLON** :— Sobre todo, no hay que abusar del espumillón, que llega a hacerse cargante; un poco, bien distribuido, queda muy agradable, pero desgraciadamente, lo que vemos mal es que se empleen metros de él para dar «efectos», para demostrar lo navideño y lo alegre que está la casa. Y eso no.

Las velas, son un complemento serio, que resultan francamente atractivas. Una vela, con unas cuantas bolas de un solo color, queda preciosa, sin más por sí misma, y discretas, pero que animan cualquier esquina o mueble.

Todos los cacharros de artesanía que tengamos en casa, los jarrones, incluso las macetas... todo sirve y todo se puede decorar con estilo navideño. Un par de detalles consiguen un gran efecto.

Una bandeja de fruta se anima con dos o tres velas desiguales y unas bolas, en una de las esquinas. Un torito, de los de Cuenca, se convierte en un candelabro muy gracioso, añadiéndole simplemente una rama de acebo o de abeto. También hacen unos candelabros muy elegantes con dos copas, una sobre la otra, con los plisados unidos. Se pegan con una cinta adhesiva, y se tapa ésta con un poco de espumillón blanco. Dentro de cada una de las copas, tanto en la de arriba como en la de abajo, bolas de un mismo color. Si son blancas, queda todavía más bonito. Sirven perfectamente de centro de mesa, con una vela muy larga y estilizada.

Los frutos secos pintados con purpura, tienen también mucha aceptación, pero es difícil encontrar el lugar exacto en el que deben ir colocados, porque desentonan con facilidad. Una rama simple, con un lazo o una cinta de color violento, a la que se añade una campana o otro de los motivos típicos, nos da un rincón que está poco desahogado. Lo mismo sucede con los árboles que se adornan con los motivos típicos de Navidad, como los niños, los ángeles, los reyes, etc. Se trata de un cuadro de papel, siempre con el mismo vértice, para dar después un corte desde uno de los bordes de la base del triángulo que se forma, hacia arriba. Salen muy regulares, casi perfectas.

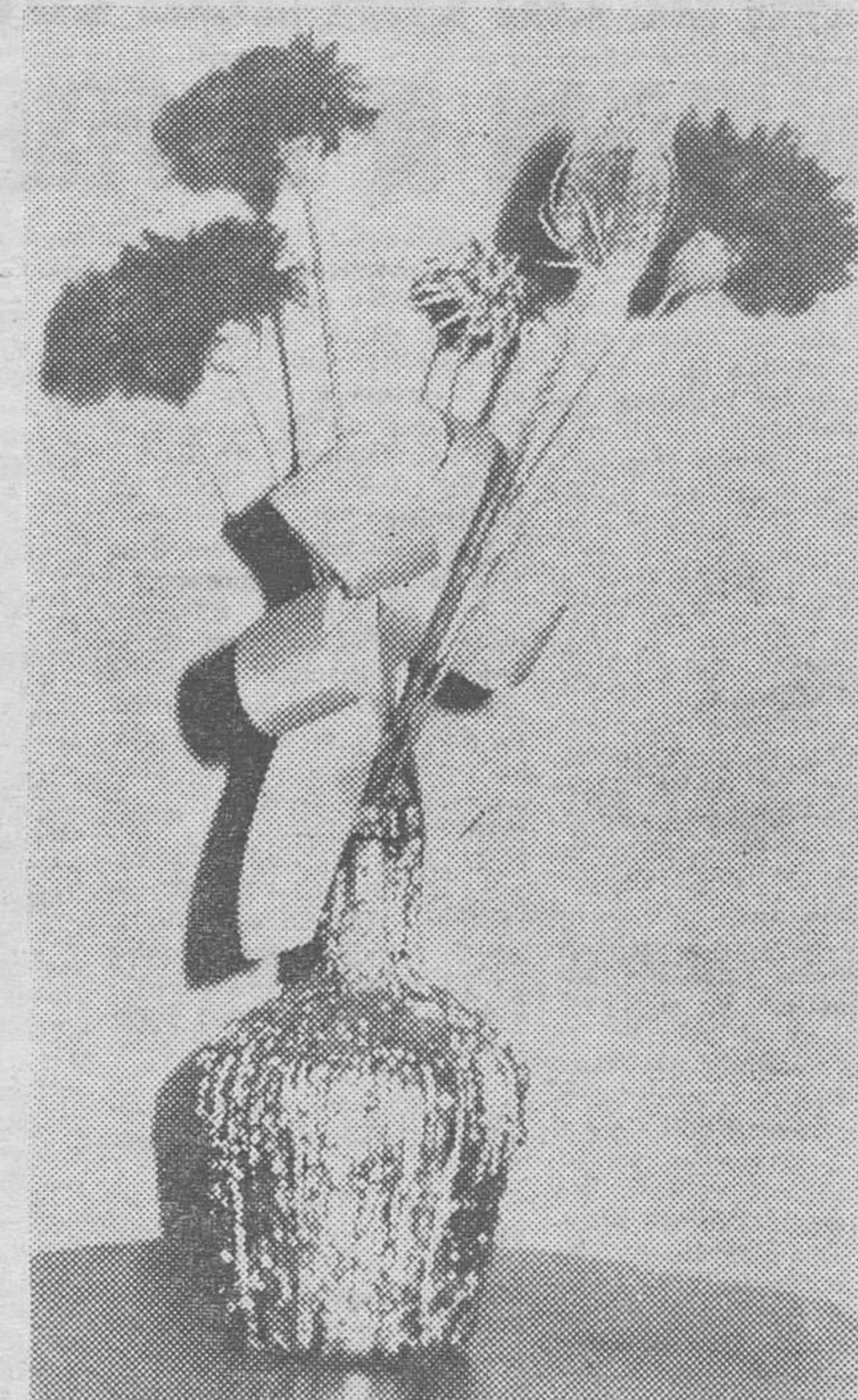
Las estrellas sirven para todo. Son graciosas, adornando desde una tira larga de Christmas, hasta un lo o un portal.

Los ángeles y reyes admiten mil fórmulas diferentes. De estilos muy modernos, hechos con tacos de madera y pintados, o los clásicos conos de cartón con barbas de algodón y corona dorada, con papel recortable al que se añaden cintas, tela, dibujos... Lo único que hace falta es pensar un poco y tratar de encontrar algo más original que el año anterior y, sobre todo, diferente. Y se colocan en cualquier lugar, porque no desentonan en ninguno.

Donde se notan ya más las buenas dotes decorativas del ama de casa, es en todos



Un sencillo motivo de decoración del hogar para los días navideños.



Otro motivo decorativo navideño. La botella está rodeada de cera de distintos colores.

bombillas, Reyes Magos, Papás Noel, belenes, bolas muy brillantes, algodón simulando nieve, muérdago y acebo. Y las amas de casa se precipitan a salir y comprar lo necesario para que el salón, el comedor, el pasillo, las puertas, el cuarto de los niños... todo presente ese aspecto alegre que caracteriza los días de Navidad. Parece indispensable «vestirse» la casa, que también experimente un cambio, que se sienta bienestar cuando se entra en ella; y el hogar se llena, de luz, de color, de motivos navideños, muy clásicos, muy tradicionales, pero que gustan siempre.

Lo más difícil, quizás, es conseguir ese clima especial navideño, conseguirlo de una forma original y que al mismo tiempo no eche abajo el presupuesto de estas fechas, y adornar, sobre todo con gusto, sin hacer un derroche de brillos, de verde, y de luces que se encienden y se apagan. Precisamente lo que hay que procurar, es que la casa esté alegre, sí, pero tranquila. Nunca mareante. Vamos a prescindir de los belenes y del árbol, que todos saben ya cómo instalar y que generalmente tienen un hueco tradicional en todos los hogares, para concentrarnos en los detalles pe-

# LOS NUEVOS MAUSOLEOS

- ★ El Centro Kennedy ha despertado grandes controversias pero será de gran utilidad para Washington
- ★ La edificación, con grandes paredes de mármol y profusión de columnas metálicas tiene reminiscencias griegas
- ★ La serie de presentaciones marginales comenzó con la «misa» de Leonard Bernstein

◆ Por Fernando ARBELAEZ

No hace más que unos años la capital norteamericana estaba prácticamente al margen de la vida cultural estadounidense. Desde ahora cuenta con un gran complejo que incluye tres teatros en un solo edificio: el John F. Kennedy Center. Dos de los salones —la Opera y el Philharmonic Hall— han sido inaugurados ya; el otro; el Eisenhower Theater— será inaugurado hacia fines de año. Desde el punto de vista arquitectónico, el John F. Kennedy Center ha despertado mucha controversia, pero la misión para la que ha sido creado fue elogiada por todo el mundo.

Los ciudadanos faraones del antiguo Egipto supieron muy bien que hay que combatir el olvido por medio de la piedra monumental que sobrepasa la efímera memoria del hombre. Kufu y Mikerinos, Kefrén y Tutankamen mantienen sus nombres por el pacto hecho con la piedra, y el recuerdo de su esplendor perdurará más allá de nosotros por días incontables. Los sarcófagos, las pirámides, las mastabas, los obeliscos seguirán hablando de los nombres majestuosos y narrando el poder de sus dueños. Casi con el mismo cuidado de los viejos gobernantes del Nilo, los últimos presidentes norteamericanos se han preocupado por confiar sus memorias a una serie de bibliotecas que, desde Roosevelt hasta Johnson, han venido conservando todo lo relacionado con sus vidas y sus actividades gubernamentales. La última de esta cadena, en la que ahora se intercala el Centro Kennedy de Washington, fue la Lyndon Baines Johnson Library de Austin, en Texas, abierta la pasada primavera, que ha llevado casi al delirio la tendencia a perdurar contra las inclemencias del tiempo.

Como la antigua pirámide faraónica, la biblioteca presenta un sólido diseño de paredes ciegas que impresiona con su ostentosa desnudez. La palabra griega *hybris*, cuyo significado se aproxima a nuestra soberbia española, ha aparecido en los comentarios de tanto crítico que se han hecho en este país sobre la nueva construcción, no sólo por su potencia exterior y por las apabullantes escaleras de espeso travertino que llevan a la sala central, modestamente bautizada Hall of Achievements (Sala de las Relaciones), sino también por las frases extraordinarias que se conservan para la posteridad, esta vez cinceladas en un negro monolito de mármol: «Lo más difícil para un presidente no es hacer lo correcto, sino saber qué es correcto».

En cajas atadas con cuero rojo blasonado con un áureo sello presidencial, se conservarán 31 millones de documentos relacionados con Mr. Johnson, que van desde los aún secretos papeles sobre la guerra del Vietnam, hasta una nota remitida de una caja de higos californianos firmada por Richard Nixon en 1951. Todo para mayor gloria de su dueño y para el asombro de los siglos por venir.

El John F. Kennedy Center de Washington que acaba de inaugurarse será también una especie de mausoleo del fallecido presidente. El gran palacio sobre el Potomac inició la serie de presentaciones inaugurales con la «Misa» de Leonard Bernstein, obra que se prestará a una larga controversia.

EL AGNUS DEI Y LOS BEATLES

Algunos han reaccionado por la forma en que el compositor utilizó la liturgia católica, pues mantiene la secuencia tradicional desde el Kirie hasta el Agnus Dei, pero sirviendo tan sólo



Una vista del teatro de ópera del John F. Kennedy Center, la noche de la inauguración. — (Foto Efe)

de armadura a una serie de melodías que hacen eco a obras tan conocidas como «West Side Story» y «Fancy Free» y hasta a algunas de las canciones de los Beatles. La destrucción de la cruz por un sacerdote enloquecido en uno de sus momentos culminantes resultó excesiva para muchos. La mayoría sin embargo ha considerado que la obra es una exploración muy honda dentro de los problemas religiosos de nuestra época. La «Misa», que recuerda las grandes escenificaciones de los misterios de la Edad Media con sus 200 participantes entre cantores, actores y bailarines, va conduciendo su comentario religioso hacia la protesta contra la guerra y culmina con un mensaje sobre la hermandad de los hombres. Este último se hace más dramático cuando el coro baja a la platea para transmitir a los asistentes, en voz baja, el humanitario mensaje.

De acuerdo con la programación de sus directores, el complejo del Centro Kennedy tendrá una tendencia creativa y tratará de impulsar toda actividad imaginativa renovadora. La reciente ópera del compositor argentino Alberto Giastera, «Beatriz Cenci» y la nueva producción de la muy poco conocida ópera de Hondel «Ariadnata», que perduraron en el programa inaugural, testimonian la vocación del nuevo centro que se abre más a la aventura creadora que a las formas tradicionales.

La fantasmagoría melódica de Bernstein no completó especialmente a los críticos musicales, a quienes incomodó la ampliación del sonido que impidió reconocer los refinamientos acústicos de la sala. Alguno de ellos habló de la trivialidad básica de su material sonoro que

de otro lado, y con un punto de vista diametralmente opuesto, el senador Hubert H. Humphrey se detuvo lleno de asombro ante el denigrado vestíbulo e hizo el siguiente comentario: «Esto es majestoso. Hay una belleza tremenda sin ostentación. Tiene dignidad y clase. Me encanta». Es muy probable que la mayoría de las personas que han desfilado después por el «rojo océano» de sus grandes salas, hayan hecho un comentario parecido y hayan admirado la obra del arquitecto Edward Durell Stone que, bella o no, de ahora en adelante será uno de los centros artísticos más importantes y prestigiosos del mundo.

(Copyright Fiel-Servicios Especiales de EFE. - Features International).

## EL TURISMO, UNICO PORVENIR DE BELEN

### La ocupación israelí no ha beneficiado a la población

Belén (Crónica de «UPI-FIEL» Servicio especiales de «Efe» por Peter B. Lynch. En exclusiva para DIARIO DE BURGOS)

Esta pequeña población, famosa por haber sido la cuna de Jesucristo es, en opinión de uno de sus ciudadanos, un lugar que puede visitarse en diez minutos. Se trata de Jacob Michel, de 70 años. Su familia vive en Belén desde hace ochocientos años y se dedica desde siempre al negocio del turismo. Según él, los turistas se limitan en la actualidad a hacer una rápida excursión a Belén y volver a toda prisa a Jerusalén, a veinticuatro kilómetros de distancia, donde hay tantas cosas que ver: el Santo Sepulcro, el camino de Omar y Aksa, sagradas para los musulmanes, y el Muro de las Lamentaciones, sagrado para los judíos.

Jacob Michel y su hermana Salah continúan con la «agencia turística» que iniciaron sus antepasados. Los Michel llegaron a Tierra Santa procedentes de Francia o de Italia durante las cruzadas, en el siglo XII. Se establecieron en Belén y adoptaron el idioma árabe. El hijo de Salah, Salim, de 22 años, nos dice que Belén es una ciudad tradicional, donde los padres siguen teniendo la máxima autoridad y donde la sociedad «tolerante» de Occidente es totalmente desconocida: esta obediencia incluye aceptar como esposa a la mujer que los padres designen. «En las familias tradicionales de Belén, los matrimonios se hacen todavía de este modo».

«Antes solían venir árabes, pero ahora no. Este año esperamos tener un lleno en Navidad, ya que un coro he hecho reservas».

Sawalha se queja también de que los altos salarios ofrecidos a los obreros en Israel han dejado a Belén sin mano de obra. En el mercado municipal, donde las mujeres con túnicas hasta el tobillo y velos cubriendo sus cabezas regatean el precio de las verduras, Sawalha dice: «Si ahora mismo llamase a cinco médicos, vendrían corriendo. Pero si necesito un electricista no podré conseguirlo. Realmente no tenemos gente especializada. Belén no ha progresado nada en los últimos cinco años, ya que todo el mundo se va a Israel, donde los salarios son más altos».

Para los cristianos, el 24 de Diciembre Belén volverá a tener su día de gloria, ya que todo el mundo dirigirá la vista hacia el lugar donde nació el Salvador. Sin embargo, para la mayoría de los pobladores —casi todos musulmanes— esta fecha no tiene ningún significado especial. Para ellos, Belén es una ciudad casi muerta. Sólo el turismo puede salvarla.

Y... siguen a 33pts.!

**SUYBAM**

modernisería

De venta en establecimientos de...

**Talleres Gráficos Diario de Burgos**

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardaño, 34 Teléfono 2073 58

Papelería Tagra: Vitoria, 13 Teléfono 2028 52

**ESCUELA PROFESIONAL «PADRE ARAMBURU»**

**ANTIGUOS ALUMNOS**

CONVOCATORIA

Mañana, jueves, a las 7:45 de la tarde, en el Salón de Actos del Colegio de la Merced pronunciará una conferencia el Padre Eugenio Blázquez, director del Gabinete Psicológico de la Escuela. A continuación del coloquio se proyectará la película «Vida Ruth».

# Fin de la cumbre Nixon - Heath

## El presidente americano firmó el decreto que suprime la sobretasa a las importaciones

### Además propondrá al Congreso una Ley sobre preferencias aduaneras a países subdesarrollados

Hamilton, Bermudas (Efe-Reuter). — El presidente Nixon ha manifestado que las antiguas relaciones entre los Estados Unidos y Gran Bretaña han cambiado, pero que son aún necesarias y quizás más importantes que en el pasado.

El presidente, en un discurso pronunciado anoche a los postres de una cena, que marcó el final de su primer día de conversaciones «cumbre» con el primer ministro británico, Edward Heath, calificó esta entrevista de histórica y de ser la más fructífera de todas las que se han celebrado en los tres años que lleva en la Casa Blanca.

El tema principal de las conversaciones Nixon-Heath, celebradas ayer, fue el nuevo giro que tomarán las relaciones entre ambos países, debido a la entrada de Gran Bretaña en la Comunidad Económica Europea.

Nixon dijo anoche que sus conversaciones con Heath tienen un noble propósito. Contestando al brindis pronunciado por Heath y en el cual el primer ministro británico dijo que se acerca la fecha del ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común, se observarán algunos cambios en las relaciones anglo-norteamericanas, pero sin que por ello haya que ver alarma o debilidad alguna en ellas.

También observó el «premier» británico que las saludables relaciones actuales no resultarán afectadas en absoluto y añadió que los tradicionales vínculos entre ambos países permanecerán inalterados en muchos campos.

Al término de las conversaciones de ayer, el presidente Nixon anunció que había firmado un Decreto por el cual levantaba la sobretasa del diez por ciento que él impuso a las importaciones estadounidenses, el día 15 de Agosto de este año.

Nixon firmó el decreto de levantamiento de la sobrecarga en el avión presidencial en que viajó desde Washington. El efecto del levantamiento es inmediato para todas las importaciones en tránsito hacia los Estados Unidos, e incluso para las actualmente almacenadas en puertos norteamericanos, pero que todavía no han pasado la aduana.

#### TRATAN DE LA SEGURIDAD EUROPEA

Hamilton, Bermudas (Efe). — La celebración de una conferencia de seguridad europea es el tema al que el primer ministro Edward Heath y el presidente, Richard Nixon, dedicaron hoy la última parte de sus entrevistas, iniciadas ayer.

Después de haber reconocido anoche ambos que Estados Unidos y Gran Bretaña «deben forjar una nueva forma de relación para el futuro» que sustituya a las «relaciones especiales» mantenidas hasta ahora, Nixon y Heath pasaron hoy revista a la situación en Europa y a la conveniencia de celebrar una conferencia de seguridad europea.

En un comunicado oficial los dos dirigentes dicen que el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común «aumentará la fuerza de la Alianza Atlántica».

«El presidente y el primer ministro acuerdan que no hay incompatibilidad entre una resuelta y decidida adhesión a los principios que inspira la alianza y el buscar la reducción de las tensiones internacionales, que es necesario para satisfacer las aspiraciones naturales de la Humanidad a fin de vivir en paz y prosperidad», dice el comunicado.

También han abordado el tema de la crisis en Oriente Medio, en particular, y tras examinar la situación de esta crisis, Nixon y Heath han estado de acuerdo en desear una solución negociativa que tenga en cuenta las resoluciones de la O.N.U.

La situación monetaria y económica internacional fue objeto de un examen profundo. A este respecto, Nixon informó a Heath que presentaría al Congreso un proyecto de ley concediendo preferencias aduaneras para los productos procedentes de países en vías de desarrollo.

#### ANUNCIO DE ROGERS

Washington (Efe). — El presidente Nixon decidió unirse al grupo de otros países industrializados que han decidido conceder «preferencias generalizadas» a los países subdesarrollados, anunció el secretario de Estado, William Rogers, el lunes, por la noche, desde Bermudas.

#### TERMINA LA CONFERENCIA

Londres (Efe). — Hoy concluyó en Hamilton, capital de la isla Bermuda, la conferencia cumbre que durante los dos últimos días mantuvieron el presidente norteamericano Nixon y el primer ministro británico, Heath.

#### NEGOCIACIONES CON EL M. C.

Bruselas (Efe). — El jefe de la delegación norteamericana en las negociaciones comerciales USA - CEE, ha declarado a primeras horas de la tarde de hoy que esperaba obtener unos resultados de las actuales conversaciones para antes del día 18 de Enero próximo, fecha en la que se reunirá el Congreso de los Estados Unidos.

# DESPUES DE LA GUERRA INDO - PAKISTANI

(Viene de primera página)

rá en un suburbio indio».

En su discurso radiado, primero de los que pronuncia al país como presidente y administrador de la ley marcial, dijo que había destituido a siete generales, incluyendo en éstos a Yahya, a su jefe de Estado Mayor, Abdul Hamid Jan y a S. G. Pirzada, primer consejero.

Finalmente, el nuevo presidente dijo que él personalmente desempeñaría las carteras ministeriales de Defensa y Asuntos Exteriores.

#### SE HABLA DE LA PROXIMA LIBERTAD DE MUJIBUR RAHMAN

Rawalpindi (Del servicio de «Logos - Daily Mail», por John Edwards). — El presidente Bhutto, que apenas ha dormido durante estos tres últimos días, ha anunciado sus primeras medidas reformistas. En primer lugar, dentro de unos días quedará en libertad el líder de Bangla Desh, Mujibur Rahman, que se encuentra encarcelado, por alta traición, en la prisión de Lvallpur. Un libertad relativa, porque habrá de permanecer vigilado en su domicilio, en tanto no se le conceda el derecho de trasladarse al antiguo Pakistán del Este.

#### A LA CAZA DE «BIHARIS»

Dacca (Efe-UPI). — En algunos barrios de esta capital, pueden verse aún cadáveres en avanzado estado de descomposición, debido al intenso calor tropical.

La mayor parte de las oficinas gubernamentales han sido hoy abiertas y se espera que dentro de pocos días funcionen normalmente. Cuadrillas de obreros reparan los edificios alcanzados por la aviación india.

Soldados indios y guerrilleros bengalíes (mukti bahini) han acordado una zona especial destinada a los «biharis», pueblo que apoyó y trabajó para las autoridades pakistaníes occidentales. Funcionarios bengalíes (Bangla Desh) han declarado que en esta zona hay al menos 10.000 personas —hombres, mujeres y niños— que fueron detenidos en el distrito de Mohammedpur de Dacca. Estos han ignorado las garantías indias de salvoconducto si se rendían, ya que según se informó estaban bien armados.

Los citados funcionarios añaden que la zona seguirá acordonada hasta que los «biharis» se entreguen. Los «biharis» dicen no tener ni agua ni alimentos, pero que resistirán todo lo posible por temor a ser asesinados a manos de los bengalíes.

#### LUCHA EN LOS SUBURBIOS DE DACCÁ

Nueva Delhi (Efe-Reuter). Un corresponsal indio, C. S. Pandit, informó desde Dacca que una fuerza militante pro-Pakistán Occidental, denominada «Al Badr» se ha atrincherado en dos suburbios de Dacca y disparaba contra todos los que se aproximaban.

Pandit dijo que los «mukti bahini» (guerrilleros de Bangla Desh) estaban decididos a eliminar a los miembros de «Al Badr» y habían colocado un cordón de hombres armados en torno a los dos suburbios prosiguiendo su programa de «buscar colaboradores».

«La situación es tensa y el Ejército indio tiene dificultad para controlar la situación, que podría convertirse en cualquier momento en un holocausto», comenta Pandit.

Añadió el corresponsal que el número de civiles armados en Pakistán Oriental se estima entre 120.000 y 180.000. «Desarmarlos es una tarea difícil y delicada para el

Ejército indio», dijo Pandit. «Sin embargo, tendrá que realizarse pronto si se desean evitar matanzas en masa», finaliza el informador.

#### «AJUSTES DE CUENTAS»

Nueva Delhi (Efe - Reuter). — Un corresponsal de Prensa indio informa hoy, desde Dacca, que durante un período de 48 horas había contado los cadáveres de 70 pakistaníes occidentales en una sola zona de la capital de Pakistán Oriental, a consecuencia de los ajustes de cuentas realizados por los bengalíes orientales.

#### PROTESTAS Y PETICION DE GUERRA SANTA

Karachi (Efe - Reuter). Coléricos manifestantes saquearon las oficinas de la compañía aérea soviética «Aeroflot» en Karachi, hoy, durante manifestaciones de protesta por la forma de hacer la guerra contra la India y contra el «eje indo-soviético».

Una exposición de maquinaria soviética también fue saqueada por la multitud.

#### TREGUA EN VIETNAM

Saigón (Efe-Reuter). — Las fuerzas estadounidenses en Vietnam observarán las tres treguas de 24 horas proclamadas para Navidad, Año Nuevo y el nuevo año lunar budista, por el Gobierno survietnamita.

Anoche, el presidente Nguyen Van Thieu anunció la observación de las tres treguas de 24 horas y rechazó las treguas del Vietcong que comprenden tres y cuatro días durante Navidad y Año Nuevo, alegando que ese período concedería a los comunistas la probabilidad de «recuperar su potencia de lucha».

Se encendieron grandes hogueras en las calles, después de que una docena de establecimientos de bebidas alcohólicas y bares fueron saqueados en el elegante barrio de Saddar y sus existencias y muebles fueron apilados y se les prendió fuego.

Las violencias estuvieron precedidas por una marcha monstruo por las calles en ocasión del «Día negro» por la pérdida de Pakistán Oriental caído en poder de las fuerzas indias. También hubo huelga general hoy convocada por la alianza de siete partidos.

Las muchedumbres lanzaban gritos y cantaban llevando pancartas en las que denunciaban «el imperialismo indio», la alianza india con la Unión Soviética, y la forma de realizarse la guerra bajo la dirección del ex-presidente Yahya Kan quien dimitió y pasó a la reserva en las fuerzas armadas hoy.

La reunión de masas adoptó una resolución pidiendo el juicio público del general Yahya Kan y sus colaboradores por «traicionar a la nación y desmembrar el país».

También se pide el fin del alto el fuego que entró en vigor el viernes y se pide el comienzo de la guerra santa para recuperar los territorios perdidos.

#### ADVERTENCIA DE INDIRA GANDHI

Nueva Delhi (Efe - Reuter). — Indira Gandhi, primer ministro de la Unión India, ha manifestado hoy a su pueblo que permanecerá firme y disciplinada, pues aún no hay seguridad de que la guerra con Pakistán haya terminado.

La señora Gandhi hizo hoy esta manifestación a raíz de enterarse del nombramiento de Zulfikar Ali Bhutto como presidente y administrador de la ley marcial de Pakistán.

## Reconstrucción de vejiga urinaria a una joven italiana, en Barcelona

Fue realizada por el Dr. Gil Vernet  
La miel puede sustituir al suero

Londres (Efe). — Los experimentos realizados en Vietnam del Sur con miel, en sustitución del suero, para tratamientos de shock y lipotimias, han sido explicados hoy en una conferencia de Prensa, celebrada en Londres, por el epidemiólogo survietnamita doctor Tang Am.

Estos experimentos se han realizado en vista de la escasez en Vietnam de medicinas modernas de tipo convencional, por lo que los médicos han tenido que investigar sobre procedimientos empíricos y tradicionales.

El doctor Tang Am ha explicado que los experimentos han mostrado que la miel inyectada puede ser un buen sustituto del suero en muchos tipos de «shock», insuficiencias y lipotimias, así como remedio para prevenir infecciones de la piel, alergias y curación de heridas y quemaduras en uso externo, conteniendo, además, propiedades antibióticas.

#### RECONSTRUCCION DE UNA VEJIGA URINARIA

Barcelona (Cifra). — Con total éxito ha finalizado la operación de reconstruir la vejiga urinaria de una joven, practicada en esta ciudad por el doctor José María Gil Vernet.

La enferma, una muchacha italiana llamada Zortia Piccia, con residencia en Bari, fue enviada a Barcelona por médicos italianos conocedores de las técnicas quirúrgicas del urólogo español, conocido en el Mundo entero.

#### TRASPLANTE CARDIACO, EN CANADA

Toronto (Canadá) (Efe-Reuter). — El alcalde de Mississauga, Robert Speck, ha recibido una víscera cardíaca en una operación de trasplante que los médicos del hospital donde fue intervenido han calificado de éxito.

Este trasplante hace el número decimoséptimo en el Canadá. Dos de los pacientes de estos trasplantes sobreviven y uno de ellos desde hace tres años.

## SIGUE LA «CAZA DEL HOMBRE» EN IRLANDA DEL NORTE

Belfas (Efe). — Una muchacha católica fue herida anoche mortalmente cuando se encontraba en la parada de un autobús, mientras elementos republicanos mantenían un tiroteo contra una patrulla del Ejército inglés.

Unas 20 explosiones de bombas ocasionaron heridas a varios civiles mientras los miembros del I. R. A. inician su campaña de violencia, destinada a coincidir con el discurso pronunciado por el jefe del Ejército inglés en Irlanda del Norte, general sir Harry Tuzo.

#### OTRO MUERTO

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Un hombre, cuyo nombre no ha sido revelado, ha fallecido esta tarde en un hospital de Belfast, como consecuencia de los disparos recibidos en un incidente con las fuerzas de seguridad, declaró un portavoz del Ejército.

La víctima, que formaba parte de un grupo de personas detenidas por los soldados en un club del distrito de Ardoyne, intentó escapar de los soldados después que estos le ordenaran ponerse de manos contra la pared.

éstos le ordenaran ponerse de manos contra la pared. La víctima de hoy eleva a 172 el número de muertos en Irlanda del Norte en lo que va de año.

#### CONFUNDIO UN PAVO CON UNA BOMBA

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — El tradicional pavo de la cena de Navidad ha podido costarle hoy la vida a Daniel Murray, de 18 años, en Belfast.

Según ha declarado un portavoz del Ejército británico, Murray ha resultado he-

rido en un brazo al dispararle un soldado que confundió el bulto del pavo bajo el brazo del muchacho con una bomba.

El portavoz ha explicado que el soldado dio el alto a Murray, pero éste no contestó, seguramente por no oírle, ya que estaba lejos. Entonces, el soldado disparó, cayendo Murray y el pavo al suelo.

#### DETENIDOS BAJO LA LEY DE «PODERES ESPECIALES»

Londres (Efe). — A 1.590 se eleva el número de personas detenidas en Irlanda del Norte bajo la ley de poderes especiales, entre el nueve de Agosto —en que fue puesta en vigor la ley— y el 15 de Diciembre, dijo hoy en la Cámara de los Comunes el subsecretario británico del Interior, Richard Sharples.

#### HUMPHREY APELA A GRAN BRETAÑA

Washington (Efe). — El ex-vicepresidente de los Estados Unidos, Hubert Humphrey, apeló ayer a la Gran Bretaña para que termine con su «política» de fuerza en el Ulster y promueva la unificación de las dos Irlandas.

En una carta dirigida al presidente del Comité norteamericano en favor de la unificación del Norte y Sur de Irlanda, de Nueva York, Dermot Foley, el actual aspirante a la candidatura presidencial demócrata pidió también al Gobierno británico la liberación de todos los presos detenidos desde el pasado 9 de Agosto.

«La violencia sólo origina violencia» advierte en su carta Humphrey quien predice la extensión de la misma a otras partes del Reino Unido si el Gobierno de Londres no actúa de manera más justa en el problema del Ulster.

# Convenio entre los Ministerios de Trabajo y Ejército para la formación profesional de los soldados

## El ministro de Educación y Ciencia preside la reunión del Comité Directivo de la O. E. I.

### Para pasar las fiestas de Navidad, llegó a Madrid el profesor Severo Ochoa

Alcalá de Henares (Cifra). — «Franco y el Ejército son la garantía de que nadie podrá arrebatarnos esta paz tan difícilmente lograda y tan tenazmente mantenida, en el esfuerzo permanente de una llamada revolución social, basada en la justicia y el desarrollo social de cada día», dijo el ministro de Trabajo en el acto de clausura de los cursos del P. P. O. en el Ejército de la Primera Región Militar, celebrado esta mañana en la Universidad Laboral de Alcalá de Henares.

La ceremonia fue presidida por los ministros de Trabajo y del Ejército, los cuales procedieron a firmar un convenio de colaboración entre los dos Ministerios para la formación profesional del soldado.

Tras unas palabras del director regional del P. P. O. en el Ejército, se procedió a la entrega de los correspondientes carnets a los 850 alumnos-soldados que han superado su período de formación profesional.

Luego tuvo lugar la ceremonia de juramento de los alumnos-soldados contratados por la Compañía Telefónica Nacional y seguidamente fueron impuestas las insignias de la Orden del Mérito Civil, condecoraciones otorgadas a propuesta del ministro de Trabajo, a diversos jefes y oficiales.

Acto seguido fue firmado el convenio entre los Ministerios de Trabajo y del Ejército, para la formación profesional de los soldados, de acuerdo con el Programa de Promoción Profesional Obrera.

Tras estampar su firma los titulares de los dos Departamentos, intervino con unas palabras alusivas al acto el teniente general Castañón de Mena y clausuró la ceremonia el ministro de Trabajo, Licio de la Fuente.

#### REUNION DEL CONSEJO DIRECTIVO DE LA O. E. I.

Madrid (Cifra). — El ministro de Educación y Ciencia, en su condición de presidente del Consejo Directivo de la Oficina de Educación Iberoamericana ha presidido esta tarde la 38 reunión de dicho Consejo, celebrada en la Sala de Juntas del Instituto de Cultura Hispánica.

Son Estados miembros del citado organismo intergubernamental de cooperativa y cultural para los países iberoamericanos los siguientes: Argentina, Colombia, Chile, República, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela cuyos representantes asistieron a la reunión, así como un representante de Filipinas y otro del Instituto de Cultura Hispánica.

El secretario general de la O. E. I., Rodolfo Barón Castro, presentó su informe oral al Consejo, en el que se refirió a las más importantes actividades del organismo y a los proyectos que actualmente están en marcha.

El Consejo Directivo rindió homenaje al profesor uruguayo Carlos Lacalle, que fue secretario general del organismo entre 1951 y 1964 y falleció en Montevideo el pasado 34 de Noviembre.

También se aprobó la aportación de la O. E. I. al año internacional del libro —1972— que se concretará en la publicación del libro «Hispanismos en el idioma nacional filipino», que aparecerá en el próximo mes de Enero. Son unos 40.000, los hispanismos que se mantienen en el idioma filipino, que está basado en el tagalo. Tal diccionario es un valioso instrumento para la enseñanza del español a partir de la lengua nacional filipina.

#### SEVERO OCHOA EN MADRID

Madrid (Cifra). — El doctor Severo Ochoa, español Premio Nobel de Medicina, ha llegado a Madrid, por vía aérea, procedente de Nueva York.

Severa Ochoa, que viene acompañado de su esposa, pasará las fiestas de Navidad en la capital de España.

#### PREMIOS FILATELICOS

Madrid (Logos). — En la sede de Correos y Telecomunicación, el ministro de la Gobernación ha entregado a mediodía dos medallas de oro, tres de plata y dos de bronce, al mérito filatélico durante 1971. En breves palabras el director general ha destacado la gran tradición postal y filatélica de España; y el director de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre ha agradecido la medalla de oro colectiva recibida por la entidad. El ministro ha felicitado a los galardonados.

#### RELACIONES HISPANO-COLOMBIANAS

Madrid (Cifra). — «La evolución que registran las relaciones comerciales entre Colombia y España es realmente muy notable», ha manifestado a «Cifra», momentos antes de emprender viaje de regreso a su país el ex-presidente colombiano, Carlos Lleras Restrepo.

#### CONDECORACIONES

Madrid (Logos). — El presidente de las Cortes ha impuesto encomiendas y cruces de la Orden del Mérito Civil a catorce trabajadores por su intervención en las obras de reforma del alto organismo legislativo.

#### HA MUERTO EL DR. JIMENEZ ONTIVEROS

Sevilla (Cifra). — Ha fallecido en Sevilla a la edad de 78 años, el doctor Federico Jiménez Onti-

veros y López, general médico del Ejército del Aire en situación de reserva, y académico de número de la Real de Medicina de Sevilla.

Era persona muy estimada en todos los ambientes sociales de la ciudad, gozando de gran prestigio profesional como médico y como militar.

## LAS BOTAS DE LA PRINCESA



La Princesa Ana de Inglaterra es fotografiada sosteniendo en sus manos un par de botas de montar que le fueron regaladas por una firma fabricante de zapatos y botas en Northampton. La Princesa recibió el regalo durante su asistencia a un banquete en el Hospital de San Crispín en Northampton. Como se sabe, su deporte favorito es la hípica. — (Foto Flel)

## HOMENAJE, EN MADRID A ARTISTAS JUBILADOS

Madrid (Cifra). — Como ya es tradicional, se ha celebrado la comida anual que le Agrupación sindical de Circo, Variedades y Folklore, del Sindicato Nacional del Espectáculo ofrece a los artistas jubilados.

Antoñita Moreno, Josefina Baker, la ventrílocua María Carmen, «Los tres de Castilla», Lou Barreto, María Rosa y su marido Oscar Cruz, Carmen Morell, Lolita Garrido, una de las hermanas Benítez, Pinito del Oro, Estrellita Castro, el empresario de circo Juan Carcellé, Antonio Machín y otros muchos, acudieron a festejar a los veteranos que llenaron de gloria, en su tiempo, los escenarios españoles.

Al finalizar la comida hablaron el subdirector de Teatro, don Mario Antolí; el presidente del Sindicato nacional del Espectáculo, don Juan José Rosón; el crítico teatral, don Alfredo Marquerie, el señor Carcellé, Josefina Baker y Carlos Garzón, presidente de la Asociación provincial de Circo, Variedades y Folklore, a quien se le impuso la medalla de primera clase al Mérito Sindical. Asimismo se hizo entrega a los payasos Tono y Michel de las medallas que les fueron concedidas en Barcelona, por su gran labor en el mundo del circo.

## ★ TOROS ★

Monterrey (Méjico) (Efe). — El diestro español Sebastián Palomo «Linares», ha experimentado una sensible mejoría, informó hoy en el Sanatorio Muguersa su banderillero, Rafael Corbelle.

Palomo «Linares» está internado en el citado sanatorio desde el domingo pasado, cuando fue herido en la plaza «Monumental» de esta ciudad, por el quinto toro de la ganadería de Valparaíso. Corbelle indicó que Palomo pasó una noche mucho más tranquila que la del día anterior, pudiendo conciliar el sueño y que esta mañana se despertó de muy buen humor.

Se espera la visita de los médicos don Roberto Rodríguez y don Rubén Ortiz Martínez, quienes se han hecho cargo de su curación. Palomo ha recibido incontables telefonemas y telegramas, tanto de España como de otros países, interesándose por su salud.

Corbelle terminó diciendo que seguramente Palomo «Linares» será trasladado a la ciudad de Méjico para ingresar en la Central Quirúrgica, que es el Sanatorio de la Asociación Nacional de Matadores de Toros de Méjico.

## PRINCIPE ASESINADO EN CAMBOYA

Phnom Penh, Camboya (Efe-Reuter). — El Príncipe Sisowath Rothasa, sobrino del viceprimer ministro camboyano, Sirik Matak, fue asesinado hoy, en un atentado realizado con una bomba.

El Príncipe paseaba fuera de su casa, acompañado por un amigo chino, cuando se le arrojó una bomba por el ocupante de una motocicleta.

La Policía ha declarado que el Príncipe murió instantáneamente. Su compañero murió cuando era trasladado al hospital.

Cuatro transeúntes resultaron heridos por la explosión.

## BANGLA DESH, OCTAVA NACION DEL MUNDO EN POBLACION

### Matanzas crueles.-Tribunales populares y excitación en las calles

Bangla Desh Kulna (Crónica telegráfica de nuestro enviado especial, Manuel Leguineche).

Que no, que no, que esto no es normal. Me río yo del desarme vocinglero, jubiloso y callejero de nuestros sanfermines o de nuestras fallas. Esto es la excitación total, esto es el parto de una nación, Bangla Desh, en medio del más radical de los antisilencios. No han bebido una gota de alcohol, pero chillan como borrachos. Estoy aturrido por tanto grito paroxístico. Aquí, dentro de mi cabeza, me recorre como una descarga eléctrica el grito de «¡Jay Bangla Desh!», que martillea un millón de veces mis oídos. Camiones y camiones, llenos de nativos hasta el borde, recorren cualquier ruta pregonando por los altavoces el entusiasmo. Las orillas de las carreteras aparecen festoneadas de gentes con banderas, que cantan el himno nacional. Verbenean por toda Bangla Desh los estandartes de color verde con un círculo rojo y el mapa de la nación en amarillo. Esto es el homenaje constante a los soldados indios que la población considera como liberadores. Pero ya hay quien empieza a preguntarse cuánto tiempo van a permanecer en Bangla Desh.

#### LOS TRIBUNALES POPULARES

Veo por la noche columnas de refugiados que regresan por la frontera india hacia sus casas. Veo resignados soldados pakistaníes prisioneros, encerrados en los campamentos. Gozan de cierta libertad y aguardan el momento de ser transportados a la India para negociar su repatriación. Son unos noventa mil y con ellos irán a Pakistán Oeste miles y miles de gentes que pertenecen a las minorías de Bangla Desh y que piensan que no será muy cómoda su vida en el futuro. En cualquier esquina o paseo, alguien me hace siempre las mismas preguntas: «¿Cuándo seremos reconocidos?». Me dicen que los soldados pakistaníes, antes de la rendición, les han destruido los campos de yute y han perdido más de dos mil millones de dólares.

Me da la impresión de que se empieza a despakistanizar Bangla Desh. He comprobado al cruzar varios pueblos que ya se forman tribunales populares para juzgar a los traidores y a los colaboracionistas. Al fin y al

cabo, esta postguerra inmediata no iba a ser distinta a todas las postguerras que en el Mundo han sido. Llevan la voz cantante los «mukti bahini», muy jóvenes, de trece a dieciocho años. Choca ver cómo unos muchachos controlan policial y militarmente, junto a los indios, la situación.

#### LA NOCHE DE LOS CUCHILLOS LARGOS

Pero también, hermanada a la alegría de la independencia —«somos libres, somos libres»— las gentes se me acercan y me gritan: «¡ha empezado la noche de los cuchillos largos, el ajuste de cuentas!». Compruebo que las tropas indias no tienen nada que ver activamente en esto, pues se limitan a dejar hacer. He visto cadáveres hinchados en los ríos y arroyos y muertos mal enterrados con un olor nauseabundo junto a las carreteras. Quiero saber por qué tanto cadáver en esas condiciones: «Son las víctimas de las tropas pakistaníes». Lo cierto es que la etapa de las represalias ya se ha iniciado. Con mis propios ojos he visto cómo mataban, a pocos metros, a un hombre con las manos atadas a la espalda, golpeándole con cañas de bambú endurecidas y ladrillos; el hombre agonizaba y seguían machacándole así, hasta que ha muerto. ¡Dios, qué bestias somos los humanos! Se me han encogido las entrañas y tenía que contener el asco. Le han echado a una acequia. «Este mató a más de cien personas. Y le ha llegado su hora». Me lo dice, con sosiego guerrero, el vecino que contemplaba la escena a mi vera. Yo me quedo anonadado ante la matanza. Pero debo comprender que aquí y ahora esto es normal.

Entretanto, empieza la desmovilización de «mukti bahini» los guerrilleros que dejan sus armas en los cuarteles, aunque otros continúan con ellas para proseguir la labor policíaca. Estoy convencido de que Bangla Desh va a necesitar de toda la serenidad y la experiencia del Jeque Mujibur para dar otro sentido a tanta violencia y a tanta revolución cruenta. La suerte del Jeque que está en las manos de Alí Bhutto, el nuevo hombre fuerte de Pakistán. Se habla de que lo van a liberar, aunque es posible que Mujibur, en la prisión de Lyallpur, no se haya enterado todavía de que ya es presidente de una nación libre, la octava en población del Mundo.

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación Vitoria, 13) de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras, Cada palabra más 2 pesetas

## Alquileres

**ALQUILU** máquinas escribir-calculadora «Crespo» Plaza Alonso Martínez 7 Telf 205947.

**PISOS** en alquiler —co-cina de carbón, cuatro habitaciones, parque y buena orientación—. Informes: Vitoria, número 247. 1.º C. y Teléfono 20 05 23.

**ARRIENDO** piso, 5 dormitorios, cocina, comedor, servicios, calle Puebla, 26 3.º. Tratar Avda. General Vigón, 1, 4.º A.

**SE ARRIENDA** servicio ambigü Sociedad Ciclo Turista El Cid, s/n Liana de Afuera, núm. 6. 2.º. Informes: de 8 a 10, en la Sociedad.

**SE ALQUILA** piso, 4 habitaciones, cuarto de baño en zona de los Vadillos Informes: Rey D. Pedro, 15, 2.º, derecha

**ALQUILO** piso amueblado, cuatro habitaciones, calefacción y cuarto de baño. Telf. 205655.

**ALQUILO** piso amueblado. Pisonos, 15, 2.º, derecha.

**ALQUILO** oficina, calle Miranda 17 Informes: portería, y teléfono: 206722

**SE ALQUILA** piso con o sin muebles Calle Enrique III. A. Razón: José Zorrilla, núm. 3 2.º, Izqda

## Automóviles y accesorios

**R-8** estupendo, en venta. Garaje Turismo. Vitoria 29

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124 850, 600-E y R-8; Morris 1300 M-G. «Serv. Auto» Sanjurjo 9, teléfono 207716

**AUTOS** alquiler sin conductor. «Blanco»: 600-D, 850 coupé, 124, nuevos Barriada Ille-rra, B 69 TI 205638.

**GAMONAL**, 228 vende varios 600-D, 850 Cp., 350, 850 sport, 1500, R-8, R-10, 4-L, 4-F, varios Simcas 1000, GL y GL especial Citroen AK y berlinas Facilitades y revisados

**VENDO** furgoneta Volkswagen, recién preparada, inmejorables condiciones Ayala Concepción 5.

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor, todas marcas «Autos FLEN» Avenida General Vigón Edificio Otamendi. Teléfono 208072.

**RODAMIENTOS** gran surtido Continental Auto. S. A. Amortiguadores, mayor garantía y seguridad con «Record» Continental Auto. S. A.

**CITROEN** C-8, inmejorable, se vende. Garaje Turismo Vitoria, 29. **MG-1100** Ocasión, se vende. Razón: Garaje Turismo, Vitoria, 29.

**VENDEMOS** Morris 1100; Simca 1000; Renault R-8; Citroen Brech, furgoneta Formicheta Seat 600, Seat 850 Facilitades de pago Talleres Pedro S. L. Vitoria 105 Teléfono 206361 y Carretera Madrid-Irún Km 247 Teléfono 219111

**VENDO** 850 Especial, seminuevo. Teléfono: 205381

**JEEP** Comando Bu-33.509, 120.000 Ptas. Ruera Vitoria 19.

**OCASION**, Citroen 2 caballos, barato. San Julián 3.

**MORRIS** 1.300 familiar «Traveller». Buen estado, se vende. Garaje Turismo, Vitoria, 29

**JEEP** Toledo Bi-113.000 110.000 Ptas y varios. Ruera Vitoria, 19

**GORDINI**, toda prueba. San Julián, 3. Taller.

**AUTOMOVILES** «Caballos», vende todo tipo automóviles completamente revisados con facilidades y garantizados. Consultenos Calle Avila, 3 (Paralela Alfarero). Telf. 207928.

**SE VENDE** 4-4. Teléfono: 203597.

**SEAT** 600 D, en perfecto estado; 850. Facilitades. Vitoria, 56 bis, 4.º, D.

## Colocaciones

**SE NECESITA** chica de 20 a 30 años sepa algo de cocina, sueldo a convenir. Avenida del Cid, 6 bis, 12.

**SE NECESITA** chica fija, en Particular de las Calzadas, 1, 5.º, habitación 20.

**SE PRECISA** botones Hostal Rice Avenida Reyes Católicos (R. O. C. 2.819)

**DESEO** chica conocimientos cocina, buen sueldo preferible interna. Santa Casilda, 3 4.º, 1 Edificio Beyre.

**NECESITO** chica dormir fuera. Vitoria, 56 13.º letra D.

**REYES** Magos Avón Infórmese ahora, señorita, señorita gran oportunidad de ganar para regalos de Reyes. Llamar al teléfono 205840 extensión 478 de Burgos o escribir al apartado 14.875 de Madrid

**SE NECESITA** chica o señora para ayudante de cocina, en hotel de provincia. Telf. 203008

**SE NECESITA** oficial carpintero y aprendiz de 1. años. Informes: Persifant, Villayuda, calle 4 (R. O. C. 2.827).

**SE NECESITA** asistente. Calvo Sotelo, 11.

**SE NECESITA** pastor. Epi Martínez, Presencio. (R. O. C. 2.837).

**SE NECESITA** ayudante y aprendiz de ebanistería, en Carcedo, 13. (R. O. C. 2.821).

**6 SEÑORITAS** precisa cafetería de La Coruña, 8.000 mensuales más 2.000 premio ventas, más bote (200 diarias). Escriban enviando foto a «Cafetería». Calle Pérez Cepeda, 15-17. La Coruña.

**NECESITO** chica. Calle Vitoria 73, 8.º, A.

**SE NECESITA** señora de limpieza, fija. Sueldo a tratar, y camare-ras. Bar Valdeajos. (R. O. C. 2.842.)

**OFRECESE** chófer con experiencia, carnet primera. Barriada Inmaculada D. 7, 5.º, Dcha. Gamonal.

**NECESITASE** señora para atender dos personas. Razón: Fernán González 68 1.º.

**SE NECESITA** chica. Bar Alaska. Puebla, 38. Teléfono: 208158.

**SE NECESITA** asistente todo el día. Paseo de la Isla, 12, 7.º, Izqda.

**SE NECESITA** chica de servicio, interna. Calle Carmen, 6. 2.º, C.

**OFRECESE** señor joven, culto, libre de Seguros, media jornada, buenas referencias. Teléfono: 205840 - 494.

**SE NECESITA** asistente, de 9:30 a 6:30. San Juan, 20, 2.º.

**NECESITO** chica dormir fuera. San Pablo, 22, 4.º, C.

**SE NECESITA** chica buen sueldo. Santa Casilda, 5, 10.º, 4.

**SE NECESITA** chica. Lain Calvo, 29, 3.º, derecha.

**GANE** de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres y en su casa. Compramos producción al máximo precio. Escribir a Montblanc Ref 22. Calle Calvet 5. Barcelona-6

**AUMENTE** sus ingresos colaborando ventas plazos contado artículos mucha venta. Apartado 9217 Madrid

**CHICA** de servicio, de 15 a 17 años. Informes: Bar Valdeajos.

**CHICA** fija se necesita. Vitoria, 31, 1.º

**NECESITO** chica o asistente. Santa Casilda, 5, 2.º, 2.

**SE NECESITA** asistente. Informes: Teléfono: 202913. De 10 a 12.

**NECESITO** persona externa, atiende niños en vacaciones. Teléfono: 207063.

**SE NECESITA** asistente de 11 mañana a 7 tarde, u horas a convenir. Héroes del Alcázar, 4, habitación 19.

**SE NECESITA** limpiadora para Restaurante Puerta Real. Plaza Rey San Fernando. De 11 a 12 y 4 a 5 (R. O. C., 2818).

## Compras y ventas

**VENDEMOS** retales lencería, ropas cama, mesa hogar Oportunidades artículos gran cantidad. Restos de serie. Las Rejas San Juan, 20

**SE COMPRA** grúa torre, en buen estado. Enviar oferta por escrito, indicando características de la grúa, fecha de adquisición, precio, nombre y dirección del ofertante al Apartado 52. Burgos.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 208239

**SE VENDEN** 15.000 kilos de paja de yeros y 12.000 kilos de yeros. Para tratar con Moisés de la Fuente. Olmillos de Muñó.

**POR** cese, vendo: enseres, mostrador, balanza, botelleros, expositores de fruta, como nuevo. Informes: Alfarcos, 1. Bar. Teléfono: 205919.

## Enseñanzas

**CLASES** particulares, Matemáticas, Física y Química. Telf. 206481.

## Fincas

**CONSTRUCCIONES «BU-BI».**— Venta pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria. Mínima entrada inicial. resto a convenir. Grandes facilidades. Informes, calle Vitoria, 175, 1.º, C.

**VENDO** pisos desde 300.000 Muchas facilidades Exentas Informes Pisonos, 20 Garaje

**MASEGOSA.** Pisos para habitar y próxima entrega cuatro habitaciones exteriores. Soledadísima Mínima entrada Facilitades quince años. Informes Vitoria, 142. Telf. 209333

**VENDO** local bar Ni-do. Calle Paloma. Informes, Concepción, 14, 4.º, Dcha.

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empame. Construcciones Serrano

**CONSTRUCCIONES** González Alonso Venta de viviendas llave en mano Exentas Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales Oficinas. Calle Vitoria 115.

**AGENCIA FIROGA.** Pisos, locales, alquileres, traspasos Oficinas. Vitoria, 59, teléfonos 206746 - 205271.

**OPORTUNIDAD** única Viviendas subvencionadas. Precio 340.000. 30 por 100 a convenir, 70 por 100 a 15 años. Construcciones Monje. Vitoria, 200. Portería.

**VENDO**, llave en mano magníficos pisos subvencionados, calefacción, soleados, mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes, Francisco Grandmontagne, 6, primero, F.

**SE VENDEN** o alquilan dos pisos. Calefacción, agua caliente central. Pequeña entrada inicial, resto muchas facilidades. Informes Madrid, 68. Portería.

**VENTA** de viviendas subvencionadas. Avenida Eladio Perlado, portal número 4 (Capiscol). Desde 230.000 pesetas: cuatro habitaciones.— Construcciones Sánchez y García.

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas, almacén. Situado carretera general Madrid-Irún. Propio cualquier negocio. Informes, teléfono 201312.

**PISO** vendo en zona residencial «El Carmen» Padre Silverio, 4, 7.º E Informes, portería.

**VENDO** piso en Lain Calvo 128 metros, bien soleado, para cualquier industria. Telf. 201183

**VENDO** espléndidos pisos, llave en mano exentos lonja comercial y pequeño local con facilidades. Empeñador 17 Tardes.

**VENDO** piso subvencionado Capiscol, 190.000. Calle 23, segundo bloque, número 3, 1.º, B

**VENDO** piso a estrenar, cinco habitaciones, calefacción, sol todo el día, amplias galerías, junto iglesia San Lesmes. Teléfono 204275.

**VENDO** piso amplio exento contribución Vitoria. 171. Razón: portería

**INVERSIONISTAS.** Se vende local apropiado para galería comercio, de 200 a 250 m2. Buena rentabilidad. Informes teléfono 200438.

**VENDO** o alquilo piso. Informes: Calle Salas, número 7. Vinos Ibáñez.

**SE VENDE** piso. Calle Salas Informes: Pisonos, 5 2.º Izqda., A.

**VENDO** piso cinco habitaciones, en calle Madrid 70 económico. Informes Merced, 8, portería Teléfono 204342

**SAN MEDEL** gran parcela en venta. Parque San Francisco, 5, 1.º izquierda.

**VENDO** piso soleadísimo, 5 habitaciones. Sanjurjo, 40, 2.º.

**OCASION** ¡de verdad! Vendo piso baratísimo. Véano Parque de las Avenidas, portal número 3. Portería. Burgos

**BURGALÉS:** Con 85.000 Ptas. de entrada, ¿desea usted adquirir su piso en la zona más soleada y céntrica de Burgos? Puede usted adquirirlo en esquina carretera vieja Santander o Avenida del Cid, frente Residencia Sanitaria. Grandes facilidades. Razón, obra.

**VENDO** piso nuevo. Santa Clara, 44, 2.º, C. Tratar de 1 a 2.

**VENDO** baratísimo piso céntrico, nuevo, 5 habitaciones, empapelado, Subida Cerro San Miguel, 1, 4.º. Razón, Telf. 203677.

**VENDO** piso centro Burgos, propio industria. San Juan, 37, 1.º.

**VENDO** piso con carbonera, cuatro habitaciones, todo exterior, mucho sol. Telf. 208272.

**VENDO** piso nuevo, junto Audiencia. Informes, Concepción, 14, 4.º, derecha.

**VENDO** piso. División Azul, 3. Agua caliente y calefacción central Orientación Oeste. Gran salón más cinco habitaciones más servicio, terraza y galería. Visita llaves en portería Condiciones económica: Llamar 202280

**ELEGIR** bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo, en todas las zonas de la ciudad. Llame en mano, para que usted elija bien Informes. Carretera de Logroño, 15.

**PISO** céntrico y económico. Aparicio y Ruiz, 10, 4.º.

**NAVE** 500 m2., buenas entradas, sin columnas, casco urbano, se alquila. Informes: Vitoria, 56 bis, 4.º, D.

## Ganados y aperos

**VENDO** yegua de 4 años. Abajas de Bureba. Pablo Rodríguez Alonso

**POR** sobrante, vendo novilla holandesa, abocada. Aureliano Tardas, jos. Palazuelos de Muñó.

**VENDO** seis terneros pasteros, en Villсандино. Federico Rincón.

**SE VENDE** vaca holandesa, recién parida, segundo parto. Tratar: Antonio Hurtado. Villandiego.

**VENDO** 70 ovejas pariendo, y tres cabras. Pedro Plasencia. Valbonilla.

## Huéspedes

**PENSION** completa o dormir. Calle Vitoria, 202, 5.º, A.

**DOY** pensión completa. Romancero, 30, 2.º, C.

**DOY** pensión a tres personas. Calle Julio Sáez de la Hoya, número 2, 6.º, C.

**CHICA**, estudiante, busca casa particular habitación con derecho cocina, comfortable. Preferible céntrico, para después de Navidad. Informes esta Administración.

**PENSION** o sólo dormir. Calle Madrid, 36, 2.º. Izqda

## Pérdidas

**HALLAZGO** de una cabra. Tratar: José Cantero. Cabia.

**DESAPARECIDA** perra Perdiguera, día 13, Fernán González, 40; cicatriz en cuello. Informes: Telf. 203479. La no devolución será tomada por robo.

**PERDIDA** galga roja, con una corbata blanca, en los montes de Las Quintanillas. Informes esta Administración.

## Televisores

**REPARACION** inmediata televisores, radios, tocadiscos. Rica Lain Calvo, 37. 200344

**TELEVISORES**, Tocadiscos. Magnetofonos. Reparamos Radio Tudanca Avellanos, 4. Teléfono 205652.

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano, UHF licencia americana con voltmetro y mesa, todo 16.000 pesetas Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses «Comercial Velo-Moto». Callera, núm 10

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente antenas. Servicio técnico Werner - Marconi. Radio T. V. Caracas. Calzadas, 18 Teléfono 206528. Burgos y Plaza Generalísimo, 18. Villadiego.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Telf. 201986.

## Traspasos

**LOCAL** céntrico se traspasa Razón, teléfono 202439

**TRASPASO** pensión Escolar. Almirante Bonifaz, 16, 1.º

## Varios

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo Mutua Patronal Espolón 20 Burgos

**REFORMAS** y reparaciones de albañilería. Avisos al Telf. 209654.

**PISOS** acuchillados, barnizados. «Limpiezas Pulidor». Lain Calvo, 7. Teléfono 203699.

**FOTOGRAFADOS** Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos Calle San Pedro Cardena, 34 Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria 13 Tf 202852

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 teléfono 202852

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852

**NUESTROS TELEFONOS** Redacción 201280 Admón. 207148-49

# REFLEXIONES SOBRE LA COLABORACION ENTRE LA IGLESIA Y EL ESTADO

## Cada uno en su ámbito propio, son independientes y autónomos

### Conferencia del subsecretario de Justicia en Jaén

Madrid (Logos). —Se ha hecho pública la conferencia del subsecretario de Justicia, don Alfredo López, pronunciada en el Salón del Pendón, de Baeza, en Jaén; entre otras cosas don Alfredo López afirmó que el gran bien que es la sana cooperación entre la Iglesia y el Estado suscita una serie de reflexiones.

«La comunidad política y la Iglesia, cada una en su ámbito, propio, son mutuamente independientes y autónomas» («Gaudium et Spes», núm. 276, párrafo 3).

Independencia y autonomía recíprocas no quiere decir que la Iglesia y el Estado hayan de ignorarse, ni mucho menos que sean hostiles.

El Estado cumplirá mejor su misión si cultiva bien su colaboración con la Iglesia, así como la Iglesia también, para su fin, de cultivar una sana colaboración con el Estado.

Si el católico que ocupa un puesto de Gobierno, aunque esté firmemente convencido de que en el gobierno de la Iglesia se cometen equivocaciones, debe adoptar, aunque le duela, una postura de abstención, porque no es a él a quien le toca gobernar la Iglesia, si tiene, en cambio el deber de opinar, y de actuar, cuando la conducta de la jerarquía eclesiástica o las cosas que sucedan en la Iglesia, afecten a la soberanía del Estado que, como gobernante, tiene la obligación de defender.

Hecha esta aclaración, pueden enumerarse una serie de factores que perturban el buen entendimiento entre las dos potestades.

Factores coadyuvantes: por el Estado, garantía plena de la libertad que la Iglesia necesita para cumplir su misión; por parte de la Iglesia, respeto de la soberanía de la comunidad política, que debe ser gobernada según sus leyes propias sin intromisiones clericales.

Igualdad jurídica sin privilegios del Estado a favor de la Iglesia, ni de la Iglesia a favor del Estado. En lo que a nombramiento de obispos se refiere, basta un sistema de prenotificación eficaz que permita al Estado presentar a la Santa Sede reparos de naturaleza política. Opinan algunos que el fuero eclesiástico, en virtud del cual, como es sabido, los jueces civiles no pueden juzgar a los eclesiásticos sin permiso de su ordinario, o de la Santa Sede si se tratare de obispos, no debe desaparecer para que el Estado no pueda juzgar a los eclesiásticos por actos de su ministerio. El reparo y la desazón son infundados, porque no cabe pensar que el Estado tipifique como delitos hechos constitutivos del ministerio propio de los eclesiásticos, ni que la jerarquía considere que sea misión de los sacerdotes y obispos cometer delito e infringir las leyes. El caso de leyes civiles o eclesiásticas que incurrieran en tamañas sinrazones, sería anormal, abusivo y patológico y habría de ser combatido adecuadamente. Así, la desaparición del fuero sólo supone algo tan razonable como que las infracciones definidas por las leyes civiles sean juzgadas por jueces civiles y no eclesiásticos.

También sería saludable la supresión de la dotación económica del Estado a la Iglesia, salvo que la jerarquía, por razones muy fundadas, explícitamente la pidiera, a fin de que tales ayudas económicas queden limpias, hasta en la apariencia, de la sospecha de ser instrumentos de presión del Estado. Cosa distinta es la correspondencia económica del Estado a la Iglesia por los servicios de ésta al bien común.

Por último para que la libertad de la Iglesia y la soberanía del Estado no sean vagas declaraciones pláticas parece necesario concordar algunas normas: pocas, claras y remitidas para su reglamentación a pactos entre la Iglesia de cada país y el correspondiente Estado.

Por otro lado, perturba la sana colaboración entre el Estado y la Iglesia: la difusión, dentro de ésta, de una mentalidad que tiende a debilitar y aun a extirpar su carácter sobrenatural y la débil o nula acción de la autoridad para corregirla.

La mentalidad que actúa contra el carácter sobrenatural de la Iglesia resulta de la alianza de un sentido marxista de la vida, con viejas herejías ahora renacidas.

Para los que caminan por tales derroteros, la esperanza cristiana de la vida eterna es sustituida por la esperanza de una sociedad más justa. Dios es reducido a la personificación del futuro de justicia; la vida cristiana es un humanismo horizontal; no hay pecado o, de haberlo, sólo hay uno, la injusticia social; se borra la relación personal del alma con Dios; se da de lado a la Iglesia como cuerpo místico.

Perturba, asimismo, la sana cooperación entre el Estado y la Iglesia las maniobras políticas oportunistas, realizadas por aquellos eclesiásticos que, atentos a la vida política de los distintos países pronostican las mutaciones importantes que a su juicio se producirán en los pueblos y previsivamente tratan de lograr para la Iglesia un puesto lo más confortable posible en las nuevas situaciones.

Otro de los fenómenos perturbadores para la sana colaboración entre la Iglesia y el Estado consiste en el empeño de Estados, regímenes o grupos políticos de reforzar sus propias posiciones, presentándose como los auténticos intérpretes del espíritu de la Iglesia sobre los asuntos temporales.

También entre los fenómenos perturbadores de la sana colaboración entre la Iglesia y el Estado se encuentra el clericalismo, que pugna por mantener un poder fuerte sobre los asuntos temporales.

Por último, además de estos factores perturbadores puede darse otro en determinadas circunstancias: el de la resistencia a modificar sistemas concordatorios de a tenor de los cuales la Iglesia resulta sobrecargada de privilegios y el Estado en situación de inferioridad. Una posible manifestación de esta resistencia consiste en propugnar modificaciones que priven al Estado de la escasa porción de privilegios a su favor, a cambio de sólo renunciaciones parciales de los que favorecen

a la Iglesia.

Todo esto es incongruente, abusivo y carente de fundamento.

Incongruente con las manifestaciones de la Iglesia que, reunida en Concilio universal, ha manifestado que «no puede poner su esperanza en los privilegios que ofrece el poder civil».

Abusivo, porque lo es sustituir una situación de paz por la conflictiva.

Carente de fundamento es, en fin, no aceptar ni aplaudir la actitud de un Estado dispuesto a revisar la totalidad del sistema de sus relaciones con la Iglesia para acomodarlo a lo que pida la sensibilidad del mundo actual, sugiriendo en cambio reformas parciales que dejen subsistente la mayor parte del sistema anticuado.

Se comprende bien que cuando aquejan a la Iglesia males como los que he enumerado, las relaciones entre ella y los Estados se hagan difíciles, sobre todo si, como queda dicho, el Estado no advierte decisión en la jerarquía eclesiástica para combatirlos e incluso llega a contemplar gestos de complacencia.

El subsecretario de Justicia enunció algunos derechos de los laicos, que afectan a los gobernantes, concluyendo con estas palabras:

El Estado tiene que saber a qué atenerse cuando garantiza a la Iglesia Católica, dentro del propio ámbito de la comunidad civil, toda la libertad que aquélla necesita para su propia misión. Porque la libertad se garantiza para esto, para que la Iglesia cumpla su misión, no para que constituya como un Estado dentro de otro Estado, o como una potestad superestatal.

En la última parte de su conferencia, don Alfredo López se refirió a la misión de la Iglesia y a la de sus miembros laicos:

La misión de la Iglesia es la misma de su divino Fundador: llevar a los hombres su destino sobrenatural y eterno. La esperanza de los miembros de la Iglesia es trascendente; no esperan que la tierra sea un paraíso, porque el pecado original lo impide; esperan un cielo, en el que el hombre posea a Dios.

La misión de la Iglesia no es de orden político, económico o social, sino de orden religioso. No ha de entenderse, sin embargo, que la Iglesia haya de vivir de espaldas a los asuntos temporales. Ni la jerarquía eclesiástica ni los miembros laicos de la misma, han de desentenderse de ellos. La jerarquía enseña e interpreta los principios que han de aplicarse a tales asuntos y da sus juicios morales sobre los mismos.

La santidad de los laicos ha de labrarse santificándose en su propio oficio, santificando a los demás con el oficio y santificando al oficio al buscar, con ardorosa diligencia, que el trozo de vida temporal que palpita en él, se ajuste, cuanto sea posible, a los planes de Dios.

No son, ciertamente, fáciles, ni para la Iglesia ni para la Humanidad en general, los tiempos actuales. Grandes y aun pavorosos son los problemas que tenemos que afrontar. Vemos a nuestra Santa Madre la Iglesia aquejada de grandes infecciones que, desde su mismo seno, tratan de destruir la fe y de corroer la moral. A los obispos clamamos que defiendan nuestro patrimonio espiritual, nuestra fe íntegra y nuestras costumbres limpias. No permita Dios que los pastores duerman mientras el lobo rapaz salta los rediles; no permita Dios que sean mudos los canes puestos por El para guardar el rebaño.

Pero nada enturbie nuestra alegría de sentirnos, como quiere San Pablo, hijos muy amados de Dios.

# La BOLSA

COTIZACIONES

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Comienza la presente semana de Bolsa con una sesión que ha confirmado la mejor disposición que apuntábamos al cierre en la jornada anterior. Se ha operado con bastante agilidad dentro de un volumen de contratación amplio habiéndose producido mejoras en las cotizaciones de gran parte de los valores contratados. Al cierre persiste la misma tónica, quedando la demanda muy extendida.

## CORROS

BANCARIO.— Nutrida demanda para el Banco de Santander, demanda también para Exterior, Central, Banesto, Bilbao, Hispano, Ibérico, López Quesada, Mercantil, Popular, Rural, Fomento, Bankunión, Valencia, Vizcaya y Zaragoza. Algún papel en Urquijo y Europeo.

ELECTRICO.— Demanda para Cantábrico, Hidrola, Sevillana, Iberduero, Reunidas, Cataluña y Unión Eléctrica. Equilibrio en Viesgo, y Nansa. Algún papel en Fecsa.

ALIMENTACION Y TEXTIL.— Demanda para Aguilera, Azucarera, Ebro, Cervezas de Santander y Sniace.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.— Demanda para Dragados, Urbis, Inmobiliaria Metro y Urbanizadora. Papel en Encinar y Vallehermoso. Equilibrio en Valderribas.

MINERO.— Papel en Ponferrada. Demanda para Felguera.

INVERSION MOBILIARIA.— Demanda para todos los valores que componen este grupo.

QUIMICO.— Demanda para Petróleos, Explosivos, Cros, Energía, Petroliber, Insular, Hidro Nitro, Resinera y Española del Oxígeno. Papel en Unquinesa.

SIDERURGICO.— Demanda para Hornos, Auxiliar, Tudor, Material, Zinc, Transmediterránea, Fasa, Santa Ana y Seat.

VARIO.— Demanda para Fenix, Galerías, Metro y Telefónica. Papel en Campsa y Tabacalera. Equilibrio en Astilleros.

BANCOS.— Santander, 836; Exterior de España, 390; Central, 895; Español de Crédito, 738; Hispano Americano, 797; Ibérico, 687; Popular, 717; Fomento, 604; Bilbao, 889; Mercantil, 795.

ELECTRICAS.— Electra de Viesgo, 228; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 98; Fecsa (de 5.000), 229; ídem (de 1.000), 232; Fenosa, 162; Hidroeléctrica Cantábrica, 218; H. Española, 259,25; Iberduero, 286; Saltos del Nansa, 148; Sevillana de Electricidad, 232,50; Unión Eléctrica Madrileña, 221; H. Cataluña, 191.

VARIAS.— El Aguila, 281; Cervezas de Santander, S. A., 104; Ebro, 615; Dragados y Construcciones, 580; Encinar, 235; Inmobiliaria Metropolitana, 276; Urbis, 260; General de Inversiones, 391; Cartisa, 425; Fibansa, 785; Los Guindos, 68,50; Campsa, 342; Tabacalera, 348; Astilleros, 76; Transmediterránea, 201; Energía e Industrias Aragonesa, 187; Explosivos, 241; Hidro Nitro, 144; Española de Petróleos, 340; Resinera Española, 462; Fenix, 648; Hornos de Vizcaya, 111; Seat, 314; Auxiliar de Ferrocarriles, 125; Metalúrgica Santa Ana, 91; Santa Bárbara, 62; Material y Construcciones, 117; Española del Zinc, 125; Nueva Montaña Quijano, 80; Telefónica, 287; Sniace, 141; Metro Madrid, 195; Mobinter, 284; Galerías Preciados, 328; Cevasa, 596.

CUPONES.— Banco Central, 555; Viesgo, 72; Cantábrico, 106; Banco de Valencia, 395; Tudor, 108; Fecsa, gratis, 109; ídem pago, 113; Ebro, 380; Urbis, 73.

## BILBAO

BANCOS.— Vizcaya, 795; Bilbao, 887.

## Banco de Santander

Espeñón 12  
BANCA BOLSA CAMBIO

Rogamos que los pedidos se hagan personalmente

## MARISQUERIA HAMBURGO

# REVISTA DE PRENSA

«17 DE DICIEMBRE». «Ya» (Pág. 5). Comentario de Luis Apostua.

Aunque sucesivos proyectos de ley sobre el asociacionismo político duermen en los archivos, de hecho existen ya algunas asociaciones. El homenaje tributado a don Blas Piñar es prueba de que existe una, la suya, que muy bien podría llamarse «17 de Diciembre», porque sus componentes reclaman la paternidad de la gran manifestación de esa fecha de 1970 y porque las ideas allí expresadas navegan viento en popa por los mares de la política nacional. Don Blas Piñar, además, dispone del más amplio aparato organizativo, incluso una publicación con ramificaciones en todas las provincias. Junto a esta organización del señor Piñar tenemos a Falange Española y de las JONS, cuyas actividades públicas son bien recientes. Igual sucede con buena parte del tradicionalismo y del carlismo. Ante estos ejemplos, no es extraño que otros ideales —igualmente dentro del Movimiento Nacional— reclamen un modesto puesto

al sol. (Luis Apostua, en «Ya»).

FACILIDADES A LA CONCENTRACION DE EMPRESAS. Sabemos de importantes sociedades catalanas, cuya unión se iba demorando tiempo y tiempo en vista del coste de la operación, que ahora van a agilizarla, para aprovecharse de las nuevas facilidades. Si el ejemplo cunde, en cosa de uno o dos años vamos a ser testigos de una auténtica revolución en la estructura que hoy domina la actividad empresarial. («TeleXpres»).

TABACO Y TABACALERA PIO CABANILLAS TOMA POSESION DE LA PRESIDENCIA DE TABACALERA. El Consejo de administración de Tabacalera S. A. acordó por unanimidad elegir presidente del mismo al consejero de la sociedad Pio Cabanillas Galas. («Cifra»).

EL CORRER DE LOS ANOS PODRIA MUY BIEN DEMOSTRAR la razón de quienes se oponían a la renovación del contrato entre el Estado y «Tabacalera S. A.» Porque no resulta muy lógica la protec-

ción monopolística del tabaco español cuando en los países más avanzados la actitud de los gobiernos es precisamente la contraria: en aras del interés público llegan, incluso a intervenir en los procesos del mercado, contraviniendo el «leit motiv» de la libertad económica que profesan. Ante todo, pues, la protección del consumidor con el cual tiene contraído el Estado un contrato natural bastante anterior al que comentamos. (J. N. en «El Correo Catalán»).

PORRAZOS EN LA UNIVERSIDAD. Desde que el «campus» anda revuelto hemos visto quemarse rectores y decanos. La tensión entre profesores y alumnos es obvia. Con independencia de las razones que pueden a sistir a los dos esta-

mentos hay un diluvio de pretextos para perturbar la vida académica. Una minoría subversiva pastorea los desórdenes, ante la pasividad de una mayoría silenciosa. Esta facción extremista ha echado sobre sus espaldas el peso y la fantasía de derribar al Régimen, desde la Universidad. ¿No será demasiado para ellos y excesivamente poco para el puñado de guardias que hay destacados en la Ciudad Universitaria de Madrid? ¿Seguirán las debilidades, los conflictos y altercados en el recinto universitario? ¿Seguirán los guardias? Mucho me temo que seguirán los agentes del orden público, reclamados, claro está, por unos hechos que se producen y que no se resuelven. (Cristóbal Páez, en «Pueblo»).

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos



# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

### Miranda ante la Navidad

Miranda está ya virtualmente preparada para celebrar alegremente y en paz, las venturosas fechas de las Fiestas Navideñas. Así lo indican los escaparates de los comercios, las galas que lucen los establecimientos públicos y la profusión de murales que anuncian grandes fiestas en salas y restaurantes. Esto en cuanto a elementos de diversión se refiere, porque referente a los temas eminentemente religiosos y tradicionales, ya han comenzado los concursos de escaparates, de belenes, de villancicos, etc. Y para dar mayor realce a todo ese conglomerado de festejos, actos religiosos y hornamentos, el Excmo. Ayuntamiento, está instalando en las principales avenidas profusión de figuras luminosas, que durante toda las fiestas navideñas darán a la Ciudad, ese especial encanto que tanto alegra a todos.

#### ROTURAS

Lo que decimos ahora, va en contraposición con lo anterior, porque se trata de las continuas roturas que algunos elementos faltos de la más estricta educación, producen en las farolas del alumbrado público. Es lamentable en grado sumo lo que está ocurriendo, en particular en el parque de Calvo Sotelo, donde las farolas son destruidas casi a diario, por esos desconocidos desalmados. Es inútil que el Ayuntamiento reponga el material roto, porque al día siguiente ya volvemos a observar que han sido objeto de nuevos vandalismos. Se impone una severa vigilancia para ver de terminar con esa plaga de gamberros que tanto daño hacen.

#### JUVENILES

El pasado sábado el G. D. Deóbriga venció al Loyola de Logroño por 3-0, en el último partido de esta fase inicial del Campeonato de Juveniles, cerrando brillantemente su campaña, en la que solamente ha perdido un partido contra el I. T. I. - Mirandés.

En cuanto al I. T. I. - Mirandés, venció el domingo en Logroño al Estrella por 7-0, con cuyo resultado se proclama campeón, después de una gran campaña también, en la que sólo ha sufrido una derrota, frente al Deóbriga, que se clasifica subcampeón y por tanto, los dos equipos juveniles mirandeses, pasan a la siguiente fase. Enhorabuena.

#### SANCHEZ I, A BARCELONA

El boxeador profesional Sánchez I, ha salido para Barcelona, requerido para intervenir en una velada de boxeo que se celebrará en el Price de la capital catalana. El púgíl mirandés va

muy ilusionado, porque de su pelea en Barcelona se pueden derivar muchas cosas, ya que un triunfo suyo, serviría para irse abriendo paso en el ámbito boxístico nacional. Nosotros deseamos que Rodolfo Sánchez tenga mucha suerte y que consiga su novena victoria profesional.

#### EL DOMINGO EN MIRANDA

Jornada de temperatura más bien suave, que hizo que hubiera mucha animación en las calles, durante las horas centrales, a pesar de que no hubo ningún atractivo especial en este domingo, antesala de las Navidades, salvo el partido de fútbol que terminó con el consiguiente disgusto para los hinchas mirandeses y los pocos motivos que quedaban para dar animación al ambiente. Eso sí, los cines y bailes se vieron muy animados, como en todos los días festivos del invierno.

#### «ANDANDO, ANDANDO, VAMOS LLEGANDO...»

Queridos amigos: Ya han comenzado las obras de nuestra parroquia. Están a la vista de todos... ¡Qué pronto nos podamos reunir en ella «juntos como hermanos» para ofrecer el Sacrificio a nuestro Padre!

Mientras tanto y siempre, no queremos que nuestro oficio sea sólo poner ladrillos... y ya se han echado también los cimientos de la Junta de Barrio. Tres reuniones han dado como resultado: reforzar la Junta Parroquial y crear en ella, de momento y según las necesidades, cuatro comisiones: Relaciones Públicas, Estadística, Obras y Economía... No olvidemos que desde principio de Curso viene funcionando la Comisión de Apostolado con sus responsables de: Catequesis, Bautismos, Enfermos, Ancianos... Nos quedan por cubrir las etapas de adolescentes, jóvenes, novios y matrimonios... Todo se andará, D. m.

Todos tenemos cabida en nuestras reuniones y en nuestras actividades, porque nuestro intento es hacer frente a todas las necesidades del barrio. «La promoción comunitaria e integral del Barrio». Las reuniones son todos los jueves a las ocho de la noche. Todos estais invitados.

Acuerdo unánime de las últimas reuniones fue: hacer una colecta a domicilio para nuestra parroquia, durante los días 22 y 23 de este mes. Son muchas las cartas que os hemos escrito y nunca os hemos pedido dinero; pero amigos, también el dinero se necesita y puede ser buen signo de fe el ponerlo en común.

Para realizar esta colecta se ha dividido el distrito en los siguientes sectores: Los Pinos, Nuclenar, Entrecarretera y Via, Las Matillas, Californias y la Azucarera. Se pasará a domicilio y el que más ame que más dé.

Igualmente se acordó aprovechar la ocasión para proponer el modo que preferiera cada uno para suscribirse en la aportación económica para todas nuestras empresas, bien entendido que la Comisión dará cuentas rigurosas por lo menos todos los trimestres y siempre que se le pidan. Actualmente la situación es la siguiente: Ingresos, pesetas 388.764,74; gastos, pesetas 656.425,43. Déficit, pesetas 267.660,71.

En la reunión general se dio cuenta detallada de todo y las cuentas están a disposición de todos.

Queremos que nuestra Comunidad se vaya haciendo con amor y con libertad y no olvidando que crear es comprometerse...

A todos felices Pascuas y que al poner en común nuestro dinero, pongamos también nuestras vidas y así tendremos más paz en el Año Nuevo.—La Comisión de Relaciones Públicas.

## ARANDA

### PREPARATIVOS NAVIDEÑOS

LOS DIAS 25 Y 26 DE DICIEMBRE Y 1.º Y 2.º DE ENERO, NO ABRIRÁ EL COMERCIO

Por la Alcaldía nos ha sido facilitado el siguiente bando:

Don José-Eugenio Romera Pascual, alcalde - presidente del Ilustre Ayuntamiento de Aranda de Duero, hace saber: Que, coincidiendo en el presente año con sábado las festividades de Navidad y Año Nuevo, a petición del Sindicato local de Alimen-

tación, se ha determinado:

El comercio de alimentación, al igual que el resto del de la plaza, cerrará los días 25 y 26 de Diciembre y 1.º y 2.º de Enero de 1972.

Se hace público para general conocimiento a fin de que por los vecinos de la población se adopten las medidas adecuadas en orden a su abastecimiento.

#### DESPEDIDA DEL AÑO DE "CLUNIA, TEATRO DE CÁMARA"

La agrupación cultural arandina "Clunia, Teatro de Cámara", prepara como despedida del año 1971, durante el que tantos triunfos ha cosechado, un sugestivo programa teatral que tendrá lugar durante los días 29 y 30 del actual, a las nueve de la noche, en su domicilio social.

Dichos días pondrán en escena una farsa dramática, original del autor Samuel Beckett.

#### LOS PREPARATIVOS NAVIDEÑOS

Los trabajos que el personal municipal está realizando en torno a la preparación de las fiestas navideñas en lo que se refiere a ornamentación y motivos exteriores de estas festividades, se realizan a gran ritmo, no sólo por la proximidad de las fiestas, sino también porque el Ayuntamiento tiene especial interés en que resulten lo más atractivos posible.

Ya están instalados los árboles de Navidad en La Cadena, al igual que en años

anteriores y otro en la plaza de Primo de Rivera en las inmediaciones de la confluencia de carretera general con la parada de taxis, de lo que ya dimos oportuna cuenta.

Según nuestras noticias, en la actualidad se está trabajando intensamente en la preparación del "belén" que se está instalando en el estanco del monumento a D. Diego Arias de Miranda, en la plaza de Primo de Rivera, así como otros motivos propios de estas fiestas en otros lugares.

Si en cuestión de ornamentación este año no se iguala a la que ofrecerán otras poblaciones, al menos se trata de mejorar la de años anteriores y de seguir este ritmo de cada año, es muy posible que alguna vez la ornamentación navideña que ofrezca nuestra villa, pueda equipararse a la de poblaciones incluso de superior categoría que la de la capital de la Ribera.

#### EL CUIDADO DE LAS AGUAS DEL DUERO Y DE LA LIMPIEZA DE SUS RIBERAS

En las tranquilas aguas del río Duero, hemos observado a mediodía del martes que una larga estela sanguinolenta y espumosa, vertía del matadero municipal dejando un acusado rastro que indudablemente ha de contribuir a la suciedad de las aguas cuando no a su contaminación.

Ese espectáculo de que damos cuenta hoy no dice nada en favor de nuestra villa, ya que puede ser presenciado desde el mismo puente sobre el Duero y si por el contrario, debiendo de evitarse que esos residuos del matadero municipal que indudablemente a alguna parte deben de ir, ofrezca ese espectáculo y a esa hora que fue observado.

Por otra parte también hemos observado que en la prolongación de lo que se denominó paseo del Duero, es decir, aguas abajo antes de llegar al puente, se arrojan cenizas y desperdicios de algún edificio que mientras se cuidó el citado paseo estaba prohibido, llegando en la actualidad a formar un montón que precisamente por sus inmediaciones al citado puente desdican de la buena limpieza de nuestra villa, aparte de que los servicios de recogida de basura para algo están y no para que cada vecino utilice los medios más expeditivos con menosprecio de la población y de los propios servicios.

Consideramos que la autoridad debe de tender a evitar todos estos pequeños detalles que no por ser pequeños han de estar exentos de la vigilancia y control municipal, máxime cuando se trata del buen nombre de nuestra villa.

#### FALLECIMIENTO DE LA ESPOSA DE DON PEDRO BIDAGOR

De Madrid nos llega la noticia del fallecimiento de la ilustrísima señora doña Julia Altuna Berbigulstain, esposa del que fue director general de Urbanismo, don Pedro Bidagor, gran amigo de nuestra villa y al que en una sesión del Pleno se le concedió el título de hijo adoptivo de Aranda.

Al dar cuenta de esta triste noticia, sumándonos al natural dolor de don Pedro Bidagor le enviamos nuestra más sincera condolencia que suponemos estará en el ánimo de muchos arandinos.

### HOTEL RESIDENCIA

## DON CESAR

Carretera de Irún - Madrid, 45. Teléfono 311843. MIRANDA DE EBRO.

#### DIA 23, INAUGURACION DE

### Sala de fiestas DON CESAR

con el famoso conjunto

## «LOS AMIGOS»

### COTILLON FIN DE AÑO

grandes regalos y las mejores orquestas.

Sow psicodélico. Reserve su mesa.

## GUIA FACULTATIVA

### José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21. 1.º  
Teléfono 201865

### S. IÑIGO

#### OCULISTA

Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17. 1.º Tf 209923

### Alonso Bañuelos

#### OFTALMOLOGO

Espolón 2. - Tel 209349

### I. M. MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA  
Electroencefalólogo  
Concepción 17  
Horas de consulta: 11 a 14 y 16 a 19  
teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

### MIGUEL CAMPO

#### TOCOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO despacho 406 - Vitoria 17 Tf 205207

### A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ y OIDOS  
Espolón, 28 - Tel 203577

### Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2. 4.º Izq.  
(Frente a Establecimientos Campo) Tfs 203900 y 204731

### José Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Pediatria y Puericultura  
Calle Sanjurjo, 39. 1.º  
Consulta de 5 a 7 y horas  
• convenir - Tel 203900

### V. MATEOS OTERO

QUIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 1 a 6 Horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid 8. 2.º  
Teléfono 206453

### R. PLASENCIA

#### OFTALMOLOGO

Consulta de 5 a 7 excepto sábados  
Vitoria 30 - Teléfono 206591

### Dr. Raúl Torres

De la Casa de Salud Valdecilla. ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X Del Seguro Médico Colegial  
Abre consulta el 1.º de Enero, en  
De 12 a 2 y 6 a 8  
Avenida del Cid, 6. 5.º B

### Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO  
Clínica San Juan de Dios  
(6 tardes)

### JOSE ALONSO

CORAZON y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón 24. 2.º Tf 201912

### E. GOMEZ FRANCO

#### MEDICO DENTISTA

Del Igualatorio Médico Colegial  
Avda del Cid 34 Tf 200223

### Rodrigo Garcia Zuazo

PUERICULTOR  
Diplomado Especialista de niños. Del Seguro Colegial  
Vitoria 188. 1.º A y B  
De 10 a 11 y de 1 a 6

### Dr. BAÑUELOS

#### OCULISTA

Plaza Mayor 2 Tf 201066

### I. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES y NERVIOSAS  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán 8. 1.º

#### HAGA SUS PEDIDOS

DE MARISCOS PARA ESTAS FIESTAS A

### MARISQUERIA HAMBURGO

## EL ESPAÑA-HUNGRIA DE FUTBOL SERA CELEBRADO EN EL ESTADIO BERNABEU

### Se transmitirá en directo por T.V.E.

#### Reunión del Comité directivo de la Federación Española

Madrid (Afil). — Rectificación del calendario, invitación del Brasil, informe sobre el fútbol juvenil, partido de Eurocopa con Irlanda y, sorteo de los dieciséisavos de final de la Copa del Generalísimo y la designación del escenario del partido España-Hungría, han sido los temas más importantes tratados hoy por el comité directivo de la Federación Española de Fútbol, según ha informado el directivo de ese comité, Pérez Pla.

Por lo que respecta a la invitación de Brasil, para que España intervenga en la pequeña Copa del Mundo que organiza la Confederación brasileña de deportes (CBD), Pérez Pla dijo que es criterio de la Federación Española de Fútbol, dada la importancia del torneo, asistir al mismo, pero que lo tenían que decidir los Clubs, en vista del calendario, si es que los equipos no lo compaginan, o cambian las fechas.

Sobre el partido España-Hungría se ha decidido que se juegue el 12 de Enero en el estadio Santiago Bernabéu de Madrid, a las 8,30 de la noche, encuentro que será televisado. Por lo que respecta al España-Irlanda, que fue aplazado por los disturbios de Belfast, se ha estudiado y aceptado la propuesta de jugarlo el 16 de Febrero en un campo de juego inglés, que todavía no ha sido designado.

Por lo que se refiere a los dieciséisavos de final de la Copa del Generalísimo, intervendrán en ellos 20 equipos de la Segunda División y los de Tercera, por lo que se decide que dos equipos de Segunda, queden exentos por sorteo, por sorteo se emparejará también a uno de segunda con otro de Tercera y por otro nuevo sorteo, se decidirá el campo en que se

juegue en primer lugar, cuando los clubs estén emparejados.

Se oyó un informe sobre el fútbol juvenil y se decidió que la próxima reunión del Comité sea en el próximo mes de Enero.

#### OTRO ENTRENADOR QUE CESA

Valencia (Afil). — Juan Navarro ha cesado esta mañana como entrenador del

Levante U. D. El acuerdo fue tomado por la Junta directiva en la noche de ayer, a la vista de la precaria marcha del equipo cara a las aspiraciones de ascenso a Segunda División.

Interinamente y hasta que se encuentre el sustituto definitivo, se ha hecho cargo de la preparación y dirección del equipo el guardameta Salvado Mut

## MAÑANA, VACACIONES EN EL BURGOS

### Requejo y Astorga no tomaron parte ayer en el entrenamiento

Ayer se reanudaron los entrenamientos en el campo de «El Plantío», los cuales discurrirán normalmente, de acuerdo con el plan establecido por Mariano Moreno y a este respecto solamente hay que registrar las bajas de Requejo y Astorga, que han regresado de Valencia con golpes diversos, que aunque no revisten mayor importancia, han impuesto como necesario este descanso para ambos jugadores.

#### VACACIONES Y AGUINALDO

Ante la circunstancia de haberse decretado el 26 como día inhábil, futbolísticamente hablando, se ha tomado el acuerdo de conceder unas breves vacaciones a la plantilla del Burgos.

Dichas vacaciones se ajustarán al siguiente programa:

Se efectuará mañana, a mediodía un partidillo en

«El Plantío» y a continuación del mismo, se iniciará el permiso, el cual se mantendrá hasta el lunes, día 27, cuyo día todos los hombres de la plantilla habrán de reincorporarse, a partir de la tarde.

Por cierto que el Burgos, por aquello de ser un club de «primera», con todos los derechos y consecuencias, está dispuesto a hacer honor a tal condición y por vez primera en su historia —si la memoria no nos resulta infiel— va a dar aguinaldo a sus jugadores, entrenador y empleados, obsequiándoles con diferentes productos de tipo navideño.

#### PUNTUALIZACIONES

El vicepresidente del Burgos, señor Estévez, fue quien acudió representando al Club a la reunión celebrada el sábado último, convocada para decidir acerca de si había o no fútbol el próximo día 26.

En algunas informaciones nacionales, se han deslizado algunos errores, de simple matiz, respecto a la postura mantenida por el Burgos en las votaciones celebradas al respecto y por ello, hemos de precisar que las cuestiones sometidas en el seno federativo fueron las siguientes:

En primer lugar se puso a votación si se jugaba o no el día 26 y la respuesta unánime, fue negativa.

Adoptado este acuerdo, quedaba por decidir en qué otro día se encajaba la jornada correspondiente a este día 26. Al respecto había dos propuestas, una suscrita por el Madrid para que se corriera el calendario, sin más y otra defendida por el Atlético de Madrid para que esta jornada suspendida se trasladase íntegra al día 9, que aparece en blanco. Triunfó la tesis madridista —que apoyó el Burgos— en una votación muy apretada, tanto es así que se resolvió por 32-31.

La tercera y última votación, una vez decidido que el calendario se corriese una jornada, sin otras circunstancias ni saltando por encima del calendario previsto para el 2 de Enero, estuvo dedicada a determinar si se jugaba el día 6 o el 9. La postura del Burgos fue en apoyo del 9; pero aquí no pudo ver triunfante su posición, ya que el acuerdo mayoritario fue en favor del 6. Y eso es todo.

## DESIGNACION DE ARBITROS PARA LAS JORNADAS DEL 6, 16 Y 23 DE ENERO

### Carreño dirigirá el Granada-Burgos

### Y Navarrete y Orellana los partidos con el Coruña y el Sevilla

Madrid (Afil). — En la Real Federación Española de Fútbol se ha celebrado esta tarde el sorteo de árbitros para las jornadas de los días 6, 16 y 23 de Enero de 1972, en Primera División, ya que la del 26 de Diciembre pasa al 2 de Enero, para la cual ya estaban designados colegiados.

El resultado del sorteo ha sido el siguiente:

#### PRIMERA DIVISION

6 de Enero:  
Real Madrid - At. Madrid, Medina Iglesias.  
Betis - Gijón, Soto Montesinos.  
Celta - Las Palmas, Martínez Benegas.  
Sabadell - Español, Sánchez Ibáñez.  
At. Bilbao - Real Sociedad, Franco.  
Valencia - Málaga, Rigo.  
Granada - BURGOS, Carreño.

Coruña - Sevilla, Segrelles.  
Primer suplente: Sánchez Ríos; segundo, Martín Alvarez.

16 de Enero:  
At. Madrid - Betis, Guruceta.  
Gijón - Celta, Serrano San Cristóbal.  
Las Palmas - Sabadell, Ortiz de Mendivil.  
Español - At. Bilbao, Orrantía.  
Real Sociedad - Valencia, Balaguer.  
Málaga - Barcelona, Canera.  
Córdoba - Granada, Tormeu.

BURGOS - Coruña, Navarrete.

Sevilla - Real Madrid, Sáiz Elizondo.

Primer suplente: Medina Díaz; segundo, Fores.

23 de Enero:

BURGOS - Sevilla, Orellana.

Córdoba - Coruña, Cardós.

Málaga - Granada, Martín Alvarez.

Real Sociedad - Barcelona, Urrestarazu.

Español - Valencia, Sánchez Ríos.

Las Palmas - Atlético Bilbao, Oliva.

Gijón - Sabadell, Pascual Tejerina.

At. Madrid - Celta, Medina Díaz.

Betis - Real Madrid, Fores.

Primer suplente, Medina Iglesias; segundo, Camacho.

## Prima de un millón!

Le ha correspondido a Echevarría, del Gijón

Gijón (Afil). — A Echevarría, el defensa derecho del Real Gijón, le ha correspondido una prima extraordinaria de un millón de pesetas, precisamente en estas fiestas navideñas.

El premio no se lo ha concedido el club por el empuje frente al Real Madrid o por sus destacados servicios, sino como consecuencia del sorteo celebrado el pasado día 18 por una entidad bancaria, correspondiente a la emisión de bonos de caja del año 1967.

## REUNION DE LA FEDERACION DE ATLETISMO

Se convoca a todos los miembros de esta Federación y jueces afectos a la misma, para una reunión a celebrar en la Casa del Deporte (calle San Juan, 22, segundo), a las 20,00 horas del miércoles día 22 del corriente, a fin de tratar de diversos asuntos de sumo interés para los mismos.

#### Ciclismo local

## Mañana, entrega de trofeos del XIII Gran Premio Caja de Ahorros Municipal

Mañana, jueves, a las ocho y media de la noche, tendrá lugar en los salones del Club Ciclista Burgalés, la entrega de los trofeos del II Gran Premio Caja de Ahorros Mu-

LEA VD SIEMPRE  
71/710 DE BURGOS

nicipal que por gentileza de esta entidad se viene celebrando durante trece años consecutivos. Este bello acto que ya es tradicional en nuestra sociedad, quizás constituya el más digno colofón con que cierra todos los años su temporada ciclista el Club Ciclista Burgalés, al premiar a los corredores más destacados durante toda la temporada, de las categorías de aficionados y juveniles. Asimismo se hará entrega en este acto de los trofeos a los campeones provinciales de juveniles y aficionados de esta temporada. También se hará entrega por la Federación Burgalesa de Ciclismo de los trofeos a la deportividad al mejor corredor juvenil y aficionado de esta temporada y como final de este acto se entregará material deportivo a todos los corredores que hayan participado en varias de las pruebas celebradas por el Club Ciclista Burgalés durante la presente temporada.

Se ruega a todos los corredores aficionados y juveniles de Burgos que acudan puntualmente a este bello acto, que anualmente celebra el Club Ciclista para premiar a los más destacados y, en general, a todos los corredores que hayan participado en las diversas pruebas celebradas durante toda la temporada por esta sociedad.

## NUEVO PRESIDENTE DEL COLEGIO REGIONAL BURGALÉS DE ARBITROS Y CRONOMETRADORES DE CICLISMO

Por el presidente del Colegio nacional de Arbitros y Cronometradores de Ciclismo y a propuesta de la Federación burgalesa, ha sido nombrado presidente del Colegio regional burgalés, por haber presentado la dimisión de su cargo el que hasta ahora venía siéndolo, don Jaquín Alcalde Rodríguez, elegido por votación entre los colegiados de la región que, como es sabido, comprende las provincias de Burgos y Soria.

Como consecuencia de ello, el señor Alcalde Rodríguez ha formado la nueva Junta directiva, quedando constituida de la siguiente forma:

Vice-presidente, don Jacinto Gil Martínez, de Burgos.

Secretario - administrador don Francisco Pardo Díez, de Burgos.

Vocales: Don Félix Carreño Pinedo, de Miranda de Ebro, don Miguel Martínez Ayuso, de Burgo de Osma, y don Amancio Sanz Palomar, de Soria.

N. de la R. — El nuevo presidente del Colegio Regional Burgalés de Arbitros y Cronometradores de Ciclismo, reside en Soria. Fue socio fundador del C. G. Soriano, de cuya entidad ha sido secretario, durante siete años. Dede el pasado mes de Marzo, es vicepresidente segundo.

Se trata de un hombre joven —31 años— que ha promocionado grandemente el ciclismo en la provincia de Soria, donde hasta la fundación del Club Ciclista Soriano, era un deporte prácticamente desconocido.

En Agosto pasado, fue distinguido, juntamente con el secretario de la Federación Burgalesa, señor Romero, con el emblema de oro del Club Ciclista Uxama.

De su juventud, entusiasmo y conocimientos, caben esperar grandes cosas, que redundarán en beneficio del ciclismo regional.

Reciba nuestra cordial felicitación.

## TELEDEPORTE

### Próximas retransmisiones

Madrid (Logos). — Televisión Española ofrecerá esta semana las siguientes retransmisiones deportivas: El jueves, día 23, a las 7,30 de la tarde, el partido de baloncesto correspondiente al Trofeo de Navidad, entre el R. Madrid y el U. E. de Chile, desde el Pabellón de Deportes del Real Madrid.

El viernes, 24, por la Segunda cadena, el encuentro de baloncesto correspondiente al mismo trofeo, que disputarán el Real Madrid y el Juventud.

El sábado, 25, también habrá retransmisión de baloncesto del Trofeo Navidad. Por la primera cadena, a las siete y media, se ofrecerá el partido Real Madrid-U. Carolina del Norte

El domingo, 25, a las doce y media de la mañana, se retransmitirá el encuentro de baloncesto entre el Atlético de Madrid y el Eguía, correspondiente a la próxima semana.

El domingo día 2 de Enero de 1972, a las siete y media de la tarde, se televisará el partido de fútbol que disputarán el Córdoba y el Valencia.

#### MARISQUERIA HAMBURGO

SIRVE A DOMICILIO  
Llamando al 20-51-67

Lea Vd. siempre

## Diario de Burgos

## Hull ofrece su campo de fútbol para jugar el Irlanda - España

### Esta solución no satisface a la Federación Española Pelé excluido por vez primera de la «selección ideal» de su país

Hull (Inglaterra) (Alfil). — El Hull City ofreció ayer su estadio a las autoridades de Fútbol de Irlanda del Norte para que sirva de escenario del encuentro Irlanda del Norte - España, correspondiente a la Copa de Europa Internacionales, que en su día fue suspendido.

El partido, señalado en principio para el 10 de Noviembre, en Belfast, fue aplazado a causa de la inquietud reinante en Irlanda del Norte.

El resultado del mismo es de poca importancia, ya que Rusia se adjudicó el primer puesto del grupo y por tanto, es la nación que ha pasado a la siguiente ronda.

El presidente de la Federación de Fútbol de Irlanda del Norte, Harry Cavan, declaró que recomendará que sea aceptada la oferta del Hull City en la reunión que celebrará hoy el Comité directivo de la misma.

Cavan declaró: «Hemos recibido una carta del presidente del Hull City, Harold Needler, en la que se nos ofrece utilizar el estadio. Como el ofrecimiento es satisfactorio, confiamos organizar allí el encuentro».

La fecha probable de la celebración del partido es el 16 de Febrero.

El jugador manager del Hull City, Neill, que en la actualidad está sancionado, es igualmente jugador-manager de Irlanda del Norte.

N. de la R. de «Alfil». — Al tener conocimiento de esa oferta del Hull Club City a las autoridades futbolísticas irlandesas para celebrar en su estadio el aplazado encuentro entre las selecciones de Irlanda y España, un portavoz de la Federación Española de Fútbol informó que, efectivamente, hace algún tiempo la Federación Irlandesa ofreció la fecha del 16 de Febrero próximo para jugar ese encuentro, fecha que, en principio, fue considerada como aceptable por la Federación Española, que así lo indicó a la Federación Irlandesa.

Sin embargo, en la Federación Española no se tiene noticia de esa oferta del Hull City ni la Federación Irlandesa ha vuelto a insistir en el sentido de disputar el aplazado encuentro en esa fecha del 16 de Febrero.

Asimismo, el portavoz federativo expresó la extrañeza de la Federación, porque la primera oferta irlandesa para jugar el día 16 de Febrero especificaba que el en-

cuadro se disputará en un campo de la Primera División británica, cuando el Hull es de Segunda División. Ante esta circunstancia, la Federación Española rechazaría, caso de producirse, una oferta irlandesa para jugar en el campo de Hull.

#### PELE, EXCLUIDO

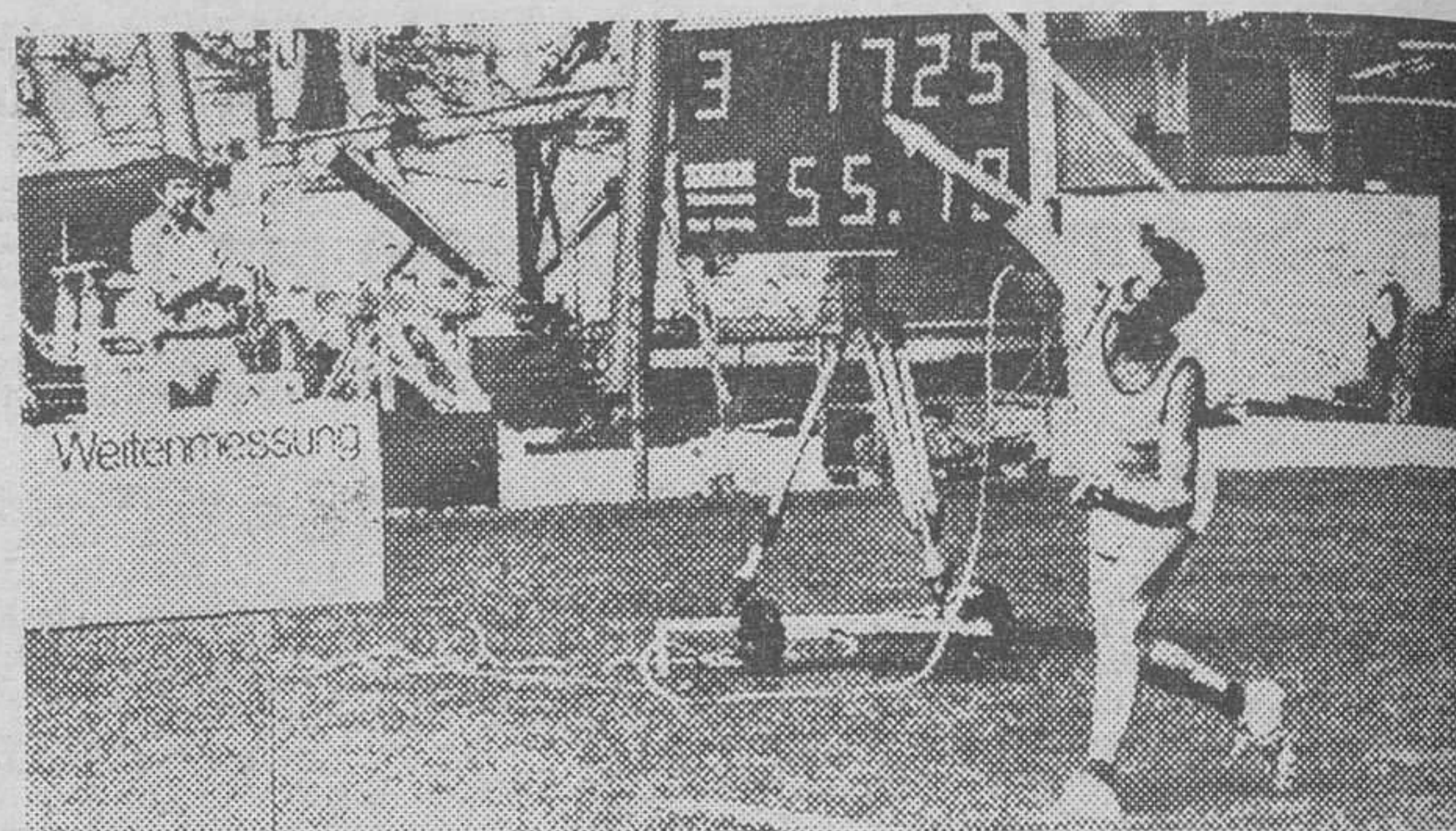
Sao Paulo (Alfil). — Por primera vez en doce años el «rey» Pelé no figura en la selección ideal elegida por 65 críticos deportivos del

país, en una encuesta realizada por el diario «O Estado de Sao Paulo» al finalizar el campeonato brasileño de fútbol.

Los mejores once jugadores del Brasil en sus puestos son los siguientes:

Sergio (Sao Paulo), Humberto (Atlético), Perfumo (Cruzeiro), Vantuir (Atlético), Oldair (Atlético), Gerson (Sao Paulo), Dirceu Lopes (Cruzeiro), Rivelino (Corinthians), Jairzinho (Botafogo), Dario (Atlético) y Edu (Santos).

## YA SE PRACTICA EN LOS CAMPOS OLIMPICOS DE MUNICH



Los resultados en el lanzamiento de jabalina, martillo o disco serán conocidos en pocos segundos en la Olimpiada de 1972 en Munich, gracias a unos nuevos aparatos electrónicos de medidas que están siendo instalados y que indicarán sin error la distancia obtenida por los lanzadores. En esta fotografía vemos al lanzador de jabalina alemán Emil Brettschneider probando estas nuevas instalaciones electrónicas en uno de los estadios olímpicos. Estos equipos de medida de gran precisión han sido creados por una destacada firma alemana. — (Foto Fiel)

# FORJAJA

# ESTAMPADA Y CALIDAD

en todas  
las medidas  
y calidades

— Aceros de construcción — Aceros de herramientas — Aceros inoxidables.  
Consúltenos sus necesidades de piezas forjadas y le atenderemos rápidamente.  
Nuestro servicio técnico está a su disposición.

**CONTRASTADA LA CALIDAD,  
NUESTRO LEMA ES EL SERVICIO**

FABRICADOS POR  
SOCIEDAD ANONIMA  
**ECHEVARRIA**

ACEROS  
**HEVA**



DELEGACION PARA ESTA ZONA: ACEROS HEVA - VALLADOLID - Carretera de Madrid, Km. 186 - Telf. 233801

## HAMBURGO

RECIBE DIARIAMENTE TODO

## MARISCO

DIRECTO DE PUERTO

# DEPORTES

FUTBOL LOCAL

## ¡CUARENTA Y TRES PENALTY EN UN PARTIDO!

Estos se necesitaron para desempatar el Alfareros y el Vadillos

Partidos correspondientes a primera regional, aficionados y juveniles

La jornada correspondiente al fútbol modesto burgalés, tuvo el pasado domingo una nota destacada, en el partido disputado por el Alfareros-Hamburgo y el Vadillos, dentro de la categoría de aficionados una nota destacada, representada por la serie de penaltys que tuvieron que ejecutarse, después de haber llegado al final del partido y de la prórroga consiguiente, empatados a

uno. Para deshacer esa igualdad, se hicieron necesarios cuarenta y tres penaltys!, al cabo de los cuales el Vadillos se erigió en vencedor. Esta «marathoniana» serie de castigos constituye un hecho que ha sido recogido y aireado con caracteres de singularidad futbolística en diversos periódicos españoles, pues la verdad es que no sabemos que exista precedente semejante.

Tal es la singularidad más acusada de la jornada y a la que concedemos prioridad en este comentario genérico que dedicamos al fútbol burgalés.

### PRIMERA REGIONAL

Lermeño, 2; San Esteban, 1.

El Lermeño E. D., que recientemente ha cuajado una actuación meritoria en las finales del campeonato nacional de Educación y Descanso, disputado en tierras malagueñas y que reúne asimismo la condición de líder en el campeonato de primera regional, venció por la mínima al cuadro burgalés C. D. San Esteban.

La victoria, en cuanto a tanteo, fue apurada; pero al producirse ha servido para que los lermehños mantengan su ejecutoria de «mandones» del grupo.

A los 75 y 80 minutos del encuentro, fueron amonestados los jugadores del San Esteban, Díaz y Vidal, el primero por simular agresión y el segundo por protestar decisiones arbitrales.

El encuentro fue dirigido por el señor Angulo Alonso, a cuyas órdenes los equipos formaron así:

Lermeño E. y D.— Villa; Serrano, Arcos, Martínez; Gamarra, Martínez; Serrano, Martínez Martín, Alonso, Gamarra (Mariano) y Escobedo.

C. D. San Esteban.— Vidal; López, Sáiz, Higuero; Crespo, Díaz; Puente, Milian, Merino, Bartolomé y Miguel Tellez.

Burgos, 0; San Juan, 2

El Burgos sufrió un traspiés que puede ser significativa.

importante, en orden a sus aspiraciones de clasificación, que eran ya un tanto remotas. Sin embargo, esta derrota frente al San Juan, acaba por descartarle totalmente para una mejor situación.

El triunfo de los «sanjuanistas» fue claro y concluyente, como proclama el 2-0 final registrado en el marcador.

Hay que señalar con satisfacción que en este partido no hubo incidentes, ni siquiera amonestados, lo que tanto se prodiga ahora. Dirigió este encuentro el colegiado nacional señor Solla.

### Alineaciones.

Burgos.— Bonachía; Barrios, López, Martínez Zorrilla; Tomé, González; Ibáñez, Andújar, Ortega. De la Fuente, Montes.

Cuatro minutos antes de concluir el partido, García substituyó a Ibáñez.

C. D. San Juan.— Sáenz; Vesan, Castroviejo, Merino; Huertos, Arauzo; Osaba, Alonso, López, Merino y Sáinz. Este equipo agotó las dos substituciones reglamentarias, saliendo a la media hora del segundo tiempo De la Fuente por Alonso y cinco minutos después, Hernando por Merino.

### CATEGORIA DE AFICIONADOS

Vadillos, 1; Alfareros, 1.

El campo de Villafria fue el escenario de este encuentro y a través del mismo, protagonista de la «nota fuerte» de la jornada; al llegarse al final de dicho partido con empate a uno, que se mantuvo igualmente en el transcurso de la prórroga disputada.

Decimos lo que antecede porque al registrarse ese hecho de persistente igualdad, hubo que pasar a la fase reglamentaria de lanzamiento de penaltys y aquí surgió lo extraordinario y sorprendente. Se agotaron cuatro series de cinco penaltys cada una, siempre con igualdad de uno y otro. Por fin, en la quinta y al cabo de cuarenta y tres penaltys!, el Vadillos obtuvo ventaja, al transformar tres de los referidos castigos y Alfareros-Hamburgo, solamente dos.

Todo un auténtico «marathón» de penas máximas, en las cuales no pudo participar el guardameta titular del Alfareros-Hamburgo, Macías, ya que éste se lesionó un minuto antes del período reglamentario del encuentro, siendo substituido por González.

La dirección del encuentro estuvo a cargo del señor Delgado Santa Cruz y a sus órdenes los equipos formaron así:

Alfareros-Hamburgo.— Macías; Crespo, Franco, De la Riva; Alonso, Pérez; Villafra, Diez, Alonso, Carpintero y Martínez. En el transcurso del segundo tiempo, fueron substituidos Martínez por González y posteriormente, el guardameta en la forma indicada.

Vadillos.— Franco; García, Pérez, Santamaría; Núñez, Gil; De la Granja, Alonso, Manrique, Temiño y Vázquez. Hubo un cambio, saliendo Huertos por Alonso.

Capiscol, 4; Marvi, 0.

Claro fue el triunfo del «Capiscol sobre el Marvi, el cual fue batido por un concluyente 4-0. El enunciado correspondiente del propio tanteo, nos dispensa de entrar en otros comentarios.

Abía Amo tuvo a su cargo la dirección del partido, alineando así a los equipos: Capiscol.— Medina; González, De la Calle, Quevedo; García, Santa Olalla; Santamaría, Cerezo, Santamaría Monedero (Félix), Santa María Monedero (Ovidio) y Ortiz.

Marvi.— Sáez; Gonzalo, Triana, Vicario; Galán, Antón; Gutiérrez, Santa Olalla, Herrera, Muriel y Ortega. Dopena substituyó a Gutiérrez en el minuto 23 del partido.

Hospital del Rey, 0; Briviesca, 2.

La hegemonía que vienen acusando los equipos de la provincia se puso asimismo de manifiesto en esta ocasión. Jugándose en el «San Amaro» número 1, los burbanos se impusieron con claridad y la autoridad que denota el 2-0 favorable.

El partido, que no tuvo muchas complicaciones, fue arbitrado por Gutiérrez García y a sus órdenes los equipos formaron así:

El partido, que no tuvo muchas complicaciones, fue arbitrado por Gutiérrez García y a su órdenes, los equipos formaron así:

Hospital del Rey.— Trascasa; Alvarez, Sevilla, Sanz; Pérez, Saldaña; Cires, Royo, Valverde, González y Saldaña. A la media hora de juego, el guardameta Trascasa fue substituido por Ceballos.

Briviesca.— García; Gallego, Varona, Rodríguez; Cardenal, Parra; González, Valderrama, García Allende, Moya y Pereda. Al cuarto de hora del segundo tiempo, Martínez Barcina saltó en lugar de Parra.

En este encuentro fue objeto de amonestación, por protestar decisiones arbitrales el capitán del Hospital del Rey, Saldaña.

### CATEGORIA JUVENILES

Vadillos, 0; Atlético Burgalés, 2.

El Atlético Burgalés acreditó su condición de líder y haciendo honor a la misma se impuso al Vadillos, que

terminó siendo batido por el tanteo de 2-0. Hay que registrar en este encuentro la nota curiosa de que al final del mismo desaparecieron las fichas de los respectivos equipos, que previamente habían sido mostradas al árbitro para comprobación y trámites reglamentarios correspondientes.

Tuvo a su cargo la dirección del partido Sáiz Lope, quien expulsó al extremo derecho del Vadillos, a los 24 minutos de la segunda parte, amonestando asimismo a otros dos jugadores (uno de cada bando).

Burgos, 1; Comanche, 1

La única igualdad de la tarde se produjo en este encuentro, quizá como una expresión del mismo equilibrio que los dos conjuntos demuestran en la tabla clasificatoria, donde ocupan el segundo y tercer puestos, con un punto de diferencia a favor de los burgalesistas.

### Alineaciones:

Burgos.— Fernández, Peña, Rincón, Bermejo; Huertos, Mariscal; Virtus, Sáiz, Renuncio, Díez y del Moral. Gutiérrez substituyó a Díez en el segundo tiempo.

Comanche.— Jiménez; Fernández, De Benito, Acinas; Soro, García; Martín, Ronda, Calvo, Vesga y Alonso. Marín salió en lugar de Alonso, al cuarto de hora.

Arbitró Andrés López.

San Felices, 2; Música y Deportes, 3.

El San Felices, que arrastra el lastre que supone la sanción federativa que tiene impuesta, que le hace aparecer con puntos negativos en su cuenta, no pudo enjugar esa situación a costa del «Música y Deportes», que acabó imponiéndose por la mínima diferencia de 3-2.

Partido animado por la serie de goles que se produjeron y en el que los equipos, a las órdenes de Andrés López, que «dobló» en esta jornada, formaron así:

San Felices.— Villegas; Fernández, Blanco, Del Cura; Del Val, García; Sierra, Iturralde, García Fernández, Angulo y Pérez Díez.

Música y Deportes.— Gutiérrez; Pérez, Blanco, Velasco; García Hernández, García Pérez; Santamaría, García Ortega, Del Val, Pascual y García Miguel.

## DEL PARTIDO VALENCIA-BURGOS



Tres momentos del encuentro disputado en Valencia por el Burgos Club de Fútbol, frente al titular de la capital levantina: Arriba, Marcos despejando de puño una situación peligrosa; en el centro, el segundo tanto del Valencia; al pie, una intervención de Abelardo, el portero local, ante la presencia de Requejo, adelantado en el área contraria. — (Fotos CIFRA GRAFICA)

**MODERNICESE**  
Alfamatic 109

CAMBIAMOS su vieja máquina de cualquier marca por una moderna «ALFAMATIC» llena de posibilidades.

LA DIFERENCIA DE PRECIO EN 6, 12, 18 ó 24 MESES

También transformamos la de pies de hierro en PORTATIL ELECTRICA, que prácticamente no ocupa sitio.

**ALFA**

EXPOSICION Y VENTA  
Vitoria, 27  
BURGOS

# DEPORTES

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### DERROTA

Se perdió en Valencia y nada hay que objetar al hecho en sí. Era natural que así sucediera, si establecemos un estudio comparativo en cuanto cualidades y potencia cada uno de los contendientes, aunque en fútbol la lógica siempre queda rota por el punto menos previsible y a esa posibilidad queríamos aferrarnos. Pero no surgió la sorpresa y el resultado se atuvo a lo que, más o menos, había previsto toda la crítica nacional.

El problema, sin embargo, es que se va generalizando la imagen de un Burgos defensivo y sin ambiciones ofensivas. Así es como nos le van pintando, con el aderezo, por otra parte, de duro y peleón. Es posible que esto sea también cierto y tengamos que aceptarla; pero contra lo que nos rebelamos es que los adversarios se presenten como unas «hermanitas de la caridad». La contundencia de Sol y Vidagany, asistidos adecuadamente por Martínez y Barrachina —que tanto monta— está bien proclamada y reconocida, a lo largo de muchos partidos y de toda una serie de competiciones. Así que vamos a dejar la cosa en un equilibrio «fifty-fifty»...

Nos preocupa esa reiteración en presentar al Burgos como «lobo feroz», cuando lo más que hace es no amilanarse ante el contrario, ni someterse a su dictado, ni ser un sumiso rival apto para el lucimiento del contrincante. Pero lo que más nos preocupa es su falta de potencia ofensiva, su carencia de poder de penetración, la ausencia del hombre rápido y habilidoso, en los últimos y difíciles metros del área contraria.

Vamos a ser sinceros con nosotros mismos y admitir que esos valores quizá falten en el Burgos a la hora de batirse en terrenos adversos pero tampoco se hace mucho por encontrarlos.

### DISCRIMINACION

Está siendo muy comentado —y la cosa es harto natural— que la jornada del día 26 se haya declarado vacante y en blanco, de acuerdo con la solicitud y tesis mantenida por los jugadores; pero sólo en las categorías de Primera y Segunda División, mientras que se impone a los de Tercera la obligatoriedad de jugar.

Claro es que tal decisión ha sido adoptada por los propios clubs y en el caso de los «terceras» la misma se ha justificado, alegando lo dilatado del calendario liguero, las fechas que han de habilitarse para el desarrollo de las promociones y las exigencias de las eliminatorias de Copa en las que se encuentran, algunos de ellos, incursos.

Puede ser que todo responda a hechos, y la resolución tomada en el sentido indicado obedezca a insoslayables exigencias; pero en el acuerdo en sí, en ese imperativo de que la vacación alcance a unos —los más poderosos— y a otros no —los más humildes— se advierte o desprende como una especie de tufillo, que habla o denota cierta discriminación.

Ello nos lleva a recordar la onocida anécdota de un periodista del siglo pasado, a quien se le atribuye la frase siguiente, a la hora de redactar la referencia de un doloroso accidente:

¡Afortunadamente, entre las víctimas registradas sólo hay que lamentar viajeros de terceral...

### PENALTY

¡Penalty, penalty!. Es el grito que con frecuencia se oye en los campos, proferido por miles de gargantas, reclamando esa falta en cuanto algún delantero local es objeto de falta en el área contraria. Claro es que cuando esa misma falta, corregida y aumentada, se produce en la parcela del cuadro local, lo más que se hace es guardar «piadoso silencio».

Aquellos que gustan del penalty, el domingo pudieron verse hartos de los mismos, en el campo de Pallafra, en el partido librado entre el Vadillos y el Alfareros-Hamburgu. Nada menos que cuarenta y tres hubieron de ejecutarse para decidir la eliminatoria entre ambos, después de haber llegado al final del partido y de la prórroga, con empate a uno.

Cinco tandas de penaltys, hubieron de ejecutar los referidos equipos. Las cuatro primeras, con cinco faltas máximas realizadas por cada uno de ellos, registraron alternativos empates. Por fin, al desarrollarse la quinta, el Vadillos se anotó tres goles por dos el Alfareros.

El rico anecdótico que el fútbol presenta a escala nacional, se enriquece con este episodio, que muy posiblemente no tenga precedente, por lo que adquiere categoría de récord. ¡Cuarenta y tres penaltys para resolver un encuentro! Aquí sí que cabe acudir, con toda frase y razón, a la manida frase. ¿Hay quién de más?

**Mesón de los Infantes**

PARA LA CENA DE NOCHEBUENA, NAVIDAD, FIN DE AÑO y AÑO NUEVO  
PLATOS ESPECIALES

Servidos a domicilio. — Teléfono 205982

## ASI VA LA LIGA

Por Acislo KARAG

(De los servicios especiales de la Agencia EFE)

El gran partido de la jornada, entre barcelonistas y sevillanos, ha terminado normalmente, con la victoria del Barcelona, si bien con la mínima diferencia, pero lo suficiente para que gane puestos en la clasificación, mientras el Sevilla es pasado por el Atlético de Madrid.

El segundo partido en interés, el de los vigueses contra los donostiarras, ha terminado con la victoria de los visitantes, que se debe considerar como justo o exacto, pues, la Real Sociedad acusa mejor momento.

El Español, después de su derrota en su propio campo el pasado domingo, ha reaccionado debidamente y ha ido más lejos de lo esperado, porque en vez del empate ha logrado batir al Betis.

Atlético de Bilbao, Atlético de Madrid y Valencia, superiores a sus contrincantes, han triunfado con facilidad, sobre todo los bilbaínos, que consiguieron un 5-0.

El Coruña marchaba flojo, en la cola, y debía ser batido por el Granada, pero mejoraron su actuación, todo lo contrario de los granadinos y su encuentro ha terminado en un empate.

Es correcto el empate entre el Sabadell y el Málaga. Los malagueños son superiores, pero hay que contar siempre con el campo, máxime cuando la diferencia no es terminante.

Después del 1-5 en Las Palmas, el Madrid debía ganar al Gijón, pero no ha sido así, terminando el encuentro con empate a un tanto. Empate que, naturalmente, favorece al Gijón, no importa que haya descendido dos puestos a costa del Barcelona y del Español.

### SEGUNDA DIVISION

El gran partido de la jornada, entre dos de los más fuertes aspirantes para el título, la Leonesa y el Castellón, ha terminado con la victoria de los leoneses, sin duda, por la poderosa influencia del terreno de juego. Con esta victoria y la derrota del Oviedo en Tenerife ha dado lugar a que cambien sus posiciones en la clasificación. Ahora la Leonesa es el segundo.

Después de la derrota de Tenerife en su propio campo por un equipo clasificado entre los últimos, el Langreo, se esperaba un mejor resultado para los ovetenses. Pero no ha sido así, no importa que los tantos los marcaron los tinerfeños más bien a última hora.

El Rayo Vallecano cumplió con su obligación de batir al Elche. Sin embargo, no adelanta mucho en su posición, lo que se debe a la victoria vallisoletana sobre el Zaragoza. Decididamente, los aragoneses no siguen una buena línea, pues, después de su victoria sobre el Logroñés, estaban llamados a ganar en Valladolid, donde el equipo titular empató la semana anterior con uno de los últimos equipos, el Pontevedra.

Decíamos que el Mallorca Santander era un partido a cara y cruz, pero los mallorquines se han superado después de su empate con el Elche y han ganado por 2-1.

El San Andrés ha descendido bastante, que no ha sido capaz de batir al Hércules.

Igual que el Villarreal que perdió en su campo frente al Mestalla, equipo peor clasificado.

Son normales los restantes encuentros.

## SOLUCION A LA SOPA DE LETRAS DEPORTIVA

R	A	L	U	S	N	I	A	N	O
A	L	S	O	D	I	A	L	A	B
D	R	E	M	A	R	Z	I	U	A
E	N	O	G	E	A	S	E	J	T
L	A	P	I	N	M	B	A	Z	L
A	H	C	O	T	A	O	N	I	A
S	O	I	D	N	L	C	A	P	U
O	Z	A	R	U	L	O	R	S	E
R	O	E	N	A	I	M	D	A	R
A	B	I	U	Z	V	A	N	E	C

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 1972

### De nuevo Zaragoza figurará como etapa

En el año 1968, la Vuelta Ciclista a España, inició su caminar por las carreteras

españolas desde la ciudad de Zaragoza. Al año siguiente, se volvió una vez más procedente de Barbastro. En ambas ocasiones, los zaragozanos acogieron a la Vuelta de forma multitudinaria y con entusiasmo y cariño sin par

Por todo ello, y porque también en anteriores ocasiones la Vuelta ya fue admirablemente recibida en Zaragoza, es por lo que el Comité Organizador, de acuerdo con las principales autoridades ha preparado para 1972, un final de etapa junto a las torres del Pilar, en la misma orilla del Ebro, escenario espléndido que reúne en sí todas las características precisas para que el final de etapa posea una gran serie de atractivos.

Aún no está perfilado el itinerario que concluirá en Zaragoza pero cabe suponer fundadamente que los corredores entrarán procedentes del Este por carreteras que invitan a grandes galopadas que ya se manifestaron así cumplidamente en anteriores ocasiones.

El itinerario de la Vuelta, continúa estudiándose día a día y perfilando poco a poco sus más importantes características, tanto deportivas como orográficas y turísticas.

El Comité Organizador que dispone ya de casi la totalidad de las ciudades-etapa espera poder facilitar el itinerario completo en el próximo mes de Enero.

Dr. Antonio M. Mateo

Varices - Hipertensión - Arteriosclerosis - Espectaculista por la Universidad de Vilán (Italia) Calle del León 2 - Petición no. 1 Tef. 222250 Valladolid



Sepa cómo son y qué le ofrecen los Austin 1300



COUNTRYMAN

4 PUERTAS

Venga a comprobar todas las ventajas de los Austin 1300 en

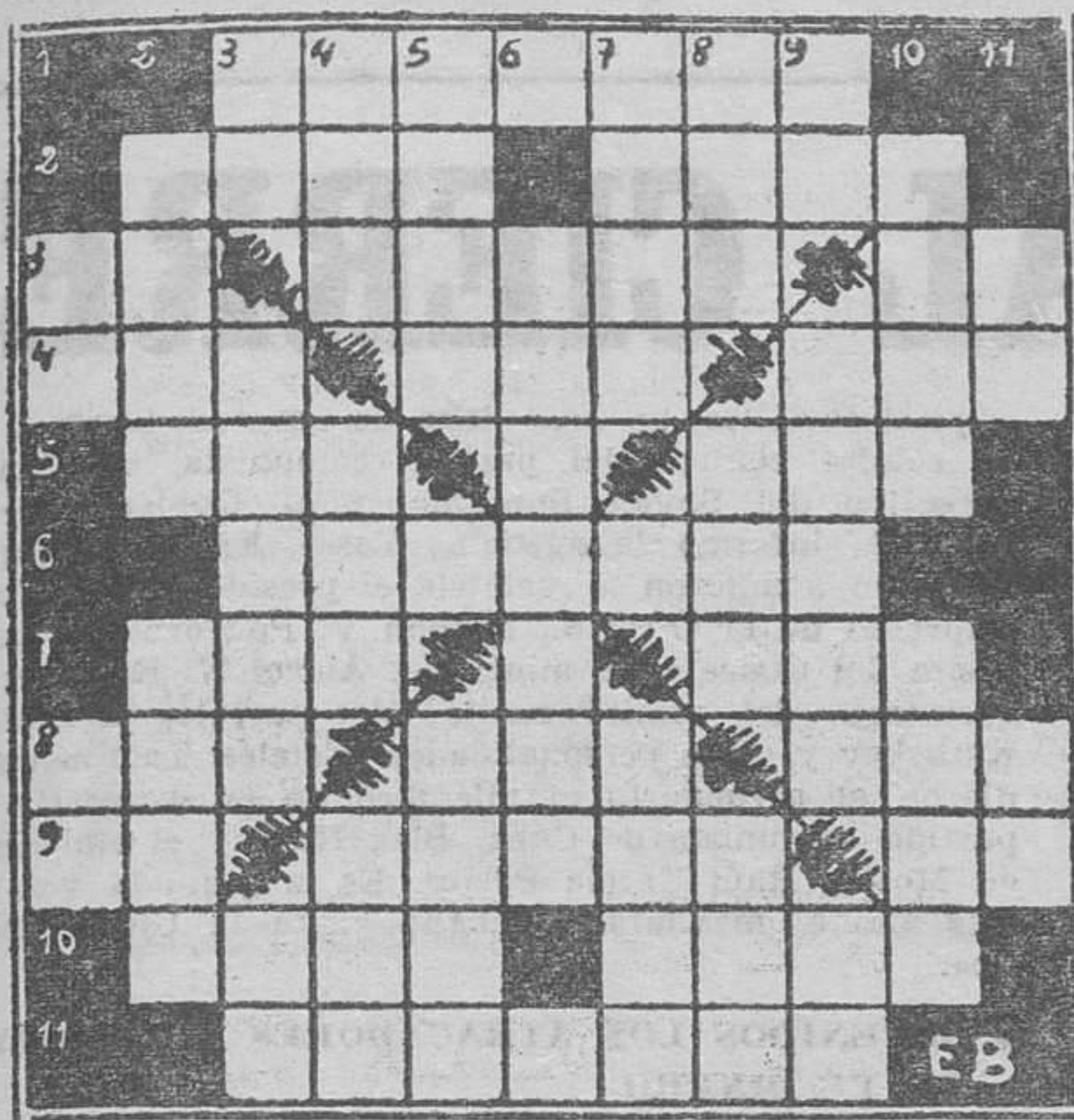
**GARAJE TURISMO**

Vitoria, 29 BURGOS

# Pasando el rato

## CRUCIGRAMA

## Y VA DE CUENTO...



**HORIZONTALES.** - 1. - Monterías de caza mayor. 2. - Mamífero bóvido de gibas grasientas. Escuchas. 3. - Nota musical. Villa zaragozana. Pronombre personal. 4. - Proprietario. Consonante. Ave trepadora americana. 5. - Juego infantil. Mamífero plantigrado. 6. - Ermitaño. 7. - Arco de un puente. Reza. 8. - Doncella hindú enamorada de Buda. Piedra sagrada. Constelación boreal. 9. - Dios egipcio. Aránido traqueal productor de la sarna. Interjección afirmativa. 10. - Hurte en la compra. Descalga. 11. - Aves zancudas de sabrosa carne.

**VERTICALES.** - 1. - Repetido; voz familiar. Marchar. 2. - Parte más alta de un monte. Fenómenos atmosféricos. 3. - Consonante. Membrana externa del oído. Frijol mejicano. 4. - Manto beduino. Metal precioso. Tueste. 5. - Juego de naipes. Tinta verde de los antiguos alquimistas. 6. - Anuncia las partes de un todo. 7. - Número cardinal. Labrador. 8. - Institución. Ave de rapiña nocturna. Necio. 9. - Reflexivo. Planta medicinal de olor nauseabundo. Existe. 10. - Concavidad del pecho. Limpia. 11. - Número romano. Río holandés.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** - 1. - M. 2. Ois. 3. - Arnés. 4. - Arteros. 5. - Copo. Ames. 6. - Cojo. Edén. 7. - Lana. Arel. 8. - Regalos. 9. - Silos. 10. - Len. 11. - A.

**VERTICALES.** - 1. - C. 2. - Col. 3. - Aojar. 4. - Arpones. 5. - Orto. Agil. 6. - Mine. Alea. 7. - Sera. Alón. 8. - Someros. 9. - Sedes. 10. - Sel. 11. - N.

## LEA VD SIEMPRE DIARIO DE BURGOS



### RECOMENDACIONES

Aquel día se presentó al profesor para un examen cierto escolar y como el padre del estudiante era amigo de un amigo del examinador, le había recomendado discretamente. El "porfe", queriendo ser agradable a su amigo, le dijo al muchacho:

-No quiero mostrarme muy exigente. Respóndeme sencillamente a esta cuestión: Isaac tenía dos hijos, Esaú y Jacob. ¿Quién era el padre de Jacob?

El escolar se hizo repetir dos o tres veces la pregunta y terminó sin saber la respuesta a una cuestión tan difícil.

Por la noche, al conocer su padre lo sucedido, le hizo mil reproches al chico.

-Pequeño idiota -le dijo-, si yo te digo que nuestro vecino don Tomás tiene dos hijos, José y Juan, y te pregunto quién es el padre de Juan, me responderás, así lo espero, que es don Tomás.

El muchacho, todo contento por haber comprendido la lección, retorna al examen.

-Dispéñeme, don Zacarías, ya puedo responder a su pregunta.

-Me causa satisfacción que hayas reflexionado. Así pues, te repito: ¿Isaac tiene dos hijos, Esaú y Jacob, ¿quién era el padre de Jacob?

Y el escolar respondió sin recular:

-Nuestro vecino, don Tomás.

### ENCUESTAS

Un joven aborda a un transeúnte:

-¿Es usted partidario de la enseñanza mixta?

-¡Hombre! ¡Esa pregunta a bocaajarro! ¿Para qué quiere usted saberlo?

-Es para una encuesta, mejor dicho, para una estadística. ¿Sí o no?

-No tan de prisa. La cuestión exige un examen.

-Luego, entonces, ¿no tiene opinión?

-Se puede tener una opinión y, sin embargo...

El encuestador aborda a otro transeúnte, que responde sin titubeos, en una fracción de segundos, con lo que continúa la función. Las con-

testaciones no se hacen esperar, brotan a la velocidad de un "spunk". En diez minutos interpela a veinte transeúntes, dando una media de 17 segundos por pregunta planteada y respuesta emitida. Lo que por lo visto no es obstáculo para obtener una opinión acertada.

### ELECTORES

Cuatro personas ocupan los cuatro ángulos de un compartimento de primera clase en el expreso. Viajan embebidos en diferentes lecturas cuando se presenta el revisor.

-¡Procurador! -afirma el viajero número uno.

-¡Procurador! -repite el segundo.

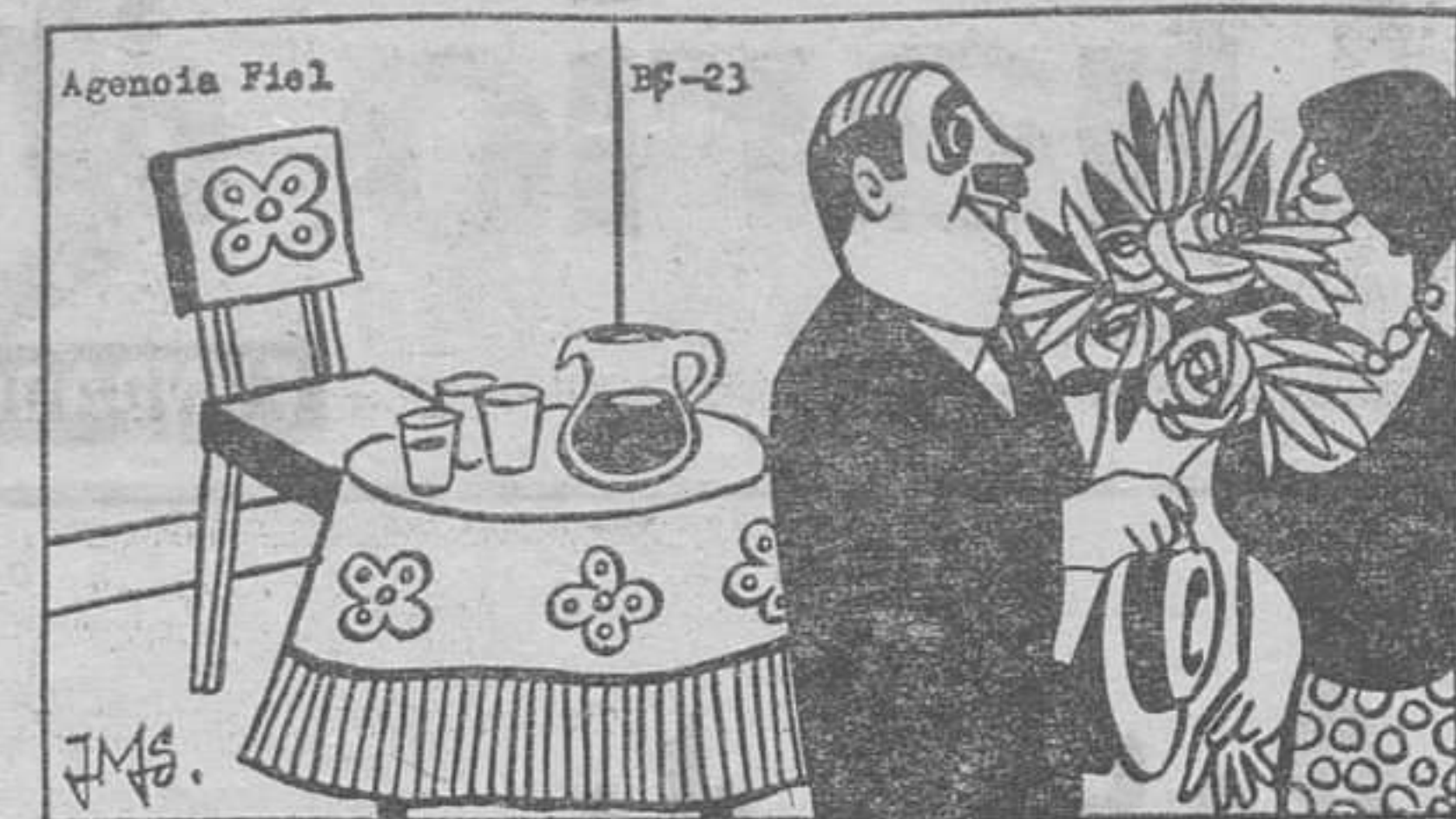
-¡Procurador! -habla el tercero como eco.

-¿Y usted? -pregunta el ferroviario al viajero número cuatro.

Este saca de un bolsillo su billete y, alargándosele al revisor, susurra:

-¡Elector!

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. - Cortina. 2. - Flor. 3. - Cortina. 4. - Color. 5. - Pincel. 6. - Jarrón. 7. - Topo.

## LOS INVIERNOS SERAN CADA VEZ MAS FRIOS

### Al menos hasta terminar el siglo

Reykjavik (Crónica de UNESCO-FIEL, Servicios especiales de "Efe", por Daniel Behrman, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS)

Fueron los hielos que vienen del mar, la "flota plateada", como dicen los poetas islandeses, los que han dado su nombre a Islandia, país de 100.000 kilómetros cuadrados, el más occidental de los lugares europeos en el Atlántico, muy cerca del círculo polar.

En el siglo IX, un vikingo de Noruega, que respondía al nombre sonoro de Floki Vilgertharson, al escalar un monte de la costa nordeste, descubrió un fiordo cubierto de hielos. Y así el nombre de Islandia o país de los hielos, que dio a la tierra donde se encontraba, se ha mantenido, aunque en verdad, no es completamente apropiado, porque sólo en el caso de inviernos particu-

larmente severos, para citar un ejemplo, se pueden encontrar osos en Islandia, pasajeros clandestinos de pedruzcos de hielo o la deriva. Viltharson se encontró sin duda, en una época de frío intenso, pues el hielo no es permanente en los fiordos islandeses.

En una obra reciente "El fuego y el hielo", el escritor islandés Jalmás Banderson cita a un historiador del siglo XVI que explicaba así la irregularidad del fenómeno: "La Divina Providencia mantiene los hielos a distancia de Islandia, salvo cuando decide castigar a nuestra patria. Por ello nos acontece que pasamos hasta diez años sin hielos..."

Los siglos XVII y XIX sufrieron inviernos sobremedios rigurosos, pero a comienzos del presente ocurrió una modificación general del clima en el hemisferio Norte y desde entonces los hielos que derivan por los mares árticos quedan, a menudo, lejos de Islandia. A esta benignidad se debe el particular florecimiento de la agricultura y la pesca, a partir, sobre todo de 1944, fecha de su independencia, lo que ha permitido el alto nivel de vida de los 200.000 habitantes de Islandia. Con todo, en 1965, 1968 y 1969, "el diablo navegador", como dice el poeta, ha vuelto a abordar los fiordos de la gran isla, trayendo consigo dificultades sin cuento. Sin embargo, desde el año pasado, el rigor invernal parece disminuir tras haber impedido durante esos años que la hierba creciera en el suelo helado. El ganado padeció hambre y los puertos septentrionales quedaron cerrados a la navegación, mientras que la pesca se hacía en extremo difícil y escasa.

El recuerdo doloroso de estos años de penuria está aún presente en la memoria del pueblo y el Gobierno islandeses. Por ello, el Consejo de Investigaciones celebró en Mayo pasado, en Reykjavik, con la ayuda de la Unesco, una conferencia internacional sobre los hielos marinos, en la que participaron setenta y cinco hombres de ciencia, procedentes de once paí-

ses, en su mayoría vecinos del Ártico.


Estos científicos concordaron en que está ocurriendo un enfriamiento general del clima y verificaron que, de acuerdo con las observaciones hechas en la costa occidental de Groenlandia y en el casquete glaciar, todo parece indicar que los inviernos serán cada vez más fríos hasta finales del siglo.

Los islandeses se proponen, por ello, efectuar una serie de perforaciones en el Vatnayekul, que es el mayor glaciar de Europa, a fin de obtener datos precisos sobre el clima de épocas pasadas y, mediante tal examen, poder hacer predicciones con respecto a los futuros inviernos. Se trata de determinar la edad de los hielos mediante las capas de ceniza volcánica dejadas por las erupciones que se producen regularmente en Islandia cada cinco años.

La conferencia, reunida en la capital de Islandia, formuló varias recomendaciones insistiendo en la importancia del intercambio internacional de informaciones y en la coordinación de los estudios artísticos.

Un avión guardacostas islandés mantiene regularmente una vigilancia estricta sobre los grandes bancos de hielos y varios delegados a la conferencia pudieron participar en uno de sus vuelos.

**Tejidos EL ZAMORANO**  
INSTALACION PROVISIONAL  
Plaza José Antonio 4  
**30 % DESCUENTO**  
En todos los artículos

**DON CELES**  **Por OLMO**



### JEROGLIFICO



¿Es buen boxeador?  
Solución al anterior:  
...encontró la felicidad.

## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### DESCIENDE EL NUMERO DE VIAJEROS EN EL (METRO)

Los pollos y los huevos, más baratos

**MADRID.**— En los once primeros meses del año han viajado en "Metro" 456.560.189 personas. 3.928.950 menos que el año último. Aunque ahora lo utilizan también el propio ministro de Obras Públicas, gran entusiasta del transporte colectivo, los que han transferido su coche por razones económicas, y los que lo han hecho porque estaban hasta la nuca de multas, trastazos y dificultades de aparcamiento, es sabido que ya tienen automóvil —símbolo de musculatura pesetística en nuestra juventud— el albañil, el carnicero y ese invisible e inasequible productor que en Madrid se llama fontanero. Pero el "Metro" sigue siendo el medio de transporte preferido por su velocidad y su puntualidad. Como curioso dato comparativo, leemos que esos 457 millones de viajeros que entra en torrente cuando salen los que han llegado, colocados de pie unos junto a otros, formarían una fila que daría cuatro vueltas a la Tierra. La Compañía invertirá en lo sucesivo la cantidad de 10.733 millones de pesetas en las obras proyectadas, fundamentalmente en la construcción de nuevas líneas y en modernización de estaciones. (No, doña Facunda, en el "Metro" no se pueden aumentar los coches como en un tren de mercancías, tendrían que ser las estaciones más largas que un invierno madrileño). La estación con más movimiento que un cantante moderno es la de Sol, con veinticinco millones de personas en el "diezmestre" citado, y las menos, la de Chueca, el autor de "El Bateo", con dos millones, y la de Pirámides, con uno. También se ha achacado el descenso de viajeros a la gripe y a la benignidad del clima.

#### TOPICO

Si nos hemos puesto pesadísimo ensalzando esas dos palabras periodísticas tan discretas y que denotan encogimiento de hombros, irresponsabilidad y, como diría uno de los siete u ocho castizos que quedan por la Ribera de Curtidores, el vulgar "a mí que me registren". Pero empezamos a observar que se abusa de tan bella panacea, porque la agencia "Cifra" nos cuenta que ayer un individuo se paseó a media tarde por la plaza de Cataluña en la Ciudad Condal, absolutamente desnudo, hasta que fue detenido y que, "al parecer", se trataba de un anormal. Pues sí; puede...

#### TEATRO

Hoy va a estrenar C. J. C. Se trata, como es bastante sabido, de Camilo José Cela, el gran escritor literariamente rebelde, disconforme y desdefioso. Su obra de esta noche se titula "El carro del heno o el inventor de la guillotina", que es, dice C. J. C., una farsa trágica en tres actos y un epílogo. También ha dicho que no tiene escrita ninguna otra obra; que no le importa ni le preocupa la importancia que el teatro pueda tener en su nueva producción, que ve el teatro en España "doméstico y rumiante" y, al ser preguntado sobre si tiene noticia de un teatro español inédito con calidad, ha dicho que esa pregunta puede contestarla la censura. Hay gran expectación. A ver qué dice. Y cómo lo dice.

#### NOTICIAS BREVES

Se calcula que esta semana se venderán en Madrid unos doscientos mil abetos y pinos.

—Fin de semana en las carreteras españolas, dieciocho muertos.

—Descenso inexplicable en el precio de los pollos y de los huevos.

—Hoy hace en Madrid un día maravilloso. Sin asomo de hipérbole, un día de Mayo.

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El "B. O. del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Hacienda.** — Orden por la que se dan normas para la contabilización por la Banca de los fondos depositados en la misma por las Cajas de Ahorros Orden por la que se da a las Cajas de Ahorro acceso a las Cámaras privadas de compensación. **Trabajo:** Orden por la que se aprueba la ordenanza laboral para la industria metalgráfica, construcción de envases metálicos, tapón corona, tubos y plomo y estampaciones. Resolución por la que se convoca la cobertura de puestos escolares en las Universidades Laborales para el curso académico 1972.

### • ACUERDO ADUANERO CON ESPAÑA Y NACIONES EUROPEAS

Washington (Efe). — Los Estados Unidos llegaron hoy a un acuerdo aduanero para el control de drogas con España y otras trece naciones europeas, anunció hoy el Servicio de Aduanas norteamericano. El acuerdo, que será firmado oficialmente en las respectivas capitales de los países signatarios, ha seguido a dos semanas de conversaciones celebradas en París y Viena. Además de España, han dado su acuerdo para colaborar más estrechamente en la aprehensión de drogas, Austria, Bélgica, Bulgaria, Holanda, Luxemburgo, Yugoslavia, Irlanda, Reino Unido, Checoslovaquia, Italia, Suiza, Alemania Occidental y Hungría.

### • DINAMARCA, EL M. C. E. Y LA SAL DE IBIZA

Bruselas (Efe). — Según un comunicado danés las negociaciones entre la C.E.E. y Dinamarca para el ingreso de esta país en la Comunidad están a punto de concluir, afirman fuentes fidedignas en Bruselas. En una reunión celebrada hoy entre daneses y representantes comunitarios han quedado resueltos la mayor parte de los problemas pendientes. Asimismo se ha hecho saber que aún quedan cuestiones por resolver que se debatirán en una última reunión en la primera quincena del próximo mes de Enero. Entre los problemas debatidos hoy está el de la utilización de sal de Ibiza para la conservación de los pescados. Los pescadores de las islas Feroes piden que después de la adhesión a la Comunidad no se vean privados de este derecho. Al parecer la C.E.E. no ha puesto objeción a este problema.

### • MAURICE CHEVALIER: ESTADO ESTACIONARIO PREOCUPANTE

París (Efe). — El estado de salud de Maurice Chevalier, hospitalizado desde hace nueve días en el centro Necker de París, es al mismo tiempo estacionario y preocupante, afirmó esta noche un portavoz de dicho centro. También hoy se tuvo que aplicar al artista un riñón artificial. Su tensión es sin embargo buena y su corazón parece resistir.

### • LLEGA A MOSCU EL PRESIDENTE CUBANO

Moscú (Efe). — Osvaldo Dorticós Torrado, presidente de la República de Cuba, ha llegado esta noche a la

capital soviética, en una visita de amistad, invitado por el comité central del partido comunista, en Consejo directivo del Soviet Supremo y el Gobierno de la U.R.S.S., informa la agencia «Tass». En el aeropuerto Vaukovo acudieron a recibirle el presidente del Soviet Supremo de la U.R.S.S., Nikolai V. Podgorni; el presidente del Consejo de ministros, Alexei N. Kosiguin; el secretario del comité central del partido, Konstantin Katushev y otras personalidades oficiales. También acudieron al aeropuerto el miembro de la secretaría del partido comunista de Cuba, Blas Roca y el embajador en Moscú, Raúl García Peláez. Es la segunda vez que este año el mandatario cubano visita la Unión Soviética.

### • DETENIDOS LOS ATRACADORES Y RECOBRADO EL DINERO

Toronto (Efe-Reuter). — La policía canadiense detuvo anoche a cinco personas acusadas de haberse apoderado, en un atraco, de 1.129.000 dólares, el sábado pasado, y ha sido recobrada esta cantidad, ha manifestado hoy el jefe de la policía de Toronto, Harold Adamson. Se busca aún a cuatro hombres relacionados con el atraco, cometido en Windsor, en el Estado de Ontario. La mayor parte del dinero robado fue encontrado en un camión, escondido en el segundo piso de un motel próximo a la localidad canadiense de Mississauga, donde fueron apresados dos hombres y una mujer, de los cinco que intervinieron en el atraco. El resto del dinero robado estaba escondido en casas particulares, donde fueron detenidas las otras dos mujeres del equipo atracador. Han sido identificados los cinco detenidos y presuntos autores del atraco, cuya edad oscila entre los 43 y los 56 años.

### • FLOTA DE ESTADOS UNIDOS EN EL OCEANO INDICO

Washington (Efe). — El Pentágono norteamericano confirmó hoy que unidades de la Séptima Flota de los Estados Unidos habían estado de vigilancia en el Océano Índico, durante la última semana, en previsión de una orden presidencial para la evacuación de ciudadanos norteamericanos de Pakistán oriental. Entre los barcos de guerra norteamericanos se encontraba el portaviones nuclear «Enterprise» y el portahelicópteros «Tripoli», con otros siete destructores.

### • SENTENCIAS DE MUERTE Y DE EXILIO, EN CHINA

Hong Kong (Efe-Reuter). — «Radio Moscú» informó hoy que muchos hombres fueron condenados a muerte, en China, o exiliados, tras la desaparición del vicepresidente Lin Piao. En una transmisión en chino, sintonizada en Hong Kong, la emisora informó que los sentenciados o exiliados eran seguidores de Lin Piao, que obtuvieron ascensos debido a sus relaciones con el vicepresidente. Fueron juzgados públicamente y las condenas fueron a muerte o exilio, añade la emisora. La estructura interna de Pekín era inestable, dice «Radio Moscú».

## LA ULTIMA OBRA DE DALI



En su estudio de Cadaqués, el infatigable Salvador Dalí está realizando un gran cuadro titulado «Abundancia sobre Figueras». La obra está ya prácticamente terminada y es típicamente daliniana. Aquí tenemos a Salvador Dalí frente a ella.